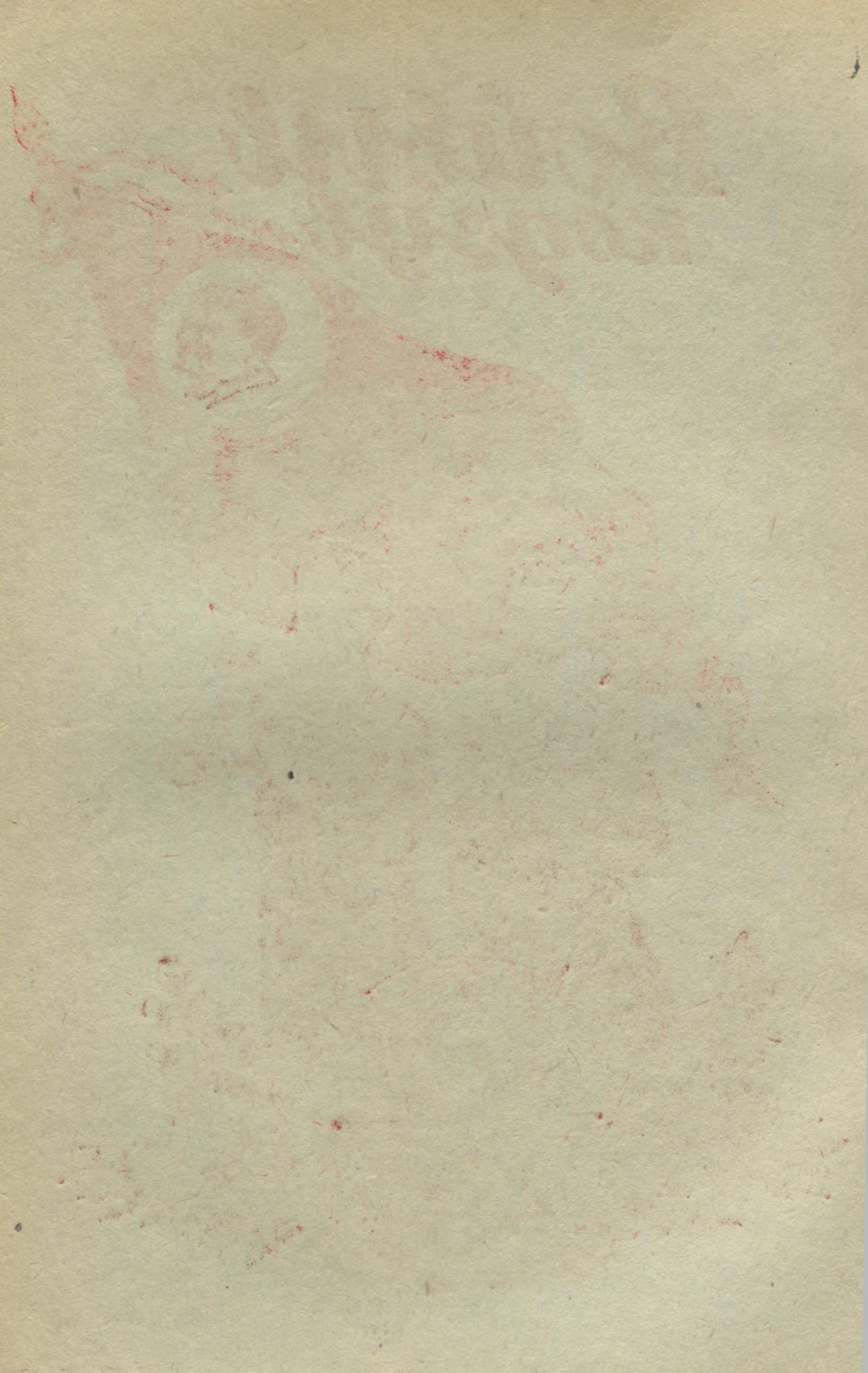


# Войны коззз





26780

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувчӧй!

КОМИ АССР-са  
СӖВЕТСКОЙ  
ПИСАТЕЛЬЯС  
СОЮЗЛӦН  
ОРГАН

# Войвы Кодзув

№ 10  
ОКТАБРЬ  
1948

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

АРКАДИЙ КУЛЕШОВ

## КОМСОМОЛЬСКОЙ БИЛЕТ

Сулалӧ зонка допрос вылын чӧла,  
 Сулалӧ веськыда—оз сет ӧтвет.  
 Немец-жандарм, кодӧ кӱритчӧ вӧлӧ,  
 Чургӧдӧс сӧк комсомольской билет.  
 — Со и билетыд. И кывзы тӧ менсым—  
 Тӧ ӧткажитчы вай сысы, том морт,  
 Олӧмтӧ кӧсйыса спаситны тӧнсыц,  
 Олӧм жӧ—му вылын меддонатор!  
 Мый таын бурывс? Со книжка и толькӧ.  
 Книжкатӧ сот, и допросыдлы—пом!  
 —Ог, ме ог сот!—шуис том комсомолец.—  
 Лыйлӧй кӧть ачымӧс, сотӧм оз ло!  
 — Сотны он кӧсйы? Тӧ збыль шуан тайӧс?  
 Сидз кӧ нӧ шыбит вай, юкмӧсӧ лӧдз.  
 — Тайӧс ог шыбит ме биӧ ни ваӧ,  
 Ачымӧс ва пиас пӧдтасны мед!  
 — Ладнӧ. Мед тӧ ногӧн лоас!—И сӧтӧн  
 Эштӧс допросыс. И пырысьтӧм-пыр  
 Лым вылӧ кӧмтӧгыс повтӧм боецӧс  
 Немецьяс вӧтлӧсны тойлалӧгтыр.  
 Йиа ва юр вылас кисьтӧсны сылы,  
 Топӧдӧс морӧсас ассыс билет,  
 Быттӧ билетыс пӧсь сьӧлӧмсӧ сылысь  
 Кӧдзӧдны сӧника ваӧн эз сет.  
 Сулалӧ зон—ставнас кисьтӧма йиысь,  
 Сы вывтӧ дыр на зӧв визувтӧс ва.  
 Сидзи и сулалан колис тан сийӧ,  
 И сидз на пыр йизьӧмӧн сулалӧ тан.  
 Сулалӧ сийӧ, и быттӧ век ловъя,  
 Со и билетыс на ас бердас сӧн.  
 Другьяскӧд некор нин сийӧ оз торъяв  
 И кутас тан сулавны уна морт нӧм.  
 Лоас билетыс пыр ськӧд важмозыс,  
 Но оз ло сы вылын йи паськӧм сӧк,—  
 Бронзасыс кисьтӧмӧн яр шондӧ водзын  
 Кутас тан му вылын сулавны век.

5/21

## ТОМЛУНЛӨН ДЗОРИДЗ

Тэнсьыд, кудриа, лөз синма томлун,  
Радось пасйыны нимлунтө талун.  
Быд советской том нывлы и зонлы  
Мавзолей дінсянь нюмъялө Сталин.

Талун тан комсомольской парадөн,  
Зумыд воськолөн тувччалө томлун.  
Быд морт сьёлөмын ыгъялө радлөм:  
Тайө миян Отчизналөн ёнлун!

Комсомол—вечной томлунлөн дзоридз,  
Большевикьяслөн славной питомец,  
Коді комын во выль мир тшөттш дорис,  
И сы вёсна пыр сулалас помөдз.

Өнөдз уджын и тышын мый шедліс,  
Ставсө кувлытөм томлунлы сиам,  
Сійө миян достойной наследник,  
Сійө медбур надеяным миян.

Тэнсьыд, кудриа, лөз синма томлун,  
Радось пасйыны нимлунтө талун.  
Став странакод быд нывлы и зонлы  
Мавзолей дінсянь нюмъялө Сталин.

Вождьялөн нюм—сійө олөмлөн шонді,  
Кодлысь пөсьлунсө ставөн ми кылам.  
Тайө шондыс куслытөг пондас  
Овны томлункөд миян му вылын.

## КОМСОМОЛЕЦЛӨН КЫВ

Ме кыын писъмё. Гижё капитан  
Войвывса сиктё өти коми аньлы  
Сы йылысь, кыздз взорвитіс танк  
Сержант Артеев да тшөтш кулі ачус.

„...Здук пуксис сэтшөм,—гижё капитан,—  
Мед потшны туй—эн жалит олөм ассьыд:  
Враг водзын повзян, прөзевайтан танк—  
Тэ кындзи ковмас кувны уна даслы.

...Гордитчө медым сылөн ичөт пи—  
Бать ассьыс олөм сетіс рөднөй мулы,  
Ас вирөн пөдтіс враглысь тани би,  
Гранатаясөн уськөдчис танк улө...”

И водзё лыддя: „... Тадзи вөчө морт,  
Код пытшкын пуё ыджыд да пөсь сьблөм,  
Код радейтё семьясё, ассьыс горт,  
Отчизна ставнас, сылысь шуда олөм...”

Бессмертнөй подвиг. Писъмөса быд кыв  
Ёсь ем моз йиджө веськыда вирьяйё...  
Ме төдлі Мишөс, казгышти Шорйыв,  
И аддзи серпас уна вояс сайысь.

... Собрание воссис. Ошинь дорын ми  
Кузь лабич вылын пукалімө кыкөн.  
Том зонлөн синмын югнитлывліс би,  
Кор ёртъяс тани сёрнитісны ськөд.

А бөрьяпом, кор шуис секретарь—  
Артеев Мишкөд уджалыштны колө,  
Детинка вильыш, но быдторйөн ас,  
И примитам ми сійөс комсомолө,—

Кузь лабич вылысь чеччис мяян Миш,  
Рад вөсна синва чышкалыштіс киён  
Да шуис, медым ставөн кылім ми:  
— Ме, комсомол кө тшөктас, муна би!”

## СІЙӦ—МИЯН ВЕСЬКЫД КИ

Гажаа колхознӧй муӧ пир,  
Общӧй шудлӧн ставлы тырмӧ пайыс.  
Талун получитіс бригадир  
Уна аттӧ ыджыд урожайысь.

— Да, Васильевичным аддӧ уджлысь лад,  
Сьӧлӧм ломзӧ, некодыр оз ваймыв...  
— Кӧть и том на, вежӧрыс зэв садь...—  
Сёрнитӧвы озыр пызан сайын.

— Сысянь нӧйтчыд эг на кывлы: „ог“...  
— Веськыд ки колхозын сійӧ мяян,  
Кыдзи честнӧй воин, пӧртӧ мог...  
— Аттӧ, кутшӧм сюсьӧсь ӧнъя пиян!..

— Мый мем шуны? Сэтшӧм мяян нэм!—  
Зон сэк вочавидзис.—Честысь—аттӧ.  
Комсомолец сы вылӧ и эм,  
Пыр мед лоны водзын, побеждайтны!..

Гажаа колхознӧй муӧ пир,  
Лӧбалӧны кышyd сыланкывъяс,  
Гудӧкасьӧ Паша-бригадир.  
— Ворс вай полька!—стокъялӧны нывъяс.

Ӧзйӧ зонлӧн чужӧм вылас мич,  
Любӧ сійӧ уджысь сиктын ставлы.  
Татшӧм йӧзӧс радейтліс Ильич,  
Татшӧм йӧзлысь кисӧ кутлӧ Сталин.

## ГОЖСЯ РЫТӢ

Гожся рытӢ ворсанінын  
ГудӢк восьтис зон.  
„Радейтан-Ӣ менӢ, нылӢй, —  
ГашкӢ, нӢӢти он?“

Абу кылӢн—гудӢк шыӢн  
СетӢма вопрос.  
„Мыйла, мыйла, мыйла, мыйла  
Тэ он гӢгӢрво!“

СьӢлӢм косьтысьыс кӢть орчӢн, —  
Оз шу воча кыв.  
Кадрелясьны льӢм пу дорын  
СувтӢ паськыд кытш.

„Выйду ль я...“, а нывлӢн чышгьян  
Сингьяс водзын век,  
МорӢс вылын биӢн кисьтӢ  
ВЛКСМ.

Рытыс шӢпкӢдчӢ: эн вежӢкт,  
ГудӢкасьысь зон,  
Ыджыд чувствояслы вернӢй  
Миян комсомол.

Кыдзи грездын, сідзи ягын,  
Быдлаын и век,  
ВетлӢ томйӢзкӢд жӢ радын  
Том авторитет.

СӢрӢн ланьтӢ улич вылын  
Том ныв-зонлӢн гаж,  
СӢмын дыр на Ӣти-нылӢс  
КолльӢдӢ баян.

## ВОДЗЫН МУНЫСЬ ТОМЛУН

Медся водзын мунысь томлун—  
Сійö мян комсомолным.  
Быд том мортöс быдтö сійö  
Рöдиналы вернöй пидн:  
Медым шондi моз оз куслы  
Ас Отчизна динö муслун;  
Мед народкöд уджлысь радлун  
Кужим юкны любöй кадын.

Рöднöй му вöсна быд бойысь  
Сійö петавлис геройн.  
Талун сылөн мирнöй уджын  
Выль бур слава бара чужи.

Ленин знамя улын сійö  
Чужис чорыд тышлөн биын.  
Мирнöй стройка вылын талун—  
Ордйысьöмын запевала...

Му кöть олö уна нэмьяс,  
Сöмын татшöм славнöй племя.  
Некор сы вылын эз овлы.  
Комсомол, тэ вöсьлав водзö!  
Партия—туй индысь кодзув  
Вермöмьясö нуö тэнö,  
Сыкöд сьöкыдлуньяс венан!  
Öд тэ тöдан, мян муын  
Коммунизмö быд туй нуö.

---



## СИЗИМОД ГЛАВА\*)

Сэки, кор разведчик пасьталас маскировочной халат, крепыда кбрталас став шнурокъяссб—кокшегъяс дорті, кынбм вывтыс, тшбка удвортыс да баляббжтыс, сэки сійб чбвтчб олбм суетаыс, ыджыдыс и ичбтыс. Разведчик оз нин принадлежит ни ачыс аслыс, ни аслас начальникъяслы, ни аслас казтылбмъяслы. Сійб коскас кбрталб гранатаяс, пурт да питшбгас суюб пистолет. Тадз сійб бткажитчб став человеческой установлениеясыс, сувтбдб асысб законъс ортб, бнисянъ став надея пуктб сбмын ас вылас. Сійб сетб старшиналы асыс став документъяссб, письмб-яссб, фотографияяссб, орденъяссб да медальяссб, парторглы—асыс партийной либб комсомольской билетб. Тадз сійб бткажитчб аслас важсяыс да будущбйыс, видзб тайбс ставбб сбмын аслас сьблбмас.

Вбрса лббачлбн моз жб сылбн абу ним. Сійб тырвийб вермис эскб бткажитчыны и мортнога сбрниыс, вермис сбмын лббач моз шутьяявлыны, медым сетавны бртъясыслы сигналъяс. Сійб сблнитчб муяскбд, вбръяскбд, оврагъяскбд, лбб тайб пространствоясылбн духбн—кыйбдчыс, опасной духбн, кодб аслас юр вежбрын

новлбдлб бти мбвп: асыс за да ча с б.

Тадз заводитчб бна важ кадся ворсбм, кбнб действующбны сбмын кыкбн: морт да смерт.

Асыс йбзбб водзвылас ыстбмбн Травкин мбдбдчис передной крайб Мещерскийкбд да Бугорковкбд. Мещерский видзбднысб вблб коньбр кодб. Делбыс сыын: подполковник Галиев, Аникановлыс вбмбсб кывлбм ббрын, недыр думайтыштис да решитис кольны Мещерскийбс татчб—Травкин местб.

— Быдторйыс вермас лоны, а разведчикъяс кольбны офицертбг,— шуис сійб комдивлы, и мбдыс сбгласитчис.

Вбрса трбпаясбд мунбгбн куим офицер нбжйбдник сбрнитисны ас костаныс. Вескыда кб шуны, сбрнитис Бугорков, жугыльмбм Мещерский кывзис, а Травкин веськодпырыс видзбдбс водзб.

— Мед эскб регыдджык помасис войнаыс,—невиччысытбг шуис асыс сбрнисб помалбгбн Бугорков да боксяныыс видзбдбс Травкинлбн серъезной профиль вылб.

Травкин чбв олбс. Задание вылб петбгбн сійб лолбс торъя нин чблбн. Йбз син водзын петкбдлана

\*) Пом. Заводитчбмбсб видзбд 9 №-ыс.

тайб спокойствиесб, пбшти унзля мортлбн кодь чужбмбсб сйбб шедбдбс зев ыджыд ынбн. Сйбб став аслас видбн быттьб висьталбс: ставсб, мый позьб вблб вбчны, вбчбма, а сэн мед мунб, кыз мунб.

Паськыд гребень вылын, кбнб бидмисны коз пу понбляс, вблбны артиллерийскбй полкса бти батареялбн огневоёй позициясыс. Артиллеристьяс ноксисны орудиеяс дорын, кодьясбс вблб установитбма пыдбдз кодйбм площадкаяс вылб. Травкинбс казялбм мысти найб кутбсны бвтчыны кияснас да гбрбдбсны:

— Бара удж вылб?

— Бара, — скупа вочавидзис Травкин.

Траншеяын сйббс виччысисны нин. Сэни вблбны капитан Муштаков, капитан Гуревич да кык миномётной ротаяс командирьяс. Аниканов да мукбд разведчикьяс пукалбсны траншеяын кокьяснысб сюркнялбмбн да нббжббникбн сёрнитбсны.

Капитан Гуревич стбчмбдбс взаимодействиесб:

— Сбдзкб, ме вбча артналёт квайтбд номера цель кузя, медым веськбдны сэтчб немецьяслысь вниманиесб. Смотри, Травкин, энб сетчбй шуйгавылб, а то веськаланнбд менам разрывьяс улб. Та ббрын ме гымббта миномётчикьяскбд бтлаын нёлбд номера цель кузя. Тияснян кб тыдовтчас гбрд ракета, кута лыйлыны мбд, коймбд, нёлбд, витбд да сизимбд цельяс кузя да вевття тиявлысь ббрынтчбмтб.

— Миномётчикьяс пристреляйтбсны? — юалбс Травкин.

— Да, ставыс дась, — вочавидзисны миномётчикьяс.

— Мыйкб кб лоас, и менам пулемётьясбй дасьбсь, — шуис Муштаков.

Ставныслбн тбдчис волнуйтчбм.

Травкин чбргбдбс юрсб бруствер сайсян да кывзыштбс, мый вбчсьб немецкбй переднбй крайын. Кбнкб бстбн, ылын патефон ворсбс фокстротной сыланкыв. Шуйгавылын-джык дугдывтбг качлбсны небеса-

лань пемыдсб югбдбдысь еджыд ракетаяс.

Сйбб ббр чеччыштбс траншеяб, бергбдчис аслас разведчикьяслань да сапёрьяслань да шуис:

— Кывзбй боевоёй приказ.

Разведчикьяс нббжббник сувталбсны.

— Противник обороняйтб тайб участоксб сё комын бтикбд пехотной дивизиябн. Даннойяс серти, кодьяс миян ордын эмбсь, сйбб оборона пытшкын мунб перегруппировка. Дивизияса командир прикажитбс нубдны противник тылын разведка, тбдмавны, кызни мунб тайб перегруппировкаыс, уна-б противникбн резервыс да танкыс да юбртны став даннойясбс командованиелы радио кузя.

Травкин висьталбс разведчикьяслы мунан порядоксб да сйббс, мый аслас заместительбн сйбб инбб Аникановбс. Сэссия сйбб кыв ни джын довкнитбс юрнас траншеяын кольысь офицерьяслы, вуджис бруствер вомбн да шынитбв мбдбдчис ю берегань. Сы ббрын сбдзжб бта-мбд ббрысяс мунбсны Бражников, Мамочкин, Голубь, Семёнов, Быков да куйм сапёр, кодьясбс вблб инббма группабс сопровождайтбм вылб. Медббръя мортбн саялбс Аниканов.

Траншеяын кольысьяс некымын минута сулалбсны вбрзьбдчывтбг. Сэссия Гуревич, кузя да гартлбдлбмбн ёрччыштбм ббрын, корис Муштаковлысь вина да, лёкысь чукрасигтыр, збылысь юис дзонь стбкан. Гуревич некбр эз ёрччывлы и некбр эз юлы вина. Муштаковбс босьтбс шембс, но чбв олбс.

А Травкин жб сувтбс дзык берег дорас, ляпкыдик кустьяс повстб. Разведчикьяс виччысисны, но Травкин мыйкб эз тэрмась. Тадз найб сулалбсны минута куйм кымын. Друг немецкбй еджыд ракета косялбс пемыдсб, дзужгигтыр сьякнитбс ярьюгыд торьясбн, югбдбдбс улльбв рбма югбрбн ичбтик юсб, а сэссия сбдз жб друг кусб. Тайбс, тыдалб, и виччысьбма Травкин. Сйбб пырис пемыд кбдзыд юб. Сы ббрыся и мукбдыс. Найб бдйб ву-

джисны юсö, бара сувтисны рывывыв берегсянь усъсы вуджör сайö да вичысисны öчередной ракеталысь ыпнитöмсö. Сэся Травкин водзвылас мöдöдiс сапёръясö, а ачыс разведчикъяскöд мöдöдчис на бöрся.

Сён вуджём бöрын, а тайö сёныс Травкин чайтём дорысь, кутшöмөн сылы кажитчылис наблюдайтiгас, вöли ёна ыджыдджык, сапёръяс сувтисны. Сөнi заводитчисны минной поляс. Кузь зiбъясөн мусö видлалiг да миноискательö кывзисиг, кодi öшалiс öтилөн морöсас, сапёръяс ньöжйбник мöдöдчисны водзö.

Бара ыпнитiс ракета. Инстинктивной полём личкис разведчикъясöс му бердö. Найö куйлисны джуджыд тшöтшкöс местаы, и налы кажитчис, мый ракетаысь сывкйысь тайö страшной блед югөр улысь найöс аддзö став мирыс. Но ракета кусi, и быдлаын вöли шынитöв.

Сапёръяс, пемыдын кияснас видзчысигтыр дейсуйтöмөн, перйисны некымын минаысь взрывательясö. Юр весьттиныс жунькнитiс трассируйгысь пуляяслөн вынйбра пулемётной очередь да лэбис кытчöкö ылö водзö. Разведчикъяс быттö кынмисны места выланыс. Татшöм жö очередь сяркнитiс ратшкöдчигтырiн шуйгавылынджык. Миян позициясынь сiдзжö таркöдчыштiс öтка „максимка“, и сылөн пуляясыс, асланыс йöзсянь медбöрря чолём, жунькнитiсны көнкö веськыдвылын.

Медводзын мунысь сапёр пемыд пöвсттiс казялис проволока да бергöдчис сы бöрвылын кыссысь Травкинлян. Травкин довкнитiс юрнас. Сапёръяс кутiсны вундавын проволокасö гырысь ножичъясөн, и сэки бара ломзис ракета, а сы бöрын бара лэбисны сап пемыдын тэрыба дзувъялысь трассирующей пуляс.

Ракета югөр улын Травкин казьявл немецкой бруствер, матiникын куйлысь кутшöмкö қеръяс, мöд траншея сайысь вөр заводитчанiн да снарядысөн жулялём

куим пу: наблюдение дырiи сылөн обычной ориентир. Сiйö сетчыштiс веськыдвывлань. Пуксыём пемыдын компасыс аслас турунвиж фосфорөн петкöдлiс азимут.

Гөгөр сулалiс войся чöв-лөнъ. Но Травкин тöдiс, кутшöм пöррясысь тайö чöв-лөнъыс и кымын син, гашкö, видзöдöны тэ бöрся тайö сап пемыдын. Сiйö весиг дрöгмуныштiс, кор сы пельпомö инмöдчис сапёрлөн кыс. Ага, проволока вундöма. Сапёръяс кольччасны татчö, медым видзны петанiнсö, ковмас кö Травкинлы аслас войтырыскöд бöрынтычыны. А ставыс кö гөгөр лөб лөнъ, найö вермасын часджын мысти кыссыны „гортаныс“.

Öтик сапёр на прощание топыда кутлiс Травкинлысь кисö. Пемыдö важөн нин велалём синъясөн Травкин сюся видзöдлiс сы вылö, казялис ыджыд ус да пемыд шань синъяс. „Меджидов“, тöдiс сiйöс Травкин, — дивизияын медбур сапёр. Бугорков абу скупитчöма“.

Разведчикъяс кыссыны вундалём проволока косттi и пöшти дзик нин немецкой бруствер дорас кынмисны места выланыс: шуйгавылын кылисны взрывъяс. Муыс сьбкыдпырысь кутiс сыркакывны. Секунда мысти взрывъяс кылисны веськыдвылын. „Гуревич гындö“, — думыштiс Травкин.

Сiйö кылис шуйгавывсысь немецкой сёрни, Аниканов да Бражников вöлины нин траншеяын. Сёрниыс матыстчис. Травкин ас пытшкас кутiс ловшысö. Дзик матiтi, ход сообщениятi, мунiсны кык немец. Öтикыс мыйкö сёйис. Кылис гораа шлечöдём. Найö кежисны мöдарлардорö. Бруствер весьтын тыдовтчис Аниканов. Сiйö отсалiс Травкинлы чеччыштны улiö.

Ставынсы — сизимнанныс — сулалiсны орччөн немецкой траншеяын.

Травкин кывзисышгiс, сэся мöдöдчис ход сообщениятi, кытысь сöмын на петiсны тайö кык немецыс. Ход сообщенияыс вожалiс. Чукыляс Травкин друг кылис водзвылас мунысь Аникановлысь öлдана кисö. Бруствер пöлөн локтiс

немец. Разведчикъяс ляскысысны траншея стен бердб. Немец воши пемыдас. Оні кежлб ставыс на муніс бура. Сбмын эськб налы вождчыны вбрдзсы.

Травкин кайис ход сообщенииысь да гбгбр видзбдліс. Сійб тбдіс пемыд вуджбрсб лесник керкалысь, кодбс сійб частб аддзывліс стереотруба пыр. Керка дорас эм немецкбй пулембтнбй дзот. Сэтысь кылбны мый йылысь кб ёна вензысь немецъяслбн гблбсьяс. Весыкыда должен лоны вбрб мунан туй. Туйсыс жб шуйгавылынджык—мыльк, кбні сулалбны кык пожом пу, а мыльк шуйгавылын—егыр. Тайб егыртыс и колб мунны.

Час мысти разведчикъяс саймвотчисны пыдб вбрб.

Мещерский да Бугорков сулалісны траншеяын да дугдывтбг видзбдісны войся пемыдас. Тшбкыда на дорб матыстчывлісны Муштаков либб Гуревич, нбжйбникбн юаслісны:

— Но, кызб?

Эз, гбрд ракета—сигнал: „Казялісны, ббрынтчам“—эз вбв. Куим пбрийб кымын заводитлісны уджавны немецкбй пулембтъяс, но тайб вблі, тыдалб, кызди и век, еньюгыдб лыйлбм. Мещерский, Бугорков, кыкнан капитаныс да траншеяын дежуритысь чбв олысь салдатъяс сюся видзбдісны ю вылб, джуджыд рытыв берегб, камышьяс да кустъяс пбвстб, немецкбй проволока вылб, немецкбй бруствер вылб. Но торъяыс сэсь нинбм эз тыдав, дзык нинбм.

— Леш печик!—радпырысь шуис Муштаков.—Быттьб вбрсаяс.

— Прбйдитісны, тыдалб,—кокниа ышловзис Мещерский да другкутіс чувствуйтны, мый сійб дзикбдз пбсялбма.

Капитан Муштаков корис телефон кузя полкса штаббс. Телефонист волнуйтчбмбн шуис:

— Тіянкбд кутас сбрнитны шестьсот.

Вой пытшсыс ылысь кыліс полковник Сербиченколбн став дивизиялы тбдса пыдб гблбсыс:

— Но, кызб Травкин?

— Тыдалб, ставыс лючки-ладнб, шестьсот ёрт.

— Сідзкб, тіянын лбнь?

— Лбнь, шестьсот ёрт.

— Бугорковлбн йбзыс эз на воны?

— Эз на, шестьсот ёрт.

Комдив здук кежлб ланьтліс, сэся шуис:

— Мый нб, бур. Мун узыны, Муштаков.

— Эм мунны узыны.

Сэся бара, недыр чбв олыштбм ббрын:

— Сідзкб, немец чбв олб?

— Шынитбв.

— Ракетаяс?

— Да, но оз зэв тшбкыда.

— Лыйсьб?

— Шочиника.

— Но оз сідз, медым...

— Оз, оз, шестьсот ёрт. Нормальбб, кызди и век.

Трубкасб пуктбм ббрын Муштаков шуис:

— Тревожитчб старик.

## КбКЪЯМЫСбД ГЛАВА

Тайб вблі кбдзыд да руа асыввбдз, кор быдлаын дзользисны кынмысь посни лббачьяс.

Дивизияын имеитчысь сведениеяс вылб видзбдтбг, вбрын быдлаын жуисны немецъяс: кбтъ кытчб он видзбдлы,—зэв гырысь грузбвикъяс, нбшта гырысьджык автобусъяс, джуджыд бокъяса ыджыд пароконнбй повозкаяс. И быдлаын узисны немецъяс. Оръясьбмбн сбр-

нитігтыр парабн-парабн ветлбдісны вбр прбсекъясті патрульяс. Дзык бтитор видзис разведчикъясбс—дзурс пемыдыс, но и сійб вермис прелайтны люббй здукб. Войся пемыдас сутш дыра ыпнитлывлісны то истбг би, то карманнбй фонарик, и Травкин, а сы ббрся и мукбдыс ляскысылісны му бердб. Часбн-джынбн кымын лбн колявны пбрбдбм пуяс чукбрын,

бытшласысь коз пу лысьяс пѳвстын. Кутшѳмкѳ немец, кѳмтѳм кокъяснас шлѳпѳдигтырйи да карманнѳй фонарикѳн югдѳдѳмѳн, плѳть матыстчис Травкин дѳнѳ. Фонариклысь югѳрсѳ пѳшти дзик вѳлі веськѳдѳма Травкин чужѳмлань, но унзѳль синъяса немец нинѳм эз казѳв. Сѳйѳ ружтѳг да ыджыда лолалѳгтырйи лажынътчис асмогасыны.

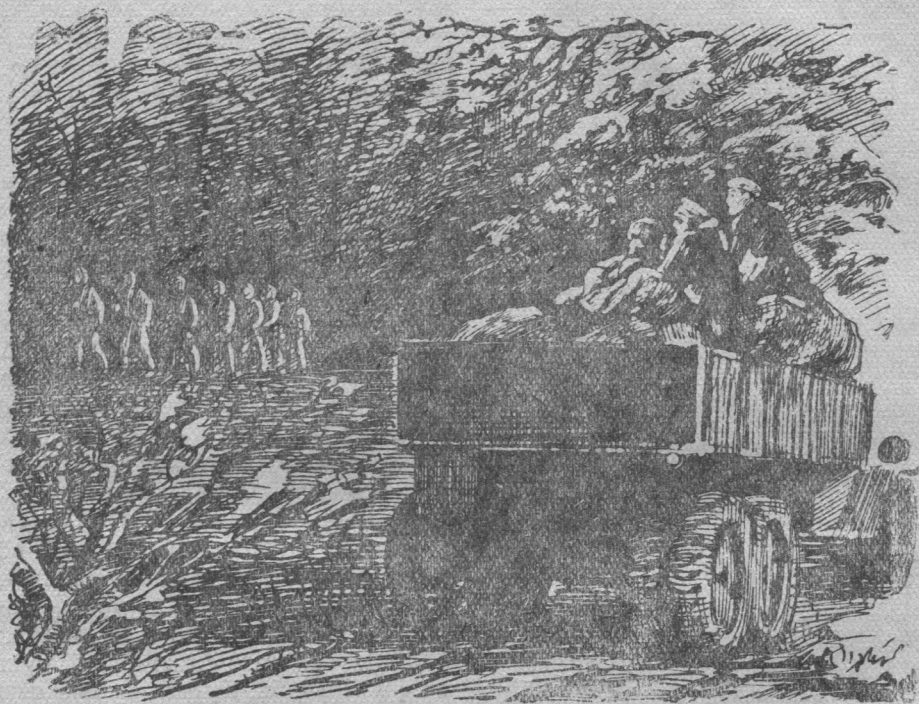
Мамочкин кутчысис пурт бердѳ. Травкин эз аддзы, но чувствуйтис

Мамочкинлысь тайѳ вывтѳ тѳрыба кинас кутчысьѳмсѳ да тшапкис сылысь кисѳ. Немецъс лажвидзис дзик Травкин ки дорын.

Немец мунис. Мунѳгмозыс сѳйѳ югдѳдѳс фонарикнас вѳрлысь ичѳтик юкѳн, и Травкин кыпѳдчыштис да вевъялис бѳрйыны туйсѳ пуяс пѳвсттѳ, кытѳн, кажитчѳ, этшаджыкѳн вѳліны немецъясыс.

Колѳ регыдджык петны тайѳ вѳрсыс.

Километрѳн-джыйнѳн кымын найѳ



Трѳпа кузя, дзик шумтѳг да бѳкѳ видзѳдлытѳг, кызкѳ аслыссяма шога мунисны сѳѳрсьѳн-бѳрсьѳн аддзывлытѳм паськѳма сизим морт—эз сизим морт, а сизим вуджѳр—турунвиж балахонабсь, вывтѳ серъѳзнѳй повзьѳдлана блед, пѳшти турунвиж чужѳмабсь.

кыссисны чуть ли не узьысь немецъяс вывтѳ. Мунѳганыс артмис определѳннѳй тактика. Кызд сѳмын матыникын тыдовтчылѳс патруль либѳ асланыс делѳяс кузя прѳстѳ довгысь салдатъяс, разведчикъяс водлісны муѳ. Найѳс весиг кыкысь югдѳдлісны фонарикѳн, но чайтлісны, кызди и думайтліс Травкин, асланыс йѳзѳн. Тадзикѳн найѳ, кыссытыр, узьысь немецъяс улѳ лѳдзчысьѳмѳн да бара кысьѳмѳн, петис-

ны вѳрсыс, и вѳр дорас найѳс суис тайѳ руа асывводзис.

Сѳні лои пѳшти страшнѳйтор. Найѳ веськыда зурасисны куим немец вылѳ, куим олысь немец вылѳ. Тайѳ куим немецъс джынвѳйѳ куйлісны грузѳвѳй автомашинаын да, одеялоѳн тубыртчиг, сѳрнитисны ас костаныс. На пѳвстысь ѳти немец случайнѳ видзѳдліс матыса вѳр дорѳ да измис места вылас. Трѳпа кузя, дзик шумтѳг да

бокò видзòдлытòг, кызкò аслыс-сяма шога мунисны сьòрсьòн-бòрсьòн аддзывлытòм паськòма сизим морт—эз сизим морт, а сизим вуджòр—турунвиж балахонадсь, вьв-тì сьрьёзнòй, повзьòдлана блед, пòшти турунвиж чужòмадсь.

Тайò турунвиж вуджòрьяслòн не татчòс нога видыс, а гашкò, асья ру пòвстын тайò омòля тòд-чысь фигураясыс кьпòдìсны немецльсь кутшòмкò колдовскòй, лоны позьтòмторлысь впечатление. Сийò пырысь-пырсò весиг эз думышт русскòйяс йылысь, эз йит тайò видениесò противник йылысь мòвпкòд.

— Grüne Gespenster, — повзьòм-пырысь боргыштìс сийò, — турунвиж призракьяс...

Травкин кò либò сы йòз пытшкысь кодкò кò кòть муртса вòр-зыштìсны шензьòмла либò повзьòмла, петкòдìсны нападайтны либò дорйысьны муртса лòсьòдчòм, немецьяс, дерт жò, кьпòдìсны эськò тревога, и тайò руа вòрдорыс пòри эськò дженьыд да вир кыстана тыш аренаò, кòнì став преимуществоыс вòлì уна лыда врагьясладорын. Травкинòс спаситìс аслас спокойствиеныс. Сийò дзик пыр жò артыштìс: кор сийòс аддзòны сòмын куим немец на, сылы дзик нинòмла первойòн пырны косьò, а матì роцаò вòм бòрын, кòн, гашкò, абудсь немецьясыс, сылòн эм шанс спаситчыны весиг сийò случайын, тайò куим немецыс кò сèрмòмòн кьпòдасны тревога. Пышйыны сийò эз жò решитчы. Сийò ёнджыкасò инстинкт сертиыс, чем вежòрнас, гòгòрвоис, мый пышйыны оз позь, кьдзи оз позь пышйыны понйысь. Понйыд пыр жò гòгòрвоас тэнсьыд повзьòмтò да кутас лèкысь увтны.

Разведчикьяс, òткодя, тэрмась-тòг восьлалòмòн, прйòдитìсны падмòм немецьяс динтì. Роцаò саялòм бòрын Травкин тэрыба гòгòр-видзòдлìс, бергòдлìс юрсò бòрлань да заводитис котòртны. Найò òдйò котòртìсны роца вомòн, воисны луд вылò да, нюрвывса лèбачьясòс повзьòдмòн, пырисны мòд роцаò.

Сэни найò лолыштìсны. Аниканов гòгòр кытшовтìс-видзòдалìс да висьталìс, мый немецьяс оз тыдавны. Эбòссьыс усьòмадсь, найò пуксисны турун вылò, òзтìсны чигаркаяс, и Травкин тòрытъя рытсынь первойысь на восьтìс вомсò.

— Муртса эг сюрò.

И нюммунис. Сылы сьòкьд вòлì сèрнитнысò, кьвийыс эз бергав, сидз сийò отьыкнитис сèрнитны тайò войнас.

Найò аддзылìсны, кьдзи дас кымын немец, цепòн мунòмòн, видзчысигтыр сыналìсны разведчикьясòн энòвтòм роцасò да, сы рытывладор бокò петòм бòрын, вель дыр видзòдìсны васòд видз вылò, кьтì сòмын на котòртìсны разведчикьяс. Сэсья немецьяс чукòртчисны òтчукòрò, сèрнитыштìсны, сералыштìсны, — тыдалò, сийò куим немец вылас, кодьяслы кажитчисны тайò турунвиж призракьясыс, — куритчисны да мунисны.

Виль йòз—Семёнов да Голубь—видзòдìсны немецьяс вылò зьвòктана шензигтырйи. Найò первойыс аддзисны врагòс татшòм матысянь. Травкин жò сюся видзòдìс аслас виль войтыр бòрсяыс. Найò кутìсны асьнысò бура, вòчисны сийò жò, мый и мукòдьяс. Семёнов кòть и том разведчик, но сийò вòлì опытнòй салдат, кыкысь ранитчлòма да война кадòн лобма спокòйнòйòн, кутшòмòн и вежджык овлòны салдатьяс. Ичòтик тушаа визув Голубь, Курскысь дас сизим арòса зонка, немецьясòн òшòдòм сòветскòй работниклòн пи, век вòлì вьв-тì кьпыд настроениеа. Сылòн том душаыс, кòть и абу лòсялана быттò, кутìс òтпыйрйò ас пытшкас бать выисьяс вылò реальнòй ненависть и следопытьяс, индеецьяс да повтòм путешественникьяс йылысь историяяс и, тайò аслысьяма условиеасò веськалòм бòрын, чиктылìс ьджыд радлунысь.

Мамочкин эз вермы не донъявны Травкинлысь кòрт кодь выдержкасò да друг бòрья луньясас первойысь мòдìс тырвыйò эскыны, мый удайтчас шедòдны успех тайò

опасной деловин. Сылы тодвылас  
уси Катякөд торытъя прöщайтчöм-  
ыс. Катя тшöктис сылы видзны  
лейтенантöс, а сийö, самодоволь-  
ной нюмъялигырйи, лоньодана  
лапкөдис Катялы мышкас да шу-  
алис:

— Эн төждысь, Катюша. Мамоч-  
кин дырйи тэнад лейтенантыд,  
кызди Государственной банкын.

— „Пöжалуй, мөдарö, тайö лей-  
тенанткөд Мамочкин оз вош“,—  
сознайтчис öни аслас сөвөсть водз-  
ын Мамочкин да видзөдис Травкин  
вылö гажмөм, бара неуна нахаль-  
нойкодъ синъясөн. Сийö быдөнлы  
сетис калбас кусökөн, а Травкинлы  
медыджыдöс дай кисьтис сылы  
флягасысь дзонь кружка самö-  
кур.

Дзикөдз төдмалөм бöрын, мый  
рощайн немецъяс абуöсь, да мый-  
кө лоны верман случай кежлö  
охрана сувтöдөм мысти, Травкин  
босьтис Бражников мыш вылысь  
рациясö да передайтис медводдза  
радиограмма.

Сылы дыр эз вочавидзны, эфир-  
ын ратшкөдчис да гортөминика  
юралис, кылисны сёрниторяс да  
музыка, а аслас волнакөд орччөн  
сийö кылис чорыд да властной не-  
мецкой сёрни. Тайö сёрнисö кылөм  
бöрын Травкин немкөсйитөг дрөг-  
муні—волная костын татшөм ма-  
тыслуныс, кажитчö, вермас эрдö-  
ны немецлы Звездалысь тайнасö.

Коркө и кылис сийö омöлика  
шыалысь гөлöс, коді долис öтипö-  
лöс кыв:

— Звезда. Звезда. Звезда.  
Звезда.

И Травкин и Земляса ылыса ра-  
дист, кыкнанныс раднысла горö-  
дыштисны.

— Передайтэ,— шуис Травкин.—  
21 Филин 2. 21 Филин 2.

Ылыса Земля, чöv олыштөм бöр-  
ын, юртис, гөгөрвои пö. Бура пö  
гөгөрвои.

— Уна, зэв уна 21,—долис Трав-  
кин,—сöмын на воём 21.

Земля и тайöс гөгөрвоис да йöла  
моз мөдпöv шуис: „Уна, зэв  
уна 21“.

Ставынсылы лои долыдджык.

Прөйдитны татшөм передной край  
вомөн, а сэсся немецъясөн тырөм  
вöрти да сы бöрын йитчыны радио  
пыр и передайтны асланыс йöзлы  
тайö немецъяс йылысь,— сулалö  
тадз овны!

Травкин ещö и ещö видзөдыв-  
лис ёртъясыс чужөм вылö. Найö  
эз нин вöвны подчинённойяс, а  
ёртъяс, быдөнсянь на пövстысь за-  
виситис став мукöдыслөн олöмыс,  
и сийö, командир, чувствуйтис на-  
йöс эз нин бокövойясөн, сысы  
торъялысь йöзөн, а аслас тушалөн  
юкөнъясөн. Земля вылын кө сийö  
вермис сетны право овны аслас  
торъя олөмөн, имейтны ассыс  
слабинаяс, то тани, тайö öтка Звез-  
да вылын, найö и сийö вöлины öти  
торйöдны позьтөмторйөн.

Травкин вöли дөвöлен аснас,—  
аснас, коді öни кажитчис сизимпöv  
ыджыдджыкөн.

Аникановкөд советуйтчөм бöрын  
сийö решитис сэк жö мөдöдчыны  
водзлань, планын индөм сийö насе-  
лөнной пунктлань, көни крестасьö-  
ны көрттуй да шоссейной туй.  
Правда, мунны лунын опаснö, но  
позьö вöли мунны нюръясти да  
вөръясти, ылитджык туйясынь да  
сиктъясынь. Татшөм местаясад не-  
мецъяс векдджык оз овлыны.

Но, роца рытив бокö воём  
мысти, разведчикъяс пыр жö  
аддзисны немецкой отрядöс, коді  
мунис васöд туй кузя. Немецъяс  
эз вöвны пемыдвиж мундирабсь, а  
сьодабсь. Водзвылас вөсьлалысь  
офицерлөн лөкысь дзирдалис пен-  
неыс.

— Эсэсовецъяс,—вашнитис Ани-  
канов.

Эсэсовской отряд бöрся мунис  
обоз. Сэни вöли кызь повозка, кыт-  
чö тырыс сөвтöма көлуй.

Матыса вөрö пырөм бöрын раз-  
ведчикъяс казялисны гусеницаяс-  
лысь свежой туйяс да, видзчысьö-  
мөн туй кузяыс муниг, матыстчис-  
ны ичөтик кушинö, кытöни, бокъ-  
ясас, сулалисны маскируйтөм гусе-  
ничной бронетранспортёръяс, став-  
ыс дас кык. Гусеницаяс вылас  
вылөн пуксьөм бусыс петкөдлис,  
мый найö воёмабсь неважөн на.

Тайо тѳдѳчѳ вѳлі и немецѳяс поведениесѳ: найѳ шумитѳгыр котралісны вѳрѳд, кералісны пес вылѳ увѳяс, сувтѳдалісны палаткаяс,—ѳти кывѳйн кѳ, вѳчисны ставсѳ сѳйѳс, мый вѳчлѳны йѳз вылѳ местаѳ воѳм мысти.

Разведчикѳяс кыссисны бокѳ тайѳ куштолсѳыс да орѳйѳднісны сѳйѳс ылітѳ веськыдывѳтѳ, но сѳки бара зурасисны немецкѳй лагерѳ вылѳ, кѳні сулалісны снаряѳѳяс тыра зѳв уна грузѳвик.

Вѳрас томиник турун вылын тупљасисны тыртѳм сигаретнѳй кѳрѳбкаяс, консервнѳй банкаяс, готическѳй шрифтѳн печатайтѳм ныйт газета торѳяс, тыртѳм сулеяяс—зывѳктана бокѳвѳй олѳмлѳн следѳяс. Вѳрас гѳгѳр вѳліны указкаяс, кытѳѳ векджык вѳлі гижѳма цифра „5“ да буква W. Быдлаыс кыліс немецлѳн, фрицлѳн, ганслѳн, германецлѳн, фашистлѳн дук,—вукѳдана да зывѳктана дук. Гѳгѳр—тыр немецѳяс, горзсысѳя, узысысѳя, подѳн и машинаесѳн мунысысѳя, тырыс чукѳртѳысѳ немѳцкѳй войскаяс.

Травкин, да и разведчикѳяс ставныс гѳгѳрволісны, мый немецѳяс мыйкѳ дасѳтѳны: оз прѳста тайѳ гырысѳ пемѳд вѳрѳясас дзеблавны свежѳй войскаяссѳ. Найѳ, гашкѳ, медпервойсѳыс на гѳгѳрвоисны асланыс заѳчалысѳ став важностьсѳѳ да асланыс кывкутѳмлысѳ став ыдждасѳ. Ичѳтик кыр горулын лунсѳ колљѳм бѳрын разведчикѳяс вой улѳ мѳдѳдчисны водзланѳ.

Регыд мысти найѳ петісны тыѳсѳ мича местаѳ. Тані вѳлі уна ты, посняяс и гырысысѳ, ваыс кѳдзыд. Тыяссѳ кытшалѳма кыдз пу вѳр. Гѳгѳр квакайтісны лягушаяс.

Сѳнѳ, сук орешникѳяс пѳвстѳѳ, Травкин сувтѳс шѳйчѳѳг вылѳ тысянь неылѳ. Мѳдар берегас сулаліс кык судѳа ыджыд каменнѳй керка. Керкасыс кыліс немецкѳй сѳрни. Керкасянь веськыдывѳтѳджык муніс векныдык туй, а горизонт дорас, телеграфнѳй сюрѳяяс косттѳ,—шљах, миртуй.

Тайѳ шљахсянь неылѳ Травкин

лѳсѳѳдїс дежурство. Машинаяс таті мунісны пѳшти орѳявљытѳг. Сулалѳ наблѳдайтѳштны на бѳрсы. Мукѳд дырѳи час дыра орѳявліс ветлѳм-мунѳмыс, медым бара воддза моз жѳ дугдывтѳг мунны. Автомашинаяс тыр вѳліны немецѳяс да брезент улѳ дзебѳм кутшѳмкѳ гусѳа груз. Вына тягачѳясѳн кыкпѳрѳйѳ кыскисны орудиеяс, ставсѳ кызы нѳлѳ ствол.

Травкин дугдывтѳг видзѳдїс тайѳ туй кузя ветлѳм вылѳ, мукѳд разведчикѳясыс дежуритісны ѳчерѳдѳн: ѳтияс узисны, мѳдѳяс Травкинѳд ѳтлаын лыддисны на дїнтї мунысѳ немецкѳй вынсѳ.

— Лейтенант ѳрт,—друг быйкнитіс пемѳдсыс Мамочкин,—ѳстѳн туй вылас немецкѳй подвода и ставыс кык немец. А подводаас сѳянюан. Разрешитѳй, ми найѳс лѳйтѳг тотшкѳбтам.

Травкин видзчысигтыр мѳдѳдчисы бѳрся и збылѳсыс аддзис туй вывсыс нѳжйѳ мунысѳ вѳлаѳс. Кык немец куритчисны да дышпырысѳ сѳрнитісны. Доддяс руксіс порсы. Да, бур вѳлі тотшкѳбтыны тайѳ кык фрицѳ. Найѳ асыныс сїдзи и вѳзйысисны киѳ. Жальпырысѳ Травкин ѳвтыштїс кинас:

— Мед мунѳны.

Мамочкин весиг ѳбѳдитчыштїс. Дѳлѳ бѳра мунѳм вѳснаыс сылѳн настроениесѳ вѳлі зѳв воинственнѳй да кѳсйис петкѳдљыны разведчикѳяслы, а торйѳн нин Анікановлы, асысыс тѳрыблунсѳ. „И мыйла ми ветлѳдлам да видзѳдам, кор гѳгѳрыд сїдзи и жуѳны „языкѳяс“. Нѳжйѳдник заводитїс югдыны, и шљах кузя дугдїсны ветљыны.

— Ветлѳны сѳмын войнас,—шүис Аніканов,—дзебсясѳѳны мяян авиациясыс. Мыйкѳ дасѳтѳны, свѳлочѳяс.

Травкин бара нуѳдїс асысыс йѳзсѳ сук орешник пѳвстѳѳ, и разведчикѳяс, асыя кѳдзыдсысыс йѳжгылтѳѳѳмѳн, ойбыртісны. Керкалаторсяныс друг кыліс ты вылас кузя нѳжѳдана нисѳѳ ойѳѳѳм, нисѳѳ горѳѳѳм.

Травкинлы, ачыс оз тѳд мыйла, друг уси дум вылас Марченѳо. Ба-

ра кыліс гордѡм, сѣсся ставыс лѡ-  
нис.

— Ветла видзѡдла, мый сэн сѣ-  
тшѡмыс,—вѡзысис Бражников.

— Оз ков,— шуис Травкин,—  
югдѡ.

Збылысь, югдѡ нин. Ты веркѡ-  
сыс гѡрдѡдыштис. Разведчикъяс сѣ-  
йштісны сукар да калбас, кодѡс  
Мамочкин кыскаліс аслас пыдѡс-  
тѡм зепъясысь, да бѡр ойбыртисны.

Травкинлѡн эз узысь. Сійѡ кыс-  
сис матѡджык ты дорас да бытѡ  
кынимс кустъяс пѡвстѡ дзик бе-  
рег дорас. Тыдорса керкаын садь-  
мѡмаѡсь нин. Ошинь улас ѡтарѡ-  
мѡдарѡ ветлѡдлісны йѡс.

Недыр мысти воротаѡд петисны  
куимѡн. На пѡвстысь ѡтиыс, медся  
кузыс, лѣтыліс кисѡ картуз кѡ-  
зырѣк бердас да мѡдіс нѡжйѡдник  
мунны керка дорысь. Мыльктор  
йылѡ кайѡм бѡрын сійѡ бергѡдчы-  
ліс дзирья дорын сулалысьяслань,  
ѡвтыштис налы кинас да тѣрыба  
мѡдѡдчис проселочнѡй туй кузя.  
Тайѡ здукѡ Травкин казяліс немец  
мышкысь ранец да шуйга кысыс  
еджыд кѡртѡд.

Мѡвп, мый тайѡ немецѡ колѡ  
босътны, пыр жѡ кыптис Травкин-  
лѡн. Тайѡ весиг эз вѡв мѡвп, а во-  
лялѡн импульс, коді чужѡ любѡй  
разведчиклѡн быд немец вылѡ сѡ-  
мын ѡтчыд видзѡдлѡмысь. А сѣсся  
Травкин друг гѡгѡрвоис, кутшѡм  
йтѡд тайѡ немецлѡн бинтуйтѡм ки  
костын да войся ойзѡмъяс костын,  
коді повзѡдис разведчикъясѡс. Ты-  
дорса керкаас вѡлі немецъяслѡн  
госпиталь. Туй кузя восьлалысь  
кузь немецѡ вѡлі выпишитѡма  
госпитальсыс да сійѡ мунѡ аслас  
частѡ. Тайѡ немецѡ некод  
оз кут корсыны.

Аниканов да Мамочкин эз узыны.  
Травкин воис на дінѡ, индіс кинас  
шочиник пуяс костті тыдовтчы-  
лысь кузь фигура вылѡ да шуис:  
— Тайѡ фрицѡ колѡ босътны.

Кыкнанныс мѡдісны дивуйтчыны.

Лейтенант, коді век вѡлі сѣтшѡм  
видчысысьсѡн, приказывайтѡ босът-  
ны немецѡс лун югыднас. Сѣки  
Травкин, керка вылас индѡмѡн,  
висьталіс.

— Сѣні госпиталь.

Найѡ казялісны немец киыс  
шонді водзын тыдовтчылысь еджыд  
кѡртѡд да сѣки гѡгѡрвоисны.

Садьмѡдісны узысь разведчикъ-  
ясѡс да мунісны вѡрѡд веськыда  
немец вылѡ. Сійѡ восьлаліс, песня  
шутьлялігтыр, тыдалѡ, нимкодясис  
тувсов асывнас. Ставыс кажитчис  
вывті прѡстѡйѡн. Ичѡтик Голубь,  
коді пѣрвойысь на босътѡ „языкѡс“,  
весиг разочаруйтчис. Сійѡ ачыс эз  
вевъяв и чуньнас инмѡдчывны фриц  
дорѡ. Сійѡс кѡрталісны, вомас сю-  
йисны пилотка да мѡдісны кыскыны.  
Сѣки вѡлісь вывті ѣна волнуйт-  
чысь Голубь воис ас садяс.

Сук орешник пѡвстын, сѣнын,  
немец куйліс бытѡ неуна нѡжѡ-  
дыштѡм ѣсь нырнас вывлань. Кыс-  
кисны пилоткасѡ сы вомысь. Немец  
ымзыштис. Травкин юаліс чорыда  
русскѡй ног кывъяссѡ шуалѡмѡн:

— Zu welchem Truppenteil gelö-  
ren Sie?<sup>1</sup>

— 131 Infanterie-Division, Pionier-  
Compagnie,<sup>2</sup>—вочавидзис немец.

Тайѡ вѡлі разведчикъяслы тѡдса  
пехотнѡй дивизия, коді сулаліс пе-  
реднѡй крайны.

Травкин бурджыка видзѡдліс  
плennѡй вылѡ. Тайѡ вѡлі ар кызь  
вита том морт, вазѡм лѡзов синъя-  
са, еджгов, кутшѡмѡсь векджык  
и овлѡны немецъяслѡн чужѡмъ-  
ясыс.

Тайѡ вазѡм синъясас ѣся видзѡдѡ-  
мѡн Травкин сетіс мѡд вопрос:

— Haben Sie hier SS-leute ge-  
sehen?<sup>3</sup>

— О, ja,—воча висьталіс немец.  
Сійѡ кажитчис весиг радджыкѡн  
нин аслас тѡдѡм вѡсна да смел-  
джыка нин видзѡдіс сійѡс кытша-  
лысь русскѡйяс вылѡ.—Eine ganze  
Menge überall<sup>4</sup>.

1 Кутшѡм воинскѡй частыны ті состоитаннуд?

2 131 пехотнѡй дивизия, сапѣрнѡй рѡта.

3 Эсэсовецъясѡс ті адззылід татысь?

4 О, да, найѡ тан зѣв унаѡн быдлаын.

— Was sind das für Truppenteile? — юалис Травкин.

— Die Panzerdivision „Wiking“. Eine sehr berühmte, starke Division. Auserwählte Himmler Gruppenteile<sup>2</sup>.

— А... — шуис Травкин.

Разведчикъяс гөгөрвоисны, мый лейтенантлы удайтчис тѳдмавны мыйкѳ ѳна колантор. Немец кѳты и эз тѳд „Викинг“ дивизиялыс составсѳ да сийѳ чукѳртѳмлыс мѳгсѳ, Травкин довьялис сыѳн шедѳдѳм даннѳйяслыс став тѳдчанлунсѳ. Сийѳ ѳни пѳшти бурпырыс видѳдѳдѳс тайѳ кузь немец вылас да видлалѳс сылыс бумагаысѳ. А немец видзѳдѳс неуна шогкодъ синъяса том русскѳй морт вылѳ да друг кыптѳс сылѳн надея: збыльыс ѳмѳй тайѳ шанъ зонмыс прикажитас вины сийѳс.

Травкин вештѳс синсѳ немецлѳн салдатскѳй книжка вылыс да думыштѳс, мый немецѳс колѳ вины. Пленнѳй, быттьѳкѳ гөгѳрвоис сылыс мѳвпсѳ, друг мѳдѳс дрѳжжитны да, ыджыд вын кывъясыслы сетны зильѳмѳн, шуис:

— Herr Kommunist, Kamrad, ich

bin Arbeiter. Schauen Sie meine Hände an. Glauben Sie mir, ich schwöre: bin kein Nazi Bin selbst Arbeiter und Arbeiterssohn<sup>3</sup>.

Аниканов ылѳссѳ гөгѳрвоис, мый висъталѳс немец. Сийѳ тѳдѳ вѳлѳ „арбайтер“ кывсѳ.

— Со сийѳ петкѳдлѳ ассыс гаддъсѳ кѳсѳ да шуѳ: ме пѳ рабочѳй, — думыштѳчѳмѳн шуис Аниканов. — Сидзкѳ, тѳдѳ, мый миянын уважайтѳны рабочѳй мортѳс, тѳдѳ, кодкѳд воуйтѳ, и век жѳ воуйтѳ...

Травкинѳс челядьдырсянныс велѳдлѳсны любитны да уважайтны рабочѳй йѳзѳс, но Лейпцигса тайѳ наборщикѳс колѳ вѳлѳ вины.

Немец гөгѳрвоис Травкин синъяс серти и тайѳ жалитѳмсѳ и тайѳ думсѳ вежны кѳсыйтѳмсѳ. Тайѳ вѳлѳ стюс немец: наборщикѳн вѳлѳгѳн сийѳ лыддылѳма уна бур книга да гөгѳрволѳс, кутшѳм йѳз сулалѳны сы водзын. И сийѳ ырѳдѳмѳн бѳрддзис, кодыр аддзис смертьсѳ тайѳ томиник красавец-вѳрса образын, кодѳ вѳлѳ жалитана да венны позытѳм гырыс синъяса.

## ОКМЫСѳД ГЛАВА

Мый вѳчсис на съѳлѳм пытшкын? ѳдвакѳ найѳ асьныс вермисны вочавидзны тайѳ вопрос вылас. Став боқысаыс, став важыс тѳвзис найѳ вежѳрыс, а мукѳд дырйи кѳты и кыптивлѳсны найѳ юр вежѳрын, то сѳмын кызди форматѳм обрывокъяс. Найѳ олѳсны за да ча ѳн и мѳвпалѳсны сѳмын сы йылыс.

Медводзын мунѳсны Аниканов да Голубъ, метр нелямын бѳрынджык — Травкин да радиостанция нуыс Семѳнов, шуйгавылын, пѳшти шоссейнѳй туй боктыс, кодѳ мунѳс параллельнѳ разведчикъяс мунѳмкѳд, — Мамочкин да Быков, а веськыдвылын, вѳрладорсянъ группасѳ охраняйтѳс Бражников. Тайѳ вѳлѳ равнѳбедреннѳй треугольник,

кѳнѳ Травкин вѳлѳ основание центрѳн, Аниканов — вершинаѳн. Мукѳд дырйи, кор кывлѳсны немецъяслыс вѳѳм, треугольник топѳдчылис да мунѳс нъѳжйѳнджык, йѳз сувтавлѳсны да кывзѳсны войса шыяссѳ. Аниканов шыасълис лѳбач моз, и найѳ ставныс кынмылѳсны места выланыс.

Шоссе кузяыс шуйгавывтѳ мунѳсны машинаяс да гусеничнѳй тягачъяс. Кылѳсны немецкѳй песняяс, немецкѳй ѳрчѳм, немецкѳй командаяс. Мукѳд дырйи прѳйдитлѳс пехота, и салдатъяслѳн сѳрнинныс кывлѳс сѳтшѳм матыс, мый чайтсис — сулалѳ вюжѳдны китѳ, и тѳ кутан немецѳс, зургысян немецкѳй чу-

<sup>1</sup> А мыйся частъяс тайѳ?

<sup>2</sup> Тайѳ эсѳсовскѳй танковѳй дивизия „Викинг“. Знаменитѳй ѳн дивизия. Гиммлерлѳн ѳтборнѳй частъяс.

<sup>3</sup> Господин коммунист, товарищ, ме — рабочѳй. Видѳдлѳй менам кияс вылѳ. Эскѳй меныс, ме абу национал-социалист. Ме рабочѳй и рабочѳйлѳн пи.

жомо, чышкасян немецкой сигарета биён.

Травкин чорыда решитис не босьтавын сэсса „языкьясёс“. Сийо чувствуйтис, мый веськалис вражеской частьяс расположениео дзик шорас. Видзчысьтог тувччом, джыныйо подтана голосён горёдом, — вувзыяс став тайо эсэсовской араваыс. Сийо тодис, мый татчо чукортчо танкёвой дивизия „Викинг“. Но сийо эз тод сылы составё да могьяссё. Ылбас составё поэво тодмавын, нуодны ко учёт частьясы, танкьясы да артиллериялы, но командованиелён думьясы вермасны лоны тодсабё сомын немецлы, кодэ унджык тодо воддза немецо серти. Татшом немецо ковмас судзодны корттуй станция разведывайтом бёрын.

Но Травкинлён тайо видзчысян планыс друг торкис. Травкин друг кылис шуйгавылысь шум, сэсса пемыд повстсыс тыдовтчис Мамочкин да шопкёдомён висьталис:

— Эстон, туй бокас, куйло ёти немец. Садьтом код...

„Код“ немец выло видзёдлом бёрын Травкин пыр жо гогорвоис, мыйын делёбыс. Немец видзчысьтог пырёма чащаас, сийёс зумбётма, уськёдома кок йывсыс Мамочкин да обезоружитёма.

Мамочкин мыжа морт моз правдайтчис:

— Сийо сиди и зырёдис ме выло. Мый нё сэсса мем вёчны коли?

Дыр толкуйтны некор. Найо кватитисны пленнойёс ки выланыс да пырисны вёрё. Кылисны нин рускойясы тешкодён кажитчысь немецкой кывьяс, немецьяс чукаслисны вошом ёртнысё:

— У-ух!.. У-ху!..

— Виллибальд! Виллибальд!

— Герр Беннеке!

Пленнойёс водтодисны ичотик ты дорё турун выло, Мамочкин резыштис сийёс ваон и весиг эз жалит кисьтыштны сылы вомас флягасыс этшаник самёкур. Мамочкин радлис да жодзис „аслас“ немец гогор, ошкис сийёс быдногыс:

— Но, тайо настоящей эсэсовец, тайо ставё толо... Видзёдлой, лейтенант ёрт, — офицер, ей-богу, офицер!

Юра Голубь любопытной видзёдис немец выло, досадапырысь корлис ичотик нырсё да шогситыр бышлолалис:

— Ставыс босьталёны „языкьясёс“, а меным век оз вескав.

— Ничево, Голубок, — ылын лённысь горзёмьяссё пель чошкёдомён кывзё шуалис Аниканов. — Татшом добрайд таи уна. Вевъялан.

Травкин выло весьёпёрёмён видзёдисны эсэсовской гауптшарфюрерлён<sup>1</sup> синьясыс. Дрөжжитиг да мыкталитырай эсэсовец висьталис, мый сийо служитё „Викинг“ нима витёд танкёвой СС дивизияса ёкмысёд мотополкын, кодлён нимыс „Вестланд“, — мёдногон ко, висьталис сийёс, мый вёли гижёма салдатской книжкаас, кодёс сы зептысь кыскис Мамочкин. Немец нёшта висьталис, мый „Вестланд“ полкын куим батальон, быдын нель ротадн, „тяжёлой орудиеяса ротаясын“ эмбёс шести да десятивольной миномётьяс. Полкын танкьяс абуёсь, эмбёс-ё мукёд полкьясын, сийо оз тод. Дивизия воис Югославиясян. Штабыс сулалё тасянь неылын сиктын, но кызди шуёны сиктёс, сийо оз помнит, сы вёсна мый некыз оз вермы помнитны русской да польской нимьяссё. Сийо помнитё сомын „Москау“ да „Варшау“, — висьталис сийо тешкода шуалёмён.

Сылён „покровитель“ Мамочкиныс сетыштис сылы банбокас, и сийо пырысь-пыр жо воштит табдз минута войдёр вёлём спокойствиесё да кутис омлявны зверь этшён. Колё шуны, сийо полис Мамочкинысь смертысь дорысь ёнджыка: кызд сомын Мамочкин копыртчылис сылань, немец заводитлис тэрыба тиравын да кемвисьёмпырысь видзёдлис Травкин выло.

Кор гауптшарфюрерёс шыбитисны ты, Травкин йитсис Землякёд.

<sup>1</sup> СС войскаысса обер-фельдфебель.

Тайо пѳрйѳ кыліс зѳв бура, и Травкин передайтіс ставсѳ, мый тѳдмаліс.

Землясянь кылысь гѳлѳс серти Травкин гѳгѳрвоис, мый и сѳні сылысь юѳртѳмсѳ примитісны, кызди виччысьтѳмтор да зѳв важнѳйтѳр. Медбѳрын ськѳд мѳдіс сѳрнитны нывбаба гѳлѳс, и Травкин тѳдіс Катяѳс. Катя сисс сылы успех да регыджык бѳр воны.

— Ми пѳся кутлам тїянѳс,—пomalіс сїѳѳ волнуйтѳѳмысла да сы успех вѳсна гордитѳѳмла дрѳжжитысь гѳлѳсѳн и, бытѳѳкѳ служебнѳй делѳ дѳрѳ веськыд отношение имейтысь кывьяс шудм бѳрын, юаліс:—Гѳгѳрвоинныд тї менсьым? Кызди тї менсьым гѳгѳрвоинныд?

— Ме гѳгѳрвои тїянлысь,—вочавидзис Травкин.

Югдандорыс разведчикьяс воисны полустанок дѳрѳ, кодї вѳлі налы колана станциясянь сизим километр сайын. Полустанокыс тайѳ,—виж краскаѳн мавтѳм ѳти судта кирпичнѳй будка,—вѳлі кыкпѳвстѳн кытшалѳма кыз пожѳм керьяса валѳн. Татшѳм жѳ укреплениѳн потшѳма кык боксянь и железнодорожнѳй ичѳтик пу поскѳс, кодї вѳлі полустаноксянь неылын. Тадзи немецьяс видзисны асьыныс коммуникацияссѳ партизаньяс уськѳдчѳмьясысь.

Полустанокѳ воысь туй вылын кузь шеренгаѳн сулалісны автомашиная, шеренга помыс вѳлі вѳрѳдзыс, кытысь тайѳ водз асылѳ вѳлі петѳны разведчикьяс. Гѳгѳршынитѳв дырїи станция пытшкысь кылісны телефон звонокьяс да грубѳй немецкѳй гѳлѳс.

Вѳрѳд кык лун шѳйтѳм бѳрын любѳѳ вѳлі адзыны ыѳѳ ру пѳвстѳ муныс рельсѳвѳй туй, семафор, железнодорожнѳй стрелкалысь сьѳд колѳно.

Аниканов, условнѳй лѳбач гѳлѳсѳн горѳдѳмѳн, сувтѳдіс разведчикьясѳс, кыссис медбѳрын сулалысь грузѳвик дѳрѳ да видзѳдліс кабинаас. Сѳні некод эз вѳѳ. Некод эз вѳѳ и мѳд и коймѳд грузѳвикьясын. Кузовьяс пѳшти тырыс вѳліны тыртѳм пызь мешѳкьяс.

Асланыс йѳз дїнѳ воѳм бѳрын Аниканов висьталіс та йылысь Травкинлы.

— Грузла воѳмаѳсь,—шуис Аниканов,—виччысьѳны поезд.

Шуис виччысьны поездсѳ и Травкин, но поезд век жѳ эз мыччысь. Мыйкѳ дыра мысти станционнѳй будкаысь петісны унзіль шоферьяс да, дышпырысь галдитігтырїи, мѳдісны мунавны машинаяс дораныс.

Лѳнь асылынь бура кылысь сѳрниторьясысь Травкин гѳгѳрвоис, мый машинаяс мѳдасны грузитчыны оз танї, а станцияын и пырысьпыр жѳ вѳрзясны туйѳ. ѳти здук думайтыштѳм бѳрын сїѳѳ решитіс мѳдѳдны станцияѳ сѳмын кык разведчикѳс, мукѳдыс жѳ кутасны виччысьны танї. Станцияас немецс дзїк тыр, и нинѳмла рискуйтны став йѳзѳн.

Та могысь сїѳѳ индїс мунны Аникановѳс да Быковѳс, а унаысь вѳзйысьѳм бѳрын назначитіс тшѳтш Юра Голубѳс коймѳд мортѳн.

— Пѳпутчикьяскѳд мунам али мый?—збыльысь юаліс Аниканов.

Найѳ Быковкѳд да Голубкѳд кыссисны бѳрья машина дѳрас да тѳрыба чеччыштїсны кузовас. Аниканов тѳждысьѳмѳн вевттис мешѳкьяснас Быковѳс да Голубѳс и ачыс пырис мешѳкьяс улас, сѳмын коліс синмыслы розь. Автоматсѳ кутіс дасьѳн.

Регыд мысти грузѳвик дѳрѳ тѳрмасьтѳг воис немец—шофер. Сїѳѳ пуксис машинаас да виччысьыштѳм бѳрын, кодыр вѳрзьѳдчисны водзвывсаясыс, включитіс зажигање да личкис стартѳр выѳѳ. Моторыс мѳдіс таргыны.

Колонна муніс вѳр туй кузя. Машинаяс чеччалісны тѳпканьяс вомиѳн. Тадз найѳ мунісны дас вит минута кымын. Друг шоферыс тормозитіс.

Аниканов кыліс немецкѳй сѳрни да аддзис бортѳ куччысьѳм кык немецѳс, кодьяс чеччыштїсны кузовѳ. Разведчикьяс шудлун выѳѳ, немецьяс, тыдалѳ, эз кѳсїыны бусѳьстны пызь буснас сьѳд эсѳсовскѳй мундирьяснысѳ да сїдзи и колісны пукавны бѳрья борт вы-

лас, ылынджык мешокьяссыс. Зэв эз вѳв лѳссыд татшѳм суседьяссыд. Машинасѳ чеччѳдлѳс, и мешокьяс улын сѳдзи и видзѳд тѳдчывлѳсны морт тушаяслѳн очертаинеяс. Аниканов мѳдѳс нин тѳждысьны. Кортѳм пѳпутчикьяс, тыдалѳ, пуксьѳмаѳсь мунны самѳй станцияѳдзис, а тайѳ грѳзитѳс серьѳзной осложнениеясѳн.

— Но вот кылѳс зэв чорыд взрыв, грузѳвик сувтѳс, сы гѳгѳр кутѳсны жуны, и борт вылын пукалысь немецьяс тѳрыба чеччыштѳсны муѳ.

Дзик пыр жѳ Аниканов кылѳс моторьяслысь ѳтмоза шумитѳм. Сѳйѳ сѳдзжѳ инстинктивной копыртѳс юрсѳ, но друг нюмѳс, кор гѳгѳрвоис: тайѳ жѳ миян!

— И, быттѳѳкѳ советской бомбаыд оз вермы нинѳм омѳльсѳ вѳчны асланыс ѳѳзлы, сѳйѳ долыда шуис мешокьяс улысь мыччысьысь ѳртьяслы.

— Другьяс, миян лѳѳны.

Вѳлѳ квайт самолѳт, найѳ, скѳрысь таргитырайи, улѳтѳ, вѳр весьтѳтѳ, вѳчалѳсны кытшьяс.

— Аниканов гѳгѳр видзѳдлѳс. Немецьяс ставныс дзѳбисны вѳр чащаѳ. Бураа кылѳсны паровозьяслѳн тревожной гудокьяс. Станциясы вѳлѳ матын.

— Ме бѳрся!— командуйтѳс Аниканов, и найѳ чеччыштѳсны машинасы.

Разведчикьяс тьѳвкнитѳсны машинасы кѳстѳ, лоины кюветынѳсь да, сѳтысь тьѳвкнитѳм мысти, ѳдѳй вѳсьлалѳгтыр мѳдѳсны пырны вѳрѳ. Но сѳйѳ здукѳ, кор найѳ вѳлѳны кюветынѳсь, найѳс казялѳс сѳнѳ куйлысь немец. Сѳйѳ повзѳѳмысла кымис места вылас, но сѳся лѳптѳс юрсѳ да лѳк горшѳн горѳдѳс:

— Fallschirmjäger! (Парашютистьяс!)

Кутѳсны лыйлыны, кытчѳ веськалѳ. Разведчикьяс вѳчавидзисны некымын автоматной очередьѳн.

Паськыдкодѳ кушинтѳ котѳртѳм бѳрын Аниканов казялѳс Голублысь рудѳѳм чужѳмсѳ. Ичѳтик нырсѳ кѳрѳмѳн Голубок уси му вылѳ.

— Эсѳйѳ немецѳ позьѳ вѳлѳ бѳсьтны...— шуис сѳйѳ Аниканов

паськыд спина вылын куйлѳгѳн. Тайѳ вѳлѳны ранитчѳм бѳрын первойя да сѳйѳ дженъыд олѳмын медбѳрья кывьяс. Разрывной пуля сылы веськалѳма морѳсас, неуна улѳджык сѳѳлѳмсыс. Коньѳр сѳѳлѳмыс тѳпкис на, но век омѳльджыка и омѳльджыка. Бѳрынджык сѳйѳ вѳсьтылѳс на ѳтчыд синсѳ, адзис ас весьтсыс лейтенантлысь зумыш чужѳмсѳ да Мамочкинлысь гырысь синьясѳѳ, кытысь дугдывтѳг визувтѳс гына.

Вѳрын кутѳс гымавны-чардавны. Томиник корьяса дубьяс шувгисны тѳв нетшкѳмысь, и кокьяс улын мѳдѳсны котѳртны уна тысяча шор, быттѳѳкѳ шыр табувьяс.

— Травкин вѳрзъытѳг пукалѳс кылысь Голубѳ водзын, виччысис Аникановлысь локтѳм, кодѳ мѳдысь мунѳс,—тайѳ пѳрѳй Мамочкинкѳд,— станция дорѳ. Эз, Травкин тайѳ шог история бѳрас эз кѳсѳй юкны группасѳ кык пельѳ, но Голубѳс, кодѳ вѳлѳ ловья на, оз позь вѳлѳ кольны татчѳ ѳтнасѳ, а колѳ вѳчны делѳ.

— Сѳйѳ заводитлѳс ѳйтчыны Землякѳд, но весьшѳрѳ. Гашкѳ, мешайтѳсны электрической разрядьяс. Эфирис лѳкыс горзѳс трубкаѳ, кадысь-кадѳ трачкакывлѳс.

Кокьяс улын визувтѳсны шорьяс, пельпомьяс вылѳ войталѳс сѳѳкыд войтва. Чорыд зѳрыс мыськис буссѳ да тревогаясѳѳ детинкалѳн вѳрзъывтѳм чужѳм вывсыс, и сѳйѳ югьялѳс пемѳд пѳвстын.

Аниканов да Мамочкин кыссисны дзик матѳ станционной стрѳйбаяс дорѳ. Тшѳкыда ыпнитлывлысь чардби югѳр улын найѳ казялѳсны груз тыра кык состав. ѳти состав платформаяс вылас зымвидзисны сѳѳд гырысь танкьяс.

Паровозьяс пушкисны ру пуркѳйгытыр да бикиньяснас рельсѳвой туйсѳ югдѳѳмѳн. Бытшласысь проволокаѳн кытшалѳм пакгаузьяс дорын жуисны ѳѳз, сѳрнитѳсны пель сѳѳдмѳдан немецкѳй кыв вылын. Сѳся кылѳсны часѳѳѳйяслѳн горѳѳѳмьяс, кодьяс вѳтлалѳсны кѳрттуй полотно дорысь крестьянка чукѳрѳс—налѳн мышканыс вѳлѳны мешокьяс. Кылѳсны тайѳ крестьян

янкаясылон горёдлёмъяс да лыд-  
дбёдлёмъяс:

— Со, бесъясид, некытчö оз  
лэдзны...

Аниканов скöралис ас вылас. И  
мыйла сöмын сийö пуксъылис эсийö  
проклятой грузовикас? Гашкö, сийö  
кö сэтчö эз пуксъыв, Голубь колис  
ловйон. Сийö, сибирак, велалöма  
ветлөдлыны тайгаті, мыйла сийö  
пуксис машинаас?..

Немецъяс лэдзалöны составысь  
танкъяс. Тыдалö, дасътöны ыджыд  
наступление. А кытчö—абу тöдса.  
Ещö кö öтикöс эськö кыйны, по-  
зис эськö тöдмавны эсэсовскöй ди-  
визиялысь задачасö.

„Но, вот найö, немецъяс, ветлөд-  
лöны,—мöвпалис Аниканов.—А ко-  
дi на пöвстысь тöдö аслас дивизия-  
лысь задачасö? Босьтан кутшöмкö  
пупышöс и бара сысянь тöлкөн ни-  
нöм он тöдмав“.

Аниканов мöдiс дзоргыны кык  
косiник немец вылö, кодъяс вöли-  
ны паськыд сьöд югъялысь плаща-  
öсь. Чардби югөр улын сийö ад-  
дзывлие найöс то öтлайн, то тор-  
йöн,—найö оръясьлана гора гөлö-  
сөн распоряжайтчисны танi. Тайö  
офицеръясыс, тыдалö, чеччöмаöсь  
сийö лөгкөвöй машинасыс, кодi  
тай сувтöма матыса пакгауз мыш-  
кö.

Кисьтысь зэр улын йöжгылясиг  
Аниканов думыштiс Голубь йы-  
лысь: ловъя абу нин сийö? Куйлö,  
коньöр, зэр улын. Бур эськö вöли  
сылы судöдны со татшöм плащö,  
кутшöмöсь тайö фрицьяс вылас.

— Босьтам офицерö?—юалис  
Мамочкинлысь Аниканов.

Сийö шуис:

— А лейтенант? Сийö эз нинöм  
шулы, медым босьтны „языкöс“.

## ДАСÖД ГЛАВА

„Викинг“ нима витöд танкөвöй  
дивизия СС вöли эсэсовскöй отбор-  
нöй войскаяс пöвстысь öти медот-  
борнöй дивизияөн.

Группенфюрер (СС войскаяслөн  
генерал-лейтенант) Герберт Гилле

Аниканов ёся видзöдлiс ёртысь  
чужöм вылас.

— Ми тайöс öти здукөн тшап-  
кам,—мелиа шуис сийö—а сэсья пы-  
рысь-пыр гортö.

Мамочкин дрөгнитiс. Найö вöли-  
ны кыкөнöсь делöвитöя жуысь уна  
сё немецлы паныд. И тайö уна сё  
пöвстысь тшапкины—кыкөн—офи-  
церöс?. Сийöс дрöж босытiс. А Ани-  
канов сiдзжö век на дзоргыс сы  
вылö да шуалис:

— Да ми тайöс öти здукөн..

Мамочкин öтчаяннöя öвтыштiс  
кинас да морöстырыс воздухсö кыс-  
көмөн, друг кыпöдчыштiс. Ас вöс-  
наыс ёна рад, клесыйысь зэр улö  
чужöмсö кыпöдöмөн, сийö кутiс тэ-  
рыба шуавны, быттьöкö биависьö-  
мөн висигөн:

— Давай, Ваня.. Давай! Ладнö,  
Ваня. Вöчам. Неужели огö вöчöй?

Найö мöдiсны кыссыны машина  
дiнö, прöйдитiсны проволока увтi  
да кутiсны виччысьны. Зэр шляв-  
гыс дугдывтöг, визувтiс полируй-  
тöм машина кузов кузя.

— Ме ногөн, офицеръяс пöв-  
тысь öтиыс—генерал,—асьсö ёсь-  
тöдлiг шöпкөдiс Мамочкин.

— Тöдöмысь, генерал,—лөннö-  
дана боргыштiс Аниканов.

— Коли часысь не этшаджык, кодыр  
кылисны кокшыяс и öти офицерыс  
шуис:

— Wir fahren sofort.<sup>1</sup>

Сийö уси: Аниканов сутшкис сi-  
йöс пуртөн морöсас. А мöдыс, ог-  
лушитöм бöрын Мамочкинлөн ёна  
поиктысь морöс бердö топöдöмөн,  
воштiс садьсö.

Немецъяс сiдзжö век жуисны  
гөгöрын, ветлөдлiсны пакгаузъяс  
дорсянь составъяс дiнö да мöдарö  
и йöжгылясисны кисьтысь зэр улын.

<sup>1</sup> Пырысь-пыр мунам.

лас первоклассной техникаон, гу-  
сьон чуокртчис тайо зэв паськыд  
вбрас сы могысь, медым немвич-  
чъсьтём ударён деблокируйтны  
русскойсьон кытшалём Ковель кар,  
торйодавны русскойсьос торъя  
групчаяс выль да, найос бырёдаліг,  
шыбитны кык знаменитой ю рубе-  
жю—Стоход да Стырь юяс рубежю.

Дивизия получитіс ыджыд по-  
полнение йёзон да выль типа квай-  
тымын танк „тигр“, код йылысь гос-  
подин рейхсминистр Шпеер шуліс,  
мый сійю „танкъяслөн король“.

Оні дивизияын лыддыссис да  
сит тысяча морт. Полкъясон ко-  
мандуйтисны нефтчид фюрерон от-  
метитюм штандартенфюрер Мюл-  
ленкамп, Гитлерлөн вёвлём личной  
адъютант—штандартенфюрер Гар-  
гайс да мукюд гиммлеровской ко-  
инъяс, кодъяс зэв вылын сулаліс-  
ны национал-социалистической да  
военной иерархия пос вылын,—  
удачливой да жаль тёдтём интри-  
ганъяс.

„Викинг“ дивизия бёрся гётвечи-  
чис воны Францияысь фронтлөн та-  
йю участок выль отборной, котъ и  
не сэтшюм тёдчана 342-юд грена-  
дёрской дивизия генерал-лейтенант  
Никкель командование улын. Сы  
водзын сулаліс мог—водю паськюд-  
ны эсэсовецъяслысь успехю.

Став тайю операцияыс нудсис  
ёна гусьон.

— Русскойяс вывті матю пырис-  
ны генерал-губернаторство дорю,—  
шуис группенфюрерлы—Гиллелы—  
сылён покровительыс фон-дем-Бах,  
СС корпусса командир, коді при-  
митіс сійю аслас особнякын Бер-  
лин дорса Пфауен-инзель ді вы-  
лын.—Последствиеясыс, партайге-  
носсе Гилле, тиянлы гөгөрврана.  
Тайю люё Европаса став антигер-  
манской вынъяс активизируйтюм,  
вермас заставитны дейстуйтны  
англичанаюс да американецъясюс...  
Фюрер сетю тиян операциялы пер-  
востепенной тёдчанлун. Главной  
квартира койё, медым тайю группи-  
ровкаюс вёлі вёчюма ёна гусьон.  
Видзчысьюм могысь соблюдайтюй  
став мераяс.

Оні, Ковель карсянь рытывылью,

пемыл вёръясо ассыс дивизияюс  
вайёдом бёрын, Гилле виччысыс  
водю распоряжениеяс. Сійю тыр-  
вийё эскис сылы поручитюм опе-  
рация кузя успехю. Дерт, сійю то-  
діс, мый сылөн дивизияыс—дзик  
нин абу сэтшюм, кутшюмён вёлі  
сійю 1940 либю весиг 1943 воын.  
Ковмис откажитчыны расёвой чи-  
стота принчитысь. Котъ и зэв абу  
бур, но дивизияын служитисны и  
голландецъяс, и венгерецъяс, и ве-  
сиг полякъяс да хорватъяс. Прав-  
да, тайю иностранецъясыс вёліны  
прёверитюм йёз, выль порядок дор  
сулалысьяс, но век жю мюд вира  
йёз, кодъяс вёліны веськодьюс  
империя интересъяс дорю. Сыыс  
кындзи, ковмис откажитчыны и ён-  
лун серти бёрьян принчитысь. Ди-  
визияса салдатъяс, Чёрной корпус-  
са воинъяс, эз нин вёвны сійю чуть  
не кык метр судта великанъяс,  
кодъясюс бёрибдывлісны Герма-  
ния пасьталаысь. Оні паныдасьлісны  
сэтшюм пупышъяс, мый видзюдни-  
сё зывюк.

Смотр дырйи группенфюрерлы  
зэв эз ло лёсьыд, кор казяліс „Гер-  
мания“ мотополкысь некымын син-  
полаюс, чотысьюс да весиг ёти  
гёрбунюс, а ичютик, дупльюс сал-  
датъясыс—полкын джынсыс ун-  
джык. Да, тайю абу нин морт ви-  
рысь да конки наживаысь ярюм  
сійю гитлеровской ландскнехтысыс,  
кодъяс биюн да мечюн прёйди-  
тисны Голландия, Франция да во-  
исны Кавказской хребётодз.

Герберт Гилле долыдырысь казь-  
тыліс сійю лунъясёс, кодъяс ка-  
житчисны нин ёні зэв ылысаёсн.  
Медяс сёблём вылас сылы воис  
Кавказ—тайю вывті мича лунывса  
местаыс вёлі ёна мичаджыкөн да  
величественнойджыкөн Швейцария  
дорысь. Господин группенфюрер  
ёти кадю весиг мечтайтыліс, мый  
бур эськю вёлі лоны тайю бур  
муяса горной областыяс губернатор-  
юн либю штатгальтерюн да лоня  
нуны олюм, и татшюм выгодной на-  
значение выль сійю корсыліс нин по-  
дув аслас покровительяс пыр фю-  
рерлөн личной штабысь. Котъ и  
жаль, но став мирлы тёдса обстоя-

тельствова вѣсна, тайѡ мечтаяссѡ лѡи ѡновтны.

Тешкодѡ, но беспокойство шымыртис сийѡс тайѡ тувсов луннас дзик асывсяныс. Первой тыдовтчлис противниклѡн авиация. Эз, сийѡ эз бомбит, но сийѡ нудѡс развелка. Русскѡй самолѣтъяс видѡдалисны вѡрѣяссѡ, уна пѡрѡ лѣбалисны кѡрттуй пѡлѡн, дыр гѡгралисны главнѡй станция вѣстын, кытчѡ ректисны грузѡс. Правда, войкаяссѡ вѡлѡ бѡра маскируйтѡма, но беспокойство кыпѡдлѡс ачыс фактыс, мый русскѡйяс ѣна разведывайтѡны тайѡ местаяссѡ.

Беспокойствоис лѡи ещѡ ыджыджык, кор лѡи тѡдса, мый война тыяс дорын вѡлѡ пышѡдѡма марш дырѡи туй вывсыс гауптшарфюрер Беннекеѡс, Мекленбургын чужлысьѡс, „Вестланд“ мотополкса ветеранѡс да медзбѡй воинѣяс пѡвстысь ѡтиѡс. Дыр корсысьѡм бѡрын слысьшойсѡ аддзисны ичѡтик тысь, дивизияса штаб сулаланѡнсянь кѡкѣямыс километр сайсь. Господин гауптшарфюрерлы вѡлѡ сутшкѡмаѡсь сѡлѡмас пуртѡн, а юрас кучкѡмаѡсь мыйѡнкѡ сѡкыд торѡн.

Нинѡм абу сынн шензянторѡйс, мый тайѡс аддѡмтор бѡрын сикт вылѡ советскѡй бомбардировщикѣяслысь налѣтѡс группенфюрер йѡитис Беннекеѡс виѡмкѡд. Сиктас вѡлѡ штаб. Группенфюрер пырысьпыр жѡ вуджѡдѡс ассыс штабѡс вѡрѡ да тшѡктис сийѡс кытшавны колючѡй проволокаѡн куимрадѡн.

Рыладорыс, самѡй эски, кодыр штабс-арцт Линдемманн докладывайтис группенфюрерлы результатѣяссѡ гауптшарфюрерлысьшойсѡ вскрывайтѡм кузя, „Вестланд“ мотополкса нь доложитисны, мый гауптшарфюрер Виллибальд-Эрнст Беннеке виан местасянь неылысь салдатѣяс, вѡрсѡ сыналѡн, аддзисны сук орешник пѡвстысь, рос чукѡр улысь, виѡм мортѡс. Тайѡ вѡлѡма 131 пехотнѡй дивизияса ефрейторлѡн—Карл Гиллелѡн шой („Викинг“ дивизияса командиркѡд ѡткодѡ фамилиеа и сы вѡсна зѣв эз вѡв лѡсьыд господин группенфюрерлы).

Неуна сѡрѡнджык звѡнитис телефон кузя „Германия“ мотополкса командир штандартенфюрер Мюлленкамп ачыс. Сийѡ доложитис, мый сылѡн салдатѣясыс лыйсьѡмаѡсьтурунвиж паськѡма тѡдтѡм, тайнственнѡй йѡзкѡд и сѡки ранитчисны кык рядѡвѡй—Гесснер да Мейснер, бѡрѣясыс, тыдалѡ, кувтѡдз ранитчѡма. Штандартенфюрер юѡртис зѣв тешкодѡтор: салдатѣяс ставныс, кыдзи ѡти, висьталѡны сы йылысь, мый тѡдтѡм йѡзыс вѡлѡ вѣвтѣясысьѡмаѡсь... лымѡн.

Группенфюрер прикажитис бѡра расследуйтны тайѡ случайяссѡ да решительно босьтчыны корсыны тѡдтѡмѣяссѡ, сы могысь быд батальонысь торѡдны рѡта, а сѡдзѡиндыны тайѡ удж вылѡ дивизияса разведывательнѡй отрядѡс ставнас.

Салдатѣяс пѡвстын, кыдзи зѣв нелюбѡпырысь тѡдмалѡс группенфюрер, паськалѡсны паничѡскѡй слухѣяс кутшѡмкѡ „турунвиж призракѣяс“ (grüne Gespenster) либѡ „турунвиж дѣявѡлѣяс“ (grüne Teufel) йылысь, кодѣяс ветлѡдлѡны татчѡс местаястѡ.

Группенфюрер Гилле эз эски тайѡ призракѣяс трансцендентальностьѡ. Сийѡ корис разведкаса да контрразведкаса начальникѡс капитан Вернерѡс да тѡлкуйтис сылы, мый война вылын призракѣяс оз овлыны, а овлѡны врагѣяс, и тшѡктис Вернерлы аслыс юрнѡдны операциянас „призракѣяс“ кутѡм кузя.

Войнас самѡй сийѡ станцияса, кѡнѡ сѡки выгружайтчис танкѡвѡй полк, час кык кымын мысти группенфюрер волѡм бѡрын, вѡлѡ виѡма штурмбанфюрер Диллеѡс (аслас овкѡд тайѡ ѡткодѡ звучѡтѡмыс бара кырыштѡс господин Гиллельсы сѡлѡмсѡ) да вошис оберштурмфюрер Артур Вендель, дивизияса квартирмейстерскѡй отделениеса руководѡтельяс пѡвстысь ѡти. Кѡнѡр господин Диллеѡс виѡмаѡсь пуртѡн сутшкѡмѡн и сутшкѡмасѡ сѣтшѡм вынѡн, мый пуртыс скѡзѡ прѡйдѡтѡма штурмбанфюрер туша пыр. Татшѡмторѡйс лѡи станцияын вѡлысь уна офицѣрѣяс да салдатѣяс дырѡи, пѡшти син водзас.

Группенфюрер прикажитіс пуксёбдны караулс начальнікёс да часёвёйясёс карцерё дас вит сутки кежлё, а капитан Вернерёс корліс ас дінас да лэчтёдліс, мыйла омёля корсё лёк вёчысьясёс.

Боеприпасъяс нуьсь поездлён крушение, коді медсяё лои омёль кёртуй вёсна „Германия“ полкысь куйм салдатлён тшыкём сёян помысь отравитчём, сійё жё полксыс кык салдатлён вошём, кодъяс дезертируйтисны армияысь,—став тайё лёмторъясёс сідзжё вештісны турунвиж призракъяс удж вылё, и сёкыд вёлі торйёдны правдасё неправдаысь, йёзён лёсьёдлёмторсё збыль фактысь.

Лоны вермана последствияёсн шызьёдём группенфюрер прикажитіс информируйтны корпусса штабёс да армиясса центральной группён командуйтысьёс генералфельдмаршал Бушёс сэтшём ногён, мый русскёйяс ыстёмабсь германскёй войскаяс тылё разведчик-диверсантъяслысь соединение („Einheit“) и мый 131-ёд пехотной дивизияён омёля служба нуём вёсна удайтчис тайё диверсантъяссылы пырны „Викинг“ дивизия расположение шёрё да, тырвийё тыдалана, тёмдманы мыйсюрё перегруппировка могъяс да задачаяс йылысь.

Думайтыштём бёрын господин группенфюрер гижис сідзжё частной письмё Берлиё обергруппенфюрерлы—фон-дем-Бахлы, медым гажёдыштыны ассыс покровительсё да сэк жё водзёвылё дасьтыны аслыс поддержка, провалитчас кё операцияыс. Берлинскёй резервын довъялісны эз этша генерал, кодъяс эськё окотапырьсь воисны господин Гилле местаё.

Мёд лун помнас, кор группенфюрер обед бёрын водіс шойччыны, сійёс садьмёдіс гора телефонной звонок.

Капитан Вернер юёртис сёмын на вёлём бой йылысь, коді лои салдатыяс костын да „турунвиж призракъяс“ костын. Тайё салдатыясунтерштурмфюрер Альтенберг команда улын, дивизияса командир при-

каз кузя матігёгёрса вёрсё сыналигён, воис вёр дорын сулалысь, отка сарай дорё. Некумын морт пырисны сараяс, но сэні некёд эз вёв. Но унтерштурмфюрерлён ыджыд бдительность отсёгён турунвиж призракъясёс вёлі аддзёма сарай чардакысь. Да, найё вёліны сэні. Кётъ и жалъ, налы удайтчис пышыны. Сэки найё шётисны Альтенбергыльс салдатыёсёс ручной гранатаясён, виисны асьсё унтерштурмфюрерёс да сизим салдатёс. Но, оти-кё сійё районса став частьясёс кыпёдёма тревога кузя, и заводитисны збыльысь травитны турунвиж призракъясёс, колё надейтчыны, мый тайё помаяс найёс кутёмён либё бёрёдёмён, мёд-кё, сійё бандитыас повстысь оти сюрис салдатыас киё. Абу, абу ловъя, а кётъ и жалъ, виёма.

Думайтыштём бёрын Гилле прикажитіс вайёдны машина да конвоируйтысь танкён колльёдёмён, мёдёдчис происшествие местаё.

Вёр дорас, сотчысь сарай дінын, группенфюрерёс встретитисны капитан Вернер да разведывательной отрядса эсэсовецъяс.

Чолёмалёмъяс вылё вочавидзтёг Гилле матыстчис виём враг дорё. Тайё вёлі том русскёй, не ыджыдджык кызь куйм арёсысь, шабді сёдз юрсиа да паськыда восьтём гырысь кулём синьяса, кодъяс спокойной видзёдісны господин группенфюрер вылё. Турунвиж паськём улас („советскёй разведчикьяслён гожёмын новлан боевой форма“,— шуис группенфюрер) вёлі вушійём красноармейскёй гимнастёрка советскёй младшій сержант погоньяса.

Неылын, стройын моз радён водтёдёмён, киясё крестён пуктёмён, куйлісны кёкъямыс эсэсовец. Господин группенфюрер чуқыртчыліс да думыштіс, мый тайё кёкъямыс письыс витыс—ляпкыд тушаабсь, дупльёсьяс. . . И найё СС Чёрной корпусса салдатыас! . .

Травкин эз тёд, мый сійё шызьёдіс германскёй армияса сы мында гырысь йёзёс. Правда, треугольникён бёрланё мунігён, разведчикъ-

яс откымынысь зураслывлісны эсэ-  
сөвецъяслөн шырайтысь группя-  
яс вьлө да кывльвлісны налысь гө-  
лөсьяснысө, но тайөс эз босьтлыны  
асланьс щөт вьлө, а думайтисны,  
мый эсэсөвецъяс занимайтчөны  
тактика кузя.

Немецкөй тылын нельөд луннас  
рытладорьс разведчикъяс воисны  
өтка сарай дінө. Травкин решитіс  
шойччөдыштны йөзсө часмында кы-  
мын, а сэк жө йитчывны радио пыр  
Землякөд. Видчысьөм могысь да  
медым бурджыка адзыны матігө-  
гөрсө, найө кайисны сарайса чар-  
дакө, сись пос кузя, коді муртса  
эз вармун Аниканов сьөкта улын.

Рация лөсьөдөм бөрын да весиг  
повыжөйясөн Землякөд вежласьны  
вевъялөм мысти, Травкин кыліс  
Бражниковльсь гөлөс, коді сула-  
ліс розь дорын часөвөй пыдди. Трав-  
кин матыстчис сы дінө и адзис  
сарайлань развернутөй стройөн во-  
ьсь кызь кымын эсэсовскөй салда-  
төс.

Травкин чукаліс сөмын на сьө-  
кыда унмовсьөм йөзсө да көсийс  
нин чеччыштны уліө да пышйыны  
вөрө, но, пожалуй, вөлі вывті сөр.  
Эсэсөвецъяс матыстчисны. Нельөн  
пырисны сарайө, гудйыштисны ку-  
йөдсө да петісны, но сэк жө бөр  
бергөдчисны, и өти салдат кутіс  
кайны сись пос кузя нөжйөнник  
боргиг да ёрчигтырай.

Травкин, шуйга и веськыд кияс  
пистолет кутөмөн, ышловзис. Чар-  
дакын вөлі дзик югыд, сы вөсна  
мый вевтас вөліны уна костъяс да  
розъяс. Сійө видзөдліс аслас йөз  
вьлө мукөд дырся серти ёна внима-  
тельнөйджыка. Найө вөліны страш-  
нөйөсь. Тошсялөмаөсь, омөльтчө-  
маөсь, синьясыс пыдө вөйөмаөсь,  
суалісны найө дасьөсь смертнөй  
бой кежлө. Сись поскыс дзуртыш-  
таліс, немец нөжйөнник ёрччис.

Кыліс вывті чорыда йиркнитөм.  
Тайө Аниканов шыбитіс вевт розь-  
дыс сарай дорын кытшөн сулалысь  
эсэсөвецъяс вьлө противотанкөвөй  
граната. Сэк жө Бражников жугө-  
діс автоматнас чардак розьөд мыч-  
чысьяс эсэсөвецльсь юрсө, ачыс  
чеччыштіс уліө, а сы бөрся чеч-

чыштисны и мукөдыс бус-ёг кыпө-  
діг.

Травкин здук кежлө ошкышта-  
на думыштіс, кутшөм гениальнөй-  
тор, разведчик видзөдлас серти,  
мөвпыштөма Аниканов, коді шыб-  
лаліс ортсын сулалысь врагъясөс  
гранатаясөн да сійөн востыс отсту-  
пайтан туй. Сарайө пырөм куйм  
эсэсөвецкөд справитчыны вөлі коч-  
ни—ортсыс кылөм взрывысь пов-  
зьөмла найө вообще пемыдінад эз  
гөгөрвоны, мыйын делбьс.

Минута мысти разведчикъяс ко-  
төртисны нин сук коз повөляс  
повстті. Найөс колльөдісны пуляяс,  
немецъяслөн ойзөмъяс да сөрмөм  
немецкөй гранатаяслөн взрывъяс.  
Травкин первөйсө эз казьяв, мый  
Бражников абу, кызди и эз казьяв,  
мый Аниканов да Семёнов ранит-  
чөмаөсь. Бражников йылысь сылы,  
өдйө котөртөмла кашкигтырай,  
висьталіс Аниканов. Сійө адзылө-  
ма, кызди, сарайысь котөрөн петі-  
гас, усьөма Бражников.

Вөтчөмысь эз дугдыны. Быттьө-  
кө вөтчөны быд боксян. Лыйсьөм  
шыяс да горзөмъяс гора йлөгаөн  
юралісны вөр пасьтаыс. Сэссия кы-  
ліс понъяслөн увтчөм. Сэссия көнкө  
веськыдвылын мотоциклъяслөн эр-  
гөм. Мышкас ранитчөм Аниканов-  
лөн тырис лолыс. Семёнов мөдіс  
чотны век ёнджыка и ёнджыка.

Чорыд зэрөн мыськөм вөр чөс-  
кыда ымраліс. Көтасьөм коръяс  
да турунъяс медбөрти шыбитісны  
ас вывсьяс төлөн өвтысь апрель  
төлысьяс көдзыд русө. Тадз пуксьө  
вөлі настоящөй тулыс. Небыдик  
төлыс, кодөс быттьө сідзжө мысь-  
көма прөйдитысь чорыд зэрыс,  
вөрөшитіс тувсовъя ног шпорөд-  
чысь став тайө веж коръясө, ту-  
рунсь.

Вөтчөмлөн шумьс лөнъыштіс,  
раненөйяслы тэрмасьөмөн вөчисны  
перевязкаяс. Мамочкин кыскис  
питшөгсьяс асьяс медбөрря фля-  
гасө да сөлькөдыштіс быд бокө  
бергөдлөмөн. Самөкурыс кольөма  
зэв нин этша. Сійө сетіс флягасө  
Аникановлы.

Сэки жө казьялісны, мый Быков  
мышкын өшалысь радиостанциясө



орчѡн да виччысис. Мукѡд дырйи сійѡ лёкысь заводитліс бензыны дежурнѡйкѡд, мый сійѡ быттьѡ кѡ воштѡма Звездались волнасѡ, кватитліс дежурнѡй кийсь трубкасѡ, и ляпкыдик блиндажын кывліс сылѡн лѡниник, кевмысяна гѡлѡсыс:

— Звезда. Звезда. Звезда. Звезда.

Звезда волнакѡд орчѡн кодкѡ дугдывтѡг бронгис немецъяс кыв вылын, а неуна ылынджык, сьыліс да ворсіс скрипкаѡн Москва—некор ун тѡдтѡм, вынйѡра да дойдны позытѡм.

Луннас некымынысь пыравліс блиндажѡ дивизияса командир. Рынышсянь блиндажѡ и мѡдарѡ тювкъялісны разведчикъяс. Быд лун вольтыліс, мукѡд дырйи старшина Меджидовкѡд, лейтенант Бугорков. Сійѡ час мында колявліс стен дорын, кыв ни джын видзѡдіс дежурнѡй радист удж бѡрся да бѡр мунліс.

Дежурнѡйлысь трубкасѡ босьтѡмѡн тшѡкыда пукавліс блиндажын майор Лихачѡв. Мукѡд дырйи некымын минута кезлѡ пыравліс и капитан Барашкин. Сійѡ сувтліс ичѡтик ѡшинь дорѡ, таркѡдіс чуньяснас ѡшинь стеклѡѡ да ньѡжйѡник сьыліс мыйкѡ аслас знамени тѡй тетрадкасыс. Кыдзкѡ ѡтчыд волісны передньѡй крайысь воѡм, некор торйѡдчывтѡм капитанъяс—Муштаков да Гуревич.

Спокойнѡй, сямѡ шыбитчытѡм, неуна сера чужѡма, мылькъя кымѡса, сюсь синъяса, блиндажѡ пырис прокуратураса следователь—капитан Еськин. Сійѡ юаліс Мещерскийлысь:

— Ті разведчикъяслѡн командир?  
— Временнѡ сы местаын.

Следователь шуис, мый сійѡ должен допроситны некымын мортѡс ѡти делѡ кузя—крестьяналысь незаконнѡ босьтѡм вѡвъяс йылысь. Сійѡ дженъдыка висьталіс, мыйын делыс, да юаліс, гѡгѡрвоѡ-ѡ Мещерский став тѡдчанлунсѡ тайѡ проступоқыслысь, коді уськѡдѡ местяйѡ население водзын Краснѡй Армиялысь авторитетсѡ.

— Сідз вот,—Мещерскийлысь вочакыв виччысьтѡг водзѡ сѡрни-

тіс следователь,—меным колѡ допроситны разведчикъясѡс, кодъяс вѡліны тайѡ незаконнѡй действиясѡ вѡчигѡн, торйѡн нин лейтенант Травкинѡс да сержант Мамочкинѡс:

— Ѳні найѡ абу танѡсь,—ѡз вермы терпитнысѡ да паныд шуис Мещерский.

— Некоднанныс?

— Некоднанныс.

Следователь здук дыра думайтыштіс.

— А мем колѡ накѡд сѡрнитыштны,—шуис сійѡ.—Дыр-ѡ найѡ ѡз локвы?

— Ѳг тѡд,—нюжѡдѡмѡн вочавидзис Мещерский.

Катя друг чеччис места высьыс да шуис:

— А ті, капитан ѡрт, лучше ветлѡй сѡтчѡ, кѡні найѡ, да сѡні и допроситѡй.

— А кѡнѡсь найѡ?

— Немецъяс тылынѡсь.

Следователь кузякодѡ видзѡдіс Катя вылѡ спокойнѡй синъяснас, нанн ѡз вѡв некутшѡм юмор.

Катя лёкысь радлана нюмѡн вермис помѡдз веськыда видзѡдны следователь сивмѡ.

Мещерский нюммуніс жѡ, но друг думыштіс, мый, начальство кѡ прикажитас тайѡ мортлы мунны немецъяс тылѡ допрос вѡчны, сійѡ мунас.

„Со мыйѡн вына миян армияным,—думыштіс Мещерский,—тани быдѡн вѡчѡны ассыс удж“.

Коймѡд суткинас Звезда заводитсѡ сѡрнитны,—мѡдысь сы бѡрын, кызд Травкин вуджис фронт. Травкин веськыда шифртѡг дугдывтѡг повторяйтіс:

— Тани сосредоточивайтсьѡ витѡд танкѡвѡй СС дивизия „Викинг“. „Вестланд“ нима ѡкмысѡд мотополкысь пленнѡй висьталіс, мый тани сосредоточивайтсьѡ витѡд танкѡвѡй СС дивизия „Викинг“.

Сѡсся сійѡ юѡртіс „Вестланд“ полкыль составсѡ, дивизияса штаблысь сулаланінсѡ да торйѡн тѡдчѡдіс, мый частъяс выгружайтѡны да муѡны сѡмын войяснас. И

бара виставліс сы ймыль жб, виставліс зэв унаысь:

— Тани сосредоточивайтсьб, гусьбн сосредоточивайтсьб витбд танкбвбй СС дивизия, „Викинг“.

Травкинбн юбртбмыс дзкбдз шызьбдїс дивизиябс. А кодыр полковник Сербиченко личнб звбнитліс командармы да полковник Семёркины тайб даннбйяс йывсьыс, шызисны и армияса штабын.

Подполковник Галиев вунбдїс, мый сэтшбм узьбмыс: сїйб дугдывтбг бтвечайтїс корпўсынь, армиясянь да орчча дивизиясясьнь кыльсь телефоннбй звонокъяс вылб. Сїйб пыр жб дугдїс кымббмысь да кытчкбб чбвтїс асьсыс буркасьб, лосис горзысьбн, требовательнбйбн, веселбн. „Галиев кылб немецбс“, — сёрнитїсны сы ймыльсь.

Уна тысяча карта вылб сэк костї пасьялісны лбз карандашбн сїйб районсб, кытчб сосредоточитчїс „Викинг“ дивизия. Армияса штабсянь тайб даннбйясыс внеочереднбй донесенїебн мунїсны фронтса штабб, а сзсянь—Верховнбй Главнокомандование ставкаб Москваб.

Дивизиялы да корпуслы кб Травкинбн даннбйясыс вбліны торъя тбдчанлуна событїебн, то армияса штаблы найб имеитїсны нин кбть и важнбй, но нббти эз решающбй тбдчанлун. Командарм прикажитїс воысь пополнїенїесб сетны именнб сїйб дивизияяслы, кодъяс вермасны лоны эсэсовецъяс удар улын. Сїйб сїдзжб мбдбдїс асьсыс резервсб угрожайтан участок вылб.

Фронтса штаб тайб сведенїеяссб босьтїс пасїбг вылб, кызди показательнбй явление, кодї ещб бтчыд петкбдлб, кутшбма интересуйтчбны немецъяс Ковельскбй узелбн. И фронтса штаб предложитїс авиациялы разведывайтны да бомбитны вндбм районъяссб да сетїс Н-скбй армиялы некымын танкбвбй да артиллерїйскбй часть.

Верховнбй Главнокомандование, коды геб кодыбн вбліны и „Викинг“ дивизияясыс и сїдзжб став тайб ыджыд вбр районыс, пыр жб гбгбрвоис, мый делбыс тани абу

сбмын бти дивизияын, а сыын, мый немецъяс кбсїбны контрударбн сувтбдны мяян войскаясльсь Польшаб пырбмсб. И вблі сетбма распоряжение бнмбдны фронтлысь шуйга флангсб да мбдбдны именнб сэтчб танкбвбй армия, коннбй корпус да РК-лысь некымын ар-дивизия.

Тадзи, му вывтї гыясбн мунїг, паськалісны Травкин гббр кытшь-ясыс, дзїк самбй Берлинбдз да дзїк самбй Москвабдз.

Дивизиялы тайб событїеясыс матыса результатбн вблі: танкбвбй полкбн вобм, гвардейскбй миномбтъясыс полкбн да йбзбн и техникабн ыджыд пополнение вобм. Воис пополнение и разведчикъ-яслы.

Мещерский мбдїс бна нубдны занятїеясыс да лунджынъясбн вошліс переднбй крайб—наблюдайтїс прбтивник ббрся. Бугорков асла сапбръясыскбд минируйтїс переднбй край водзладорсб. Майор Лихачбв лун-лун эз адзвыв спокой: сїйб получайтїс выль радиясыс, телефоннбй аппаратасыс да провод. Полковник Сербиченко мунїс асла наблюдательнбй пунктб да сэтысянь веськбдлїс частьяс действеясыс. Сїйб кызкб лои томджыкбн да суровджыкбн, кызди и век гырысь боясыс водзвылын. Серьбз-нбйа да дыр тбдмасис сїйб сбмын на вобм выль картаясбн, кодъяс шымыртлїсны лбшти став Польшасб, плбть Висла дорбдз. Тайб ылі крайясыс сїйб вбвлї бтчыд 1920-воын Будбнный армияса Первой Коннбйын.

Отка блиндажб колльлїс сбмын Катя.

Мый жб вїсьталб Травкинбн бтвetyс сїйб медббръя кывъяс вылб, кодъясбс вблі шубма радио пыр? Шуис-б сїйб „тянлысь гб-гбрвоисб“ вообщб, кызди примїтбма подтврждайтны радио пыр кыланторсб, али сїйб пыртлїс асла кывъясбб определбннбй гуся смысл? Тайб мбвпыс став дорсыс бнджыка волнуйтїс сїйбс. Сылы кажитчїс, мый Травкин, смертельнбй опасностъяс кытшын, неб-

зшытис да лон доступной прэ-  
той, чөлөөчэскай чувствояслы. И  
радио пыр передайтём сылөн мед-  
бөрря кывъяссы—тайё вежсьомыс-  
лөн результат. Сийё нюмъялис ас-  
лас мөвпъясысь. Катя корис воен-  
фельдшер Улыбышевасысь ичөтик  
зеркало да кутис видзөдчыны; си-

Сийё нюждис кысё да гурьюв  
восьтис блиндаж ёдзёсё, медым  
чукöstны кодёсё, юксёсны аслас  
радлунён. Но некөн некод эз вёв.  
Сийё кватитис карандаш да лёсьод-  
чис гижавны. Но Звезда ланьтис  
кывджын выло да сёсся эз нин  
сёрнит. Войбыд Катя эз куньлы  
синсё, но Звезда чёв олис.



А сёсся, зеркалсё боко вештём бёрыц, бара заво-  
дитлис дольны горзсысь эфирё нежня, гажаа да шога,  
аслас настроение сертыс.

йё зилис лоны торжественной серь-  
ёзностя чужомаён, кызди пёла-  
гайтчё—тайё кывсё сийё весиг шу-  
ис ас кежас—геройлөн невесталы.

А сёсся, зеркалсё боко вештём  
бёрын, бара заводитлис дольны  
горзсысь эфирё нежня, гажаа да  
шога, аслас настроение сертыс:

— Звезда. Звезда. Звезда. Звез-  
да.

Бөрря сёрнисянь кык лун мысти  
Звезда друг бара шыасис.

— Земля. Земля. Ме Звезда.  
Кылан он тэ менё? Ме Звезда.

— Звезда, Звезда!—гораа шыа-  
сис Катя.—Ме Земля. Ме кывза  
тэно, кывза, кывза тэно.

Чёв олис Звезда и ас-  
кинас, и аскомысьнас. Шо-  
чиника пыравлисны блин-  
дажё то Мещерский, то  
Бугорков, то майор Ли-  
хачев, то капитан Ярке-  
вич—разведкаса вель на-  
чальник, снимитём Ба-  
рашкин пыдди. Но Звез-  
да чёв олис.

Унзиль пырыс Катя лун-  
быд кутис рациялысь  
трубкасё пель дорас  
топөдөмөн. Сийё вөталис  
тешкодё вөтъяс, сы син  
водзё сувтлис зёв кельыд  
чужома, турунвиж маск-  
халата Травкин, нюмдөм  
чужома двоитчысь Ма-  
мочкин, аслас вокыс—  
Лёня—мыйлако турунвиж  
маскхалата жё. Катя садь-  
мылис, черөбтылис повзёб-  
мысла: гашкё, эз кылы  
Травкинлысь вызовсё, да  
бара заводитлис шуавны  
трубкаб:

— Звезда. Звезда.

Звезда.

Сылы ылысь кылисны артилле-  
рийскөй залпъяс, заводитчысь сра-  
жениелөн муралём. Тайё напря-  
жённой лунъясас майор Лихачёв-  
лы зёв ёна колисны радистъяс, но  
босьтны Катяёс рация дорын де-  
журство вылысь эз решайтчы. Сидз  
сийё пукалис отка блиндажын, пёш-  
ти быдөнөн вунөдөм.

Кызкё сёр рытын блиндажё пы-  
рис Бугорков. Сийё вайис Трав-  
кинлы мамсяныс воём письмё, ко-  
дөс сёмын на вөли полочитёма  
почта вылысь. Мамыс гижис сы  
йылысь, мый сийё аддзис физика  
кузя, сыён радейтана предмет кузя,  
гөрд общөй тетрадь. Сийё кутас

видны тайё тетрадьсё. Кор пиыс кутас пырны вузё, сылы сгёдитчас тетрадьыс. Збылысь, тайё образцовый тетрадь. Шуны кё, сийёс поэзы вёлі эськё лэдзны учебник пыди,—сэтшём точностьён да бура гижёма ставсё электричество да теплота разделяс кузя. Сылён збылысь тёдчё научной удж дорё склонность, и таысь мамыслы зёв любё. Помнитё оз сийё лёсыда вёчём водяной двигатель йывсыс, кодёс сийё думыштлис дас кык арёсон? Мамыс аддзёма тайё чертёжъяссё да дыр сералёмайсь тётя Клавакёд.

Письмёсё лыддьём бёрын Бургорков копытчис рация весьтё, бёрддзис да шуис:

— Ойёдджык эськё мед пома-сис войнаыс... Эг, эг мудз. Ме ог шу, мый ме мудзи. Но кад нин, медым дугдिसны виавны йёзсё.

И ёна повзёмон Катя друг думыштіс, гашкё, нинёмла сылы тани, аппарат дорас, пукавнысё да помтёг вызывайтны Звездаёс? Звезда уси и кусі.

Но кызди сийё вермис мунны татысь? А мый заводитас кё сийё сёрнитны? А мый дзёбсис кё сийё кытчкёс вёрас?

И тыр надеяён да кёрт воляён сийё виччысис. Некод нин эз виччысь, а Катя виччысис. И некод эз лысьт босьтны приём вывсыс рациясё, кытчёдз эз заводитчы наступление.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1944 вося гождёмын войскаяс, слабмысь немецкой армиялысь водзсасьёмсё путкыляліг, мунисны польской му кузя.

Генерал-майор Сербиченко суёдїс аслас „виллїсон“ разведчикьяслысь группа. Турунвиж маскхалатабсь, найё мунисны сёрсьён-бёрсьён туй боктыс, пелькёсь, видзчысьсьёсь, дасьёсь любой здукё саймовтчыны, вошны шынїтёв муяс повстё да вёрё, гураньясё да мыльк сайясё, рёмыд вуджёрьяс сайё.

Генерал тёдїс водзвылас мунысь разведчиксё—лейтенант Мещерски-

йёс. Генерал сувтёдїс машинасё, лои рад, кызди и век, кор аддзвыліс разведчикьясёс, да юалїс:

— Но мый, орёлъяс! Горизонт дорын Варшава. А аддзылїнныд, Берлїнёдз коли вїтсё километр! Чепуха. Рёгыд сэн лоам.

Сийё сюся видзёдїс разведчикьяс вылё, сэсся, кутшёмкё гажтём казытылёмён шымыртём, ещё на кёсийс мыйкё шуны, но тшёкму-нїс да ёвтыштіс кинас:

— Но, шуда туй, разведчикьяс! Машина вёрзёдчис, а разведчикьяс, недыр сулыштём бёрын, бара мёдёдчисны туйё.

*Переведитіс Д.м. Конюхов*



Синоптикъяс, правда, эз кбсьиысьны миянлы трасса кузялаті зэв бур поводдя, но шуисны, мый лэбны пб позьб, и недыр мысти миян самолёт кыпдчис Сыктывкарса аэродромсянь сынбдб. И вот нин ми лэбам.

Улын, веськыдвылын и шуйгавылын, кывтбны тбдса местаяс, Эжвабокса сиктыяс, колхозной муяс да видзьяс, висьяс да полояс.

Вуджбртчис да коли нин ббрб Серегово, сы ббрын—кбрттуйвывса станция Княжпогост.

Пейзаж вочасбн рудбдб, гажббмб. Частбджык заводитбны паныдасьлывлыны пбрбминьяс, егырьяс, паськыд нюрьяс да тыяс. Кымын водзб войвылб, сымын бнджыка зумышбб вбр-ваыс. Сбмын Ухта весьтти лэбигбн бытбб ловзыштлб ывлавылыс, вель кузя синтб гажбдб помысь-дорб паськбдчбм тайб войвывса новостройкаыс, медводдза сталинской пяталеткалбн первенец—Ухтинской комбинат.

Прбйдитис Ухта, и бара вбр и вбр, сиб веркбса нюрьяс да дзик тыртбм лбк кушиньяс.

Тайга. Помббм-дортбм тайга. И кор дзбрган-видзбдан сы вылб час и мбд, и коймбд, думсьыд атбб шуалан войвывса большевикьяслы, кодьяс смела да самоотверженнбя осваивайтбны миян великбй со-

диалистическбй Рбдиналысь суровбй пустынной окраинаяс.

Ижмабдз ылынкодья на. Татчбдз лэбзим бура. Но водзын горизонт друг гудыртчис, и недыр мысти самолётным пырис сук ру пышткб.

Ковмис лэччыны дзик пу туганьяс весьтбдз: улб бшйбм кымбрьяс оз лэдзны кыпбдчыны вылбджык, личкбны му бердлань.

Тадзи лэбзям ещб час мбд. Со и Ижма весьтбд нин прбйдитим.

Кымбрьяс ббр заводитбны кизьбрмыны, бырны; кадбн-кадбн петкбдчывлб шбндб, сьвкнитлб бкбн-чаяс пыр зарни лучсб. Пейзаж тбдчымбн гажмб да мичамбб. Тыдовтчылбны еджыд ягьяс, вбра гривкаяс. И друг сэсса воссис син водзаным лбз Печора.

Маршрутным помасис. Аэродром весьтын кытшов вбчбм ббрын самолётным кутис лэччыны увлань. И здук мысти сйбс збркнитбдыштис муб, и ещб котбртыштбм ббрын машина сувтис.

— Вот и воинныд!—кабиналысь вевтсб восьтбм ббрын шуис комбинезона морт да мыччис кисб, мед отсыштны миянлы петны дзескыд кабинаыс. Кыкысь тшбктыны эз ковмы. Петим пыр жб—вель нин дбзмымбн лои тайб кабинаыс, кытбни муртса верман бергбдчыштнытб. Но, мбдарсянь кб босьтны, Сыктывкарсянь татчбд, республика-

лөн медя ылі районной центрэдз, квайт часён лэбзьём — войывса бөлшевикьяслён бара жё ыджыд-сыс ыджыд завоевание. Важён кө—тайё туй костсё мунны тыр-мис некымын недель, а то и тёлыс чёж. А ми воим квайт часён!

Веськыда, крут кыркөтш сайын, шыльквидзис паськыд да быттьё важысянь нин тёдса ю. За-ливной лугъяс, берегъяс пёл-ныс пашкыртём нюдзвиж бадьяс, вабердса лыаяс—ставыс дзик сэтшөми, кутшөми колё лоны ыджыд да ён ю дорын.

— Чолём, Устьцильма! Видза тэд, Печора-матушка, ылі Ледовитой океанё ассыд гыястё нуыс войывса ю!

Тайё крайыс важысянь кыскыв-лис ас дорас унабс—исследователь-ясёс, этнографьясёс и прёстё пу-тешественникьясёс,—ылөдз нималана печорской былинникьяслён, пов-тём рыбакаяслён да охотникьяслён край. Уна интересной предание ко-льёма тан ыло бөрёкольём стари-насянь, новгородец Ивашка Ласко калсянь, колі коркё важён нин волёма татчё да овмөдчылёма Пе-чора бердё, Цильма ю устьеё.

Сёрөнджык тайё края, Циль-ма, Пижма, Пустозёрск гөгөрө ку-тисны воавны старOVERьяс, кодьяс пышйывлисны да дзесъывлисны та-йё сьод-пемыд вөрьясас виль вич-коён преследуйтөмысь, стрөитчалис-ны, овмөдчалисны. Аскөдныс найё вайисны русской стариналысь нравъ-яс да обычайяс, былинаяс да пре-даниеяс.

Но эз тайё интересуйт миян-дс өнй.

Печора нималё не сөмын чөс-кыд сьөмгаён, дона кыньясөн да тэрыб кока корьясөн. Сыктыв-карын на вөлігөн миянөдз кывсы-лис печорской животноводьяслён славной уджъяс йылысь. Миянлы висътавлісны, мый найё пё упорной да настойчивоя зильоны разрешит-ны республиканымлы зев колана проблема—быттыны асламы, вой-ывса скөтысь виль племенной по-рода, кодй эськё кутіс сетны уна да

бур йөв. Миянлы висътавлісны, мый печорской породаёс холмогорской-көд скрещивайтөмөн да бурджык экземпляряс бөрьялөмөн быдтөма нин сэтшөм гибридыасёс, кодьяс лысьтөны бура да и йөлыслөн жир-ностьыс ыджыд, нель да вит про-цент мында. И вель уна колхозъ-яс нин пё шедөдөмны та боксявь төдчана успехьяс, лөсьөдалөма племенной фермаяс, быдтөма и бур животноводческой кадрьяс. Оку-та вөлі төдмасыны тайё йөзыскөд, колхозной производствоса нова-торьяскөд, найё уджкөд. Тайё мөгөн и локтём ми Устьцильмай.

## УСТЬЦИЛЬМА

Устьцильма—районлөн админи-стративной, хозяйственной да поли-тической центр—ыджыд да мича вөлөсть. Сулалё сійё Печора бо-кын, веськыдладорас, живописной нюжөдчөм джуджыд керөс йылын.

Ва бердас, лыа вылын сэн и тан тыдалөны пыжъяс, штабельясөн тэчөм грузьяс, пес чукбръяс, косъ-тан тывьяс. Вылынджык заводитчө вөлөстьыс, көні олө нель тысяча морт кымын. Вөлөсть кузя нюжөд-чөмны куим улича — Набережной, Советской да Нагорной. Туйясыс лөсьыдөсь, косөсь.

Ещё вылынджык вольсасьөмны колхозной градйөрьяс, муяс. А на сайын тыдалё парма вөр.

Пейзаж тані аслыснога, печор-ской, гөгөр паськыда тыдалё, кып-ыд да гажа. Печора мөдлапөлыс сэтшөм ылынөн кажитчө, кутан ви-дзөдны да синмад вералө.

Ой, Печора, Печора! Тэ йы-лысь гижліс ачыс Куратов на:

Море—юй, Печора ю!  
Кысь тэ босьтсян сымда пыр?  
Тэ-ё елма-муа костын  
Медся бөръя богатырь?

Ошкыліс тэнё аслас мича сказьясас нималана сказительница Мария Голубкова, вердан-вердыс-өн, Печора-матушкаён ыдждөдліг-тыр. Да и сулалё сійё ыдждөдлаи доныс: печорской изшом, пушнина, чери, вөр... Да этша өмбй озырлу-ныс сы вылын и сы улын и сы гө-

гбрын!.. Но ми ог кутѳ кежны та-  
ні асланы темась боко.

Райцентрын вель уна кык судта  
керка, кѳрт вевта большной кор-  
пусъяс, механизированной масло-  
завод. Вѳлѳстьсѳ электрофицируй-  
тѳма. Эм гані и радиоузел, район-  
ной библиотека, парткабинет, клуб,  
школаяс. Петкѳддлісны миянлы тась  
и сійѳ домсѳ, кѳні чужѳма миян  
знатной землякным, Сѳветской Со-  
юзса Герой Бабигов ѳрт.

Некымын километр сайын, Циль-  
ма ю бокин, тыдалѳ замшевой за-  
вод.

Нывбабаяс да нывъяс ган радей-  
тѳны новлыны кокпѳдйѳлѳдз лѳч-  
чан, уна оборкияса паськыд сара-  
панъяс. А видзѳлѳй на вылѳ празд-  
ник лунъясѳ, бор пасьталасны мед-  
мича сарапанъяссѳ да шѳвк чышъ-  
янъяссѳ да морѳс выланьс лѳдзас-  
ны старинной эзысь цепкаяс!

Но не мича пасьтасьѳмнаньс  
нималѳны печораса нывбабаяс, а  
славной уджнаньс. Эмѳсь на пѳв-  
тын сѳтшѳмъяс, кодъясѳс тѳдѳны  
республика пасьтала: шуам, „Мыла“  
колхозысь колхозница Бобрецова  
Анисья Петровна, Коми АССР  
Верховной Сѳветса депутат, дас  
вит во нин уджалѳ дояркаѳн, во-  
ьсь воѳ вевтыртѳ планѳвой задание-  
яс. Нималѳны бур уджнас Орджо-  
никидзе нима колхозысь МТФ-ѳн  
юралысь Дуркина Ирина Афанась-  
евна, „Новый путь“ колхозысь знат-  
ной доярка Чупрова Анна Калини-  
чна, кодѳс наградитѳма „Знак поче-  
та“ орденѳн. Нималѳны унаѳн му-  
кѳд.

## ПЕРВОЙЯ ТѳДМАСЪѳМЪЯС

Районной руководительяскѳд  
маршрут йылысь сѳрнитѳм бѳрын  
ми аскинас жѳ пуксим райиспол-  
комовской катер вылѳ да вуджим  
Печора мѳдлапѳлѳ, а сѳні сѳлім  
одноколкаѳ дай мѳдѳдчим видъясъ  
пѳлѳн.

Микѳд тшѳтш пѳпуттьѳ лѳсяліс  
замшевой заводѳдз мунны роговой  
ѳккияса варов да инас ѳшайтѳм  
ленинградец, замшевой заводѳн  
заказчик. Сійѳ унаысь кисѳ шлап-

кывліс военной покроя гач кузяыс  
да дивуйтѳмѳн горѳддывліс:

— Кутшѳм туруныс! Атѳѳ, ту-  
руныс таво!

И збыль, печорской видъяс вы-  
лын туруныс сулаліс веж да мича.  
Лисохвост, канареечник копрасис-  
ны небыдик тѳв улын. Местаѳн  
чукѳра быдмис гѳрд клевер да  
шыранькытш. Еджыд, виж, лѳз  
дзоридъясъ весьтын лѳбалісны ма-  
зияс. Сынѳдыс йиджтысьѳма медо-  
вой пыльцаѳн. Лолавсьѳ личыда,  
кокниа.

Мича туруна знаменитѳй печор-  
ской заливной лугъяс, уна бур  
кѳрым—тайѳ и вѳлі ѳти тѳдчана  
условиеѳн, кодѳ исторически спо-  
собуйтѳс сѳвмыны бур качество-  
яс местной „печоркалы“. Тшѳтш  
мунны лѳсялѳм спутникѳд ми сѳр-  
нитам та йылысь, мнениеяснаным  
вежласям.

Тадзи сѳрнисор воим замшевой  
заводѳлз. Варов ленинградецкѳд  
сѳн прѳщайтчим, пуксим попуттьѳ  
лѳсялѳм почтовой вѳв вылѳ да  
мѳдѳдчим водѳз, Цилемской сель-  
сѳветѳ, „Новый путь“ колхозѳ,  
кѳні, висьталѳны, председателнас  
збой да тѳлка нывбаба, Феклинья  
Ивановна Носова. Мунны вѳлі  
колѳ сѳтѳдз километр ветымын  
кымын.

Ямшикаліс „Сила“ колхозысь  
морт, Педѳр нима, ар нелямын  
вита мужик, сѳкыд пеля да му-  
дера видѳдан синма. Миянкѳд  
мунны лѳсяліс ешѳ и пѳрысиник  
Акулина Петровна, Педѳрлѳн су-  
седкаыс,—райбольничаѳ ветѳма  
прѳстудаысь лечитчыны. Куимлы  
да ешѳ и кѳлуйторнаным дзескыд  
кодъ вѳлі одноколкаын, но зато  
гажа. Спутникъяс бара на лѳсяліс-  
ны варовысь. Юасисны карын, пась-  
кыд местаясын олѳм-вылѳм йылысь.  
Акулина Петровна, Отечественной  
войнаын немецкѳй захватчикъяс-  
кѳд тышын усыѳм воинлѳн мамыс,  
пыр юасис, оз-ѳ бара мыйкѳ кыв-  
сыы война йылысь.

— Олѳмыс бѳр кутіс ладыв  
пуксыны, эз жѳ эськѳ мед выль-  
ысь пансыы война,—ышлѳлаліс сійѳ,  
и посни чукурѳн везъяссьѳм чу-

жымас петкөдліс ыджыд шог сьёлмас новлөдлөм. Ми такөдİM сійөс, висьталім лючки-бура, мый өнi кежлө ёнасө повны винөм на, военнөй опасностьлөн реальнөй угроза абу на.

— Дай бог, дай бог,— дольдмис Акулина Петровналөн чужөмьс. А Педөр збоа тракнитіс вөжжиөн да эсканапырысь шуис:

— Сөветскөй Союзнымөс некодлы не вермыны. Сійө сэтшөм вын, кутшөми мирас мөд абу.

Туйыс муніс лыа вывтi, сотчөминтi. Во дас сайын пө вөрыс тась сотчөма ён пөжарысь.

Вуджим эндөм важ тракт— турунзьома да леторосөн нин тырөма. Ямщик висьталіс: тайө трактөдыс, кодлөн кузьталіс матө сюрс километр мыда, важөн вөвьясөн вайльвөлмабсь став грузьясө Архангельскыс Устьцильмаө. А кор лои стрөитөма Печорскөй көрттуй, тайө трактыслөн коланлуныс бырис, и өнi сы кузя некод нин оз ветлы.

Сёрниным паніс колхоз йылысь, урожай вөм йылысь, кызди турун пуктөны. И сәки Педөр наяна читкыртліс синповсө да төдчөдөмөн шуис:

— Вот регыд видзьяс вылө пөтам. Сәни мян Иван Григорьевичлөн бригадаыс пуктысь. Видзөдлан, кызди найө уджалөны.

— А кодi Григорий Ивановичыс сэтшөм?

— Бригадир мян, Рочев. Медальяс сьлөн эмөсь Будапешт да Вена босьтөмысь. Чорыда воюйтлөма моргыс. А өнi колхозын уджалө. Колян во мян бригаданым переходящөй районнөй знамя босьтис.

— Мыйысь нө?

— Гектарысь дас вит центнерөн ид чукөртiм,— ошйысьштөмөн төдчөдiс Педөр да сюся видзөдліс, кутшөмджыка кажитчисны сьлөн кывьясыс.

— Дас вит центнерөн? Тян районлы— абу лёк урожай. А частөтан кынтывлө?

— Колян во кум пөриө пужьявліс, став картофельнымөс жугөдiс.

— А таво?

— Таво эз на прамөя, урожай воө бура.

Сідз колхознөй уджтяс йылысь сёрнитiгтыр ми прөйлитiм вөрсө да петiм крут берегьяса Цильма ю дорө, видзьяс вылө, көнi страдуйтiсны „Сила“ колхозысь войтыр.

Ыджыд куст сайысь петө косилкаө доддялөм пара вөла. Томиник зон веськөдлө кучик вөжжиөн, каднысь кадө горөддывлө вөвьяслы:

— Алө! Алө!

Ещө муныштiм водзө да воим төрытгья ытшкөминө. Чөскыд дука кос турун куйлө лёдзьясөн, кодьясөс чукөрталөны коннөй граблияс.

Гөрда-лөза сарапана нывьяс юрасьөны, куртөны. Көмтөм кока подростокьяс вөдөн кыскалөны юрьясө зорөд дорө, көнi чөвтєсьяс гөз-мөд морт зiля вөчөны ассыныс удж.

И тэрыба курасян курантяс серти, и чөвтєсьяслөн зiля вөрөмыс серти, и рытгья сынөдөс юковтлан горөдлөмьяс серти— гөгөр чувстуйтчө дружинөй удж, коллективнөй удж. Войтырыс быттьө сёрнитчөмны пановтны лөччысь шөндiсө да вой пуксытөдз идравны тайө участка вылысь турунсө, сигбравны дас вит чалькоста ён зорөднысө.

Ми кежөдiм вөвнымөс чөвтєсьяс дорө. Зорөд сайысь мянлы паныд петіс военнөй фуражкаа зон. Локтигмосыс сiйө чышкаліс гожьялөм чужөмсыс пөсөс, пыркөдiс дөрөм юрийыв костас гылалөм турун корөб.

— Со тай сiйө ачыс Григорий Иванович,— шуис Педөр.

Ми здоровайтчим бригадиркөд, Сөветскөй армияса вөвлөм сержанткөд, коммунисткөд, кодi тышьясөн прөйдитiс Ленинградсянь Будапештөдз, а өнi сьёлөмсянь уджалө ас колхозас.

Танi, видзьяс вылын, сьлөн бригадаыс уджалө кык звеноөн, өтиыс Цильма ю өтар берегын, мөдыс— мөдарас. Уджтяс мунөны көкъямыс километр кузя участок вылын, и бригадирлы абу кокни быдлаө удитны— лючкина сувтөдавны удж вылө войтырөс, прөверяйтны, при-

митны быдбнлысь лунся выработка, поощряйтны водзын мунысьяс-ос да подтягивайтны кольччысьяс-ос.

Сёрон нин рытнас, кор вералан гёрд шондыс лэчис горизонт берддэз, войтыр чукортчисны станё. Кузь зіб йылын ньожйёник вёрыштіс гёрд флаг. Бипур весьтын ыджыд пёртйин руаліс чёскыд шыд. Кельдылэз тшын гартчёмён кайис вывлань. Шутікён тойтіснызыньгисны номъяс. Увтассянь петіс ру.

Мудзём, но кыпыд варовлуна войтыр пуксялісны кузь пызан сайё панясьны.

Ужин бёрын ёшдёдісны боевой листок. Сэтчё дженьыдик пасйыштёма лунся уджъяслысь итог. Торйёдома социалистической ордйысьёмын юрнуодысьяс-ос. Водзын мунісны комсомолецъяс: Осташев Назар, Рочев Григорий Иванович, кодъяс машинаён ытшкёмён нормаяс тыртісны 150 прёцент вылё. Бура уджалёма чёвтысь Ананьев Василий.

Рочев бригадаын вит комсомолец—дружнёй, крепыд актив. Найё ёна отсасьёны бригадирлы—и газетаяс гораа лыддьёны, и беседаяс нуёдёны бригадаын, и молодёжнёй досуг коллялём котыртыны.

— Кутшёмджык урожайныд тавогиян бригадалён воё?—юалім бригадирлысь, кор сійё сёйём эштём бёрын сетіс асқе жежё индёдъяс, коді кытчё мунас уджавны, да пуксис би дорё.

Юрмуні гудёк, и, зоньясёс сойбордёдыс кватитёмён, нывъяс сувтісны кругё.

Бригадир видзёдыштіс йёктысь тёмйёз вылё да нюммуныштёмён вочавидзис:

— Урожай? Кёдзим таво 32 гектар. Бура куйёдалім, кыкысь прополка вёчлім, ёна старайтім. Урожай воё бур. Колян во менам бригада завоюйтіс районнёй переходящй Краснёй знамя. И таво огкёсйё асланым кийсь сійёс лэдэны. Вот сёмын турун пуктёмён колё ёдйёджык эштёдчыны. Да поводдяыс таво, асьныд тёданнды,

кутшём: ёти лун мича—вит лун зёрё. Джынсьяс нин уна ытшким. Оз ытшкёмён топёд мянёс. Ытшкысьяслы кё сетны вёля, вежонён пёрёдасны став турунсё. Повны вот лоб, мед оз сьёдась да оз сісьмы ытшкёмыс.

— А кор зёрё, мый уджаланынд?

—Силосуйтчам. Кык сё тонна нин силосуйтім.

Рочев нуёдіс кисё небыдик юрси кузяыс да зумыштіс русёй синкымъяссё, кысь быттё абу на пыркалома пуксылём фронтвой бусыс.

— Да, ковмас зёлёдчыштны,—чёв олыштём бёрын содтіс сійё.—Надейтча: вундйкежлё турун пуктём помалам. Войтыр менам дружнёй, уджавнытё лютёсь. Но и гажёдчыштны радейтёны,—нюммуныштіс бригадир.—Аддзанныд, кысаянь кыабдз уджалісны, а он кё дугёд—кузь войсё йёктасны.

Рочев видзёлліс часі вылё да сувтіс. Шонді век на тыдаліс, но вёлі нин дас ёти час саяс, и бригадир шыасис тёмйёз дорё:

— Помалёй гаж! Аски, тыдалё, мича асыв лоб—водз садьёда.

— И повелительнёя нин горёдіс:

— Отбой!

—Гудёк ланьтіс. Войтыр кутісны разёдчыны воньясё. Ставыс чёв уси. Кыліс сёмын коськ вывті котёртысь валён жургёмыс да шутікён вёрысь номъяслён ланьтылём зыньгёмыс.

Шонді ньожйёник вёйтчис вёр сайё. Пуксис дженьыдик августовской вой, югыд да ыркыд.

## СЕЛЬСӨВЕТЛӨН СЕССИЯ ВЫЛЫН

Григорий Ивановичкёд выльысь паныдасим лун мысти, Цилемской сельсөветса депутатъяслён сессия вылын.

Кётъ и вёлі страдна, депутатъяс аскадё локталісны сессия вылё. Воисны колхозной председательяс, бригадирьяс, дояркаяс, телятницаяс, участковой зоотехник. Асланыс традиционной сарапаньясё пась-

тасбѡм нывбабаяс-депутаткаяс пукалісны ѡтчукѡрын, чиннѡя, ёсьтысьбѡмѡн кывзисны доклад.

Сессия муніс оживлённѡя. Доклад бѡрын депутатъяс ѡти бѡрся мѡд сѣрнитісны трибуна вывсыня. Кыв босьтіс и бригадир Рочев. Сійѡ висьталіс, кызди налѡн мунѡны турун пуктан уджъяс, силосуйтѡм, кызди лѡсьѡдѡны уборка кежлѡ. Помас сійѡ шыѡдчис депутатъяс дорѡ, чуксаліс ставлы тышкасыны Сталин ёртлы сетѡм обязательствояс олѡмѡ пѡртѡм вѡсна.

— Миян район—животноводческой. Доходлысь кѡкъямысдас прѡцентсѡ миян колхозъяс босьтѡны животноводство помысь. Став вын ѡні колѡ пуктыны кѡрымъяс заптѡм вылѡ!—помаліс сійѡ.

Сы бѡрын петіс участковѡй зоотехник Алексей Маркович Хозяинов, шѡр арлыда морт, ёнкодь тушаа, грузинѡй морт. Сійѡ чорыда пыркнитіс колхознѡй председателъясѡс турун пуктѡмын нюжмасысьмыныс.

— Пасыкалѡма вѡлі ѡти кадѡ теория, мый пѡ водз миян заводитѡны ытшкыны, турун вотѡдз, —гѡрд трибуна дорышъясѡ кыкнан кинас мыджсьбѡмѡн сѣрнитіс сійѡ. Шылыда бритѡм чужѡм вылас чепѡсйис вир, кажитчана флегматичностьыс сылѡн бырис.—Но таво турунды пановтіс миянѡс. Видз вылѡ сѣрмыштіс петны, позис водзджык заводитны ытшкыны. Пуктысян ѡдъяс ичѡтѡсь. Мукѡдъяс ыстысьѡны лѣк поводдя вылѡ, но тайѡ вреднѡй сѣрнияс. Уджавны колѡ любѡй поводдя дырйи, кыасынъ кыаѡдз. Только сѣки позяс ас кадѡ эштѡдны кѡрымъяс тырмымѡн заптѡм!..

Сѣрнитіс сійѡ прѡстѡя, убедительнѡя, примеръяс вайѡдаліс, кызди ѡткымын бригадаясын ытшкѡм площаѡ тшѡтш арталѡны кустарникъяс, кызди ѡткымынлаын чѡвтысьяс оз биркуйтны зорѡдъяс, та вѡсна артѡм обезличка.

Кывзисны сійѡс внимательнѡя. То сэн, то тан кывліс ошкыштѡм. Тѡдчис, мый тайѡ мортыс тані пѡльзуйтѡ авторитетѡн. Мѡдысьджык, колхозъясѡ сыкѡд волігѡн, тайѡ-

торйыс ещѡ нин шыбытчыліс миян синмѡ.

Хозяиновлѡн биографияыс прѡстѡйиник, сѡтшѡм жѡ, кутшѡм кызвыныслѡн, кодъяс быдмисны сѡветскѡй власть дырйи нин. Ачыс Ижмаысь, гѡль крестьянин семьяысь. Велѡдчылѡма Ульяновскѡй сельхозтехникумын. Уджавлѡма ѡти войвывса совхозын, сѡсса райзоын, война водзвылын—участковѡй зоотехникѡн. Коммунист. Отечественнѡй война дырйи служитѡма миномѣтнѡй взводын командирѡн, Ленинград вѡсна тышъясын ранитчыліс, воштіс синпѡвсѡ, ѡні ветлѡдлѡ глазнѡй протеза. Армияысь демобилизуйтѡм бѡрын бара кутчысыс важ уджас аслас участок вылын.

Хозяинов выступление бѡрын председатель висьталіс:

— Кыв сетсьѡ „Новый путь“ колхозса председателълы, райсѡветса депутат Фекляня Ивановна Носовалы.—Ставѡн виччысьбѡмѡн ёсьтысисны кывзыны.

Яловѡй сапожкѡн тувччалігтыр трибуна дорѡ петіс ар комына нывбаба. Сьѡдов юрсисѡ сыналѡма бѡрвыв да гѡрддзыштѡма балябѡжас топыд шмакѡн, коричневѡй платьеыс пукалѡ лѡсьыда, векныдык ремешокѡн шыркнитѡма вѡсныдык кос гѡгѡрыс. Ки лутшас никелированной браслета пелькиник часі. Выразительнѡя видзѡдан синъяс, гѡгрѡс подбородок, збѡй сѣрникис—ставыс сылѡн характернѡй, синмѡ шыбитчана, ставыс висьталѡ, мый тайѡ мортыс волевѡй, решительнѡй.

Пукалысьяс вылѡ сідз синсѡ чѡвтліг, быттьѡ быдѡнѡс торйѡн донъявны кѡсйѡмѡн, Фекляня Ивановна сѣрнитіс мытшасылытѡг, свободнѡя, збѡя. Висьталіс сійѡ, кызди налѡн колхоз сорелуйтѡ „Тружениккѡд“, висьталіс ас колхозса медбур йѡз йылысь, найѡ успехъяс йылысь и турун пуктѡмын, и удѡй кышѡдѡмын.

Сессия помасигѡн, кор став вопросъяс кузя лои сѣрнитѡма да примитѡма решение, сельсѡветса председатель вручитіс Фекляня Ивановналы Коми АССР Верховнѡй Сѡвет Президиумлысь Почѣтнѡй

грамота. „Новый путь“ колхозса председательс колхозной производствас гырысь успехяс шеддём вѳсна удостоитѳма правительственной наградаѳн. Почѳтѳной грамота примитѳгѳн сылы дружбаѳ аплодируйтѳсны.

— Волѳй миянѳ. Видзѳдлѳй, кыдзи ми уджалам да олам,—корис Фекляня Ивановна, кор ми лок-

бара сыхѳд воим Носова йылысь сѳрнѳй.

— Збой нывбаба!—ошкыштѳмѳн висѳталѳс менам спутник.—И верзѳмѳн ветлѳ бѳра, и лыжи вылын котралѳ сюся, и уткаясѳс лыйлѳ, и сапѳгѳяс ачыс вурѳ, быдлаѳ сылѳн эм удача.

— А кыдзи колхозса председатель кутшѳмджык?

— Район пасѳта медбур. Сылѳн колхозыс быд во на государствокѳд срокысь водз расчитывайтчѳ. Таво йѳв поставка кузя расчитайтчѳсны июльяс на. Да и колхозникѳяс олыны бѳра: быдѳн видзѳны мѳс, ас няняѳсь. Колян воѳ няняѳсь трудодењь вылас бѳсьтѳсны 1 килограмм 700 граммѳн.

— А дисциплинаыс кутшѳмджык колхозаныс?

— И дисциплина бѳр. Колхозникѳяс гѳгѳрвоѳны: ѳн кѳ лоѳ колхозыс—и асыныс бѳра кутасны овны. Вот и уджалѳны сѳлѳмысь. Сылѳн, Феклянялѳн, быдѳн дѳнѳ торѳя подход. Сѳйѳ тѳдѳ, кодѳс позѳѳ и стрѳжитыштны, кодлы и бур кылыс ѳнджыка мѳрччас, и кодлы и гѳгѳрвоѳдны на, разѳяснитны колѳ. Сы дорѳ сѳдзи и велалѳсны нин: быдѳн локтѳны мам дѳнѳ моз сѳветла. Да и ачыс сѳйѳ быдлаѳ

удитѳ, быдторѳйѳн интересуйтчѳ. Асывнаѳд водз чеччас да кытшовтас асысыс овмѳсѳѳ: скѳтѳной дворѳ волас, телятницаяс дѳнѳ пыравлас, бригадирѳясѳс кытшовтас, висѳсысыс кѳ эм и на дорѳ волас да сѳрнитыштас, велѳдас, кыдзи ѳдѳйѳджык бурдѳдчыны. Правлениеад сѳйѳ ѳтша пукавлѳ, а гортас и сысы ѳтшаджык овлѳ, сѳмын сѳйѳыштны да пемыѳ войнас шѳйчѳыштны вольвѳдѳ.

Тадзи сѳрнитѳгтыр ми гѳнитѳм видзѳяс кузя, кѳнѳ уджалѳс „Тру-



„Новый путь“ колхозса председатель Ф. И. Носова

тим сы дорѳ поздравитны наградаѳн.

Рытнас, рѳмдыны заводитѳгѳн нин, Фекляня Ивановна петкѳдѳс туй вылѳ вѳсѳ да, коллѳдны петѳмѳьяскѳд прѳщайтчѳм бѳрын, звирк-пукис седлѳѳ, кокниа да велалѳмпырысь. А здук мысти сѳйѳ тѳвзис нин видзѳяс вывтѳ гортланыс, аслас колхозѳ. Разѳдчалѳсны ас колхозас и мукѳд депутатѳяс.

Аски асыв участкѳвѳй зоотехник Хозяиновкѳд ми додѳдялѳм вѳв да однокѳлка вылын мѳдѳдчим „Новый путь“ колхозѳ. Муниганым ми

женик“ колхозысь 6ти бригада, буретш сійб колхозыслбн, кодкбд ордйыс Феклинья Ивановналбн колхозыс.

Водзынджык, кустьяс сайысь тыдовтчис пара вбла косилка.

— Никита Фёдорович, буракб, — ытшкан машина сиденье вылын пукалысь мортбс тбдмавны зилиг, шуис Хозяинов да кеждбс сыланб вбвнымбс. — Зиль старик, удж радейтысь. Первой мортбн петбс видзтб ытшкыны да сетбс обязательство — аслас пара вблбн ытшкыны 150 га.

Чолбмасим Никита Фёдоровичкбд. Сійб — ар квайтымына старик, чугун кодббдз гождьялбм чужбма. Синьясыс мелбдсь, нюмъяланабсь, гблбсыс небыдик, лывкббдлана — татшбм старикьяс медясб и мойдчылбны деревнясын.

— Кутшбма уджалан, Никита Фёдорович? — здоровайтчигыр юалим сылысь.

— Нббжббник водзб да водзб. Сизимдас га сайб нин ытшки.

— А луннад унаб пбрдан?

— Шбркбда воб вит га кымын.

— Обязательствотб пбртан олбмб? Районной газетын бд сійбс печатайтбма. Он подкачайт?

— Кыв кб сетбма — кутчысь пб, — нюмунбгтыр вочавидзис старик, думайтыштбс да содтбс: — Ме вот сдзи мбвпала, бур пиянб. Могыс бд не сбмын уна да бура ытшкыны. Тайб тб, дерт, сдз. Но окота меным, стариклы, ббр лючки-бура воны колхозб: мед и вбвьяс эз укшалымыны, и машина воис дзонь. Вот и ытшка сдзи: кыкысь-куимысь кытшовта и кеслыштала пуртсб. Дерт, маньба тайб, зато вбвьяслы кокныдджык. А найб кб вбсьлавы кутасын збоя, и обязательствотб ме надейнб тырта, а гашкб, и вевтырта на. Со бд кызд мяян, старикьясыдлбн. — И Никита Фёдорович лукава нюммуныштбс бара.

— Правильнб. Молодец, — ошкыштбс сійбс зоотехник. Бура ылб нин сы дорысь мунбм мысти сійб содтбс мбвпалбгтыр:

— Быдбн бни мяян тан сдзи: сблбмысь уджалбны, окотагысь. Народад ыджыд подббем лон.

И збылысь, Цилемской сельсбветуvsа вель уна колхозб волббн ми быдлаысь аддим татшбм жб серпас. Агитаторьяслбн большевистской кывныс кыпбдбс колхозной массабс вель успехьяс шедббм вылб. Соревнуйтбны тан колхозьяс колхозьяскбд, бригадаяс бригадаяскбд. Танб йбзыс асьныс локтбны бригадирьяс динб да, абу кб найбс инбдма удж вылб, корбны удж. Коммунистьяс, комсомолецьяс, колхозной актив лунысь лун прививайтбны колхозникьяслы коллективизмлысь чувство, воспитывайтбны общественной могьяс гбббровны сдз, мед найб век сулалбсны медся первой радьясын. Татшбм агитаторьяс, колхозной вожакьяс лыдысь бтибн и лоб ачыс Алексей Маркович Хозяинов.

Фронт вылысь вобм ббрын ас участка колхозьясысь сійб суис уна тырмытбмтор. Труддисциплина чотбс, хозяйственной уджьяс мунбсны слаба. Мбсьяс лысьтбсны этша, тырсявлбсны сёр, апрельын да майын. Да и скбт ббрыс дбзббрыс вблб слаб. Куканьяс кулалбсны мбл вбсьбмысь да паратифысь. Колхозной фермаясын колб вблб пуктыны пбрадок, кыпбдны налысь доходность, петкбдны колхозникьясбс зажиточной олбмб. И армияысь демобилизуйтбм зоотехник сбблбмысь кутчысыс уджб.

Быдса луньяс да вежоньяс сійб ветлывлбс бти мбдысь ылын тан сулалан колхозьястб, вбльбн чужбм куканьяслы вбчалбс паратифысь прививкаяс, отсалбс телятницаяслы нубдны дезинфекция, велбдбс найбс, индалбс. И куканьяс дугдбсны кулавны. Тайб вблб сылбн медводдза шедббм успех.

Сэтшбм жб настойчивбя Хозяинов кутбс вермасыны колхозной продуктивной скбт стадоясын яловость бырббм вбсна, сёр тырсялбмкбд, и гоз-мбд вобн нин результаты тыдовтчис. Колхозьяслы бни сійб сувтбдб нин мог — сб матка помысь вонас быдтыны сб дас кукань. А татшбм показательяс позьб шедбдны сбмын отбльяс уллотнитбмбн.

Ёна ковмис сылы уджавны дояркаяскөд, телятницаыскөд, колхозной животноводьяыскөд—нубдалис курсыяс, совещаниеяс, котырталис зооветкружокыяс. Колхозьясын заводитисны куимысь лунлыстыны мөсыясөс, вора массажируйтны, минеральной подкормка сетны, бурмөдисны дөзьөр. Скөтнөй дворьясын лои лөсьөдөма твөрдөй распорядок.

Пуктөма вөли пөрядок и гождьмын, пөскөтина вылын, скөтөс йирсьөдөм кузя. Пөскөтинаяс юклисны участокыяс вылө да мөсыясөс йирөдисны өти вылысь мөдө вочасөн вудждөдалөмөн, мед весь эз талыасы туруныс. Пөскөтина вылын мөсыясөс йирөдисны сутки чөж. А кор пуксьө ар да кор өтаваыс жебмө, омөльтчө, пөскөтина вылас жө мөсыясөс подкармливайтөны силовөн.

И воысь воө колхознөй фермаяслөн удоиность кутис кыптыны. 1943 воө кө „Новый путь“ колхозын өти фуражнөй мөс вылө лыстылысны 826 литр, то 1947 воын—1310 литр нин. А 1948 волөн первой джыньяс тайө жө колхозын өти фуражнөй мөс вылө надойыс кайис 901 литрөдз!

Татшөм жө ногөн удоиыс кыптис и мукөд колхозьясын.

Уна вын да старание пуктис зоотехник Хозяинов ассыс участоксө передовөйө петкөдөм могысь. Ас йывсыс сийө висьталө:

— Воли татчө куим төлысь жежлө, а уджала дас во нин! И гаж оз пет мунны. Велали нин татчөс войтыр дорө, радейта уджөс. Да и мыйта на уджыс водзын! Мый шедөдөма нин лои миян, сийө сөмын на медводдза успехыяс. Кутам водзө уджавны!

Сөрнитигад кадыд өдйө котөртө, да ми эгө и казавлөй, кор коста вуджим туйкостнымөс да кутим матысмыны „Новый путь“ колхозө.

Видзяс помасисны. Туйным чукыльтис геждика быдман пуяса вөрө, сөсся петкөдис вутшкөсь пөскөтина вылө. А ещө километрмөд мысти, кор прөйдитим веж кустарникыяс пыр, друг вөссис пась-

кыдкодь эрд, тыдовтчисны муяс, йөрьяс, а на сайын и керкаяс.

Ми воим пелькиник, чистөй сиктө, Филипповскөйө, „Новый путь“ колхозө.

## „НОВЫЙ ПУТЬ“ КОЛХОЗЫН

Сиктыс тайө абу ыджыд, ветымын гөгөр овмөс. Колхозлы век жежлө закрепитөма пахотнөй му 86 га, видз 500 га да пөскөтина 162 га. Керкаяс сувталөмны берег дорын, Цильма ю пөлөн, кодлөн мөдар берегыс джуджыд да крут, стена моз кайө.

Сиктын керкаясыс и хозяйственнөй постройкаяс, видзөдны, бурөсь, ёнөсь. Уличаяс чистөйөсь, гажаөсь.

Колхозын ставыс кыксө мортмыда. Но өни некөн некод эз тыдав. Гөгөр чөв.

Пыравлим Фекляня Ивановна ордө—абу. Муним колхоз правлениеө—томан. Кильчө помас өшалөны чернилаөн гырыся гижөм газетнөй листыяс. Синмө шыбитчөны призывьяс, чуксалөны:

„Пөрысыясыянь ичөтөдз—ставөн көрым заптөм вылө!“

„Став сөбөтнымлы төв жежлө обеспечам тырымөн көрым!“

Хозяинов индис юрнас призывьяс вылө да гөгөрводдис:

— Ставныс видз вылынөсь.

Паныд сюрөм пөчөсянь төдмалим, мый Фекляня Ивановна водзводз на мунис видз вылө, бригадаясө, да рытөдзыс эз көйыс воны.

Муним видлавны „Новый путь“ колхозлысь овмөссө.

Колхозлөн скөтнөй дворыс метр кыксө-куимсө сайын бөрья керкаясыянь. Тани и племеннөй молочно-товарнөй фермалөн стрөйбаяс, и овцеферма, и телятникыяс. Колхозлөн эм и сизимсө көр, но найө өни ставныс көнкө тундраынөсь ветлөны.

Орччөн-орччөн меститчөмны куим типовөй коровник 130 мөс вылө. Ортсысянь и пытшкөссянь весалөма, стойлөяссө известкаөн белитөма, өшиньяссө восьтөма төлөдны. Кормушкаяс, стойлөяс, джоджыяс

дзоньталёма нин төв кежлө, дась-  
тёма скөтөс примитны көтө талу  
жө. Өти коровник помын эм 16 мес-  
таа рөдильной отделение. Эм и  
профилакторий 19 кук видэмөн—  
сэтчө меститлөны выльөн чужом  
куканьясөс.

Тані жө матын сулалёны куим  
типовой телятник да дзик на выль  
овчарник.

— А со эстөн стрөйтөны конюш-  
ня ветумын вөв вылө,— вель кузь  
да джуджыда нин кайөм сруб вылө  
индигтыр шуис зоотехник.

— Ноябрьской праздникяс кеж-  
лө эштөдны көсийны. Аддзанныд,  
кызди стрөйтчө миян Феклинья!

Рытьядор сикт кутис ловзыны.  
Видзяс вылысь воисны дояркасы,  
телятницаыс. Пастухьяс вайөдися  
пөскөтинаысы мөсьясөс. Локтис  
кукьяслөн стадо. Вадор кутис бу-  
авны, баксыны, горзыны уна шыөн.

Берег улас, лыа вылын потшөма  
көкьямыс загон. Сэни лысьтөны  
мөсьясөс. Быд дояркалөн асла  
загон. Мөсьяс асьнысы пырөны бы-  
дөн аслас вежөсө, сувтөны да чөла  
рөмидзтигтыр вичысьөны лысьты-  
ны заводитөм.

Со нин и дояркаяс лөччөны мөсь-  
яс дорө—еджыд халатабсь, кианыс  
оцинкованной ведраяс. Сливочной  
пунктысь лөччөдалөны чистөй би-  
доньяс. Скөтняцяяс пөвстын и знат-  
ной доярка Чупрова Анна Кали-  
нична.

## ЗНАТНОЙ ДОЯРКА

Сылы комын нель арөс. Джу-  
джыд тушаа, лөсьыд чужөма, сийө,  
видзөдны, томджык на быттьө ас  
арлыд сертиыс. Верөсыс сылөн усь-  
лис Отечественной война дырйи,  
Мурманск дорын, и дова-мам ки  
вылө коли нель челядь. Став на-  
деяыс өнi сылөн ас вылас, колхоз  
вылө, кодкөд топыда йитис асьыс  
олөм-уджалөмсө.

Анна Калинична колхозын 1931-  
өд. вөсянь. Первой уджалис скөтнөй  
дворын подсобной уджъяс вылын—  
куйөд идралис, ва кыскалис, турун  
ваялис, мыйкө дыра конюшняын  
уджалыштис, сэсыя телятницаөн. А

бөръя өкмыс вөсө пыр нин дояр-  
каөн уджалис.

Колхозын сийө, да и не сөмын  
тайө колхозын, а и район пасьта,  
республика пасьта медбур доярка.

1947-өд воын Анна Калинична  
видзис-старайтис 14 мөскөс. За-  
вие вөли быд фуражной мөс вылө  
лысьтыны 1400 литр, а сылөн ка-  
йис 1607 литр. Знатной доярка тө-  
лысьыс төлысьө вевтырталө пла-  
новой заданиеяс. Майын планыс  
вөли 2680 литр, а тыртис 3893 литр.  
Июньын 2980 литр пыдди тыртис  
4817 литр йөв. Скөтсө радейтөм,  
сьблөмысь старайтөм да зоовет-  
правилөяс олөмө бура пөртөм—со  
көн секретыс, кызд сийө шедөдө  
успехьяс.

Колян во Анна Калиничналөн ли-  
цевой счөт вылас вөли 431 трудо-  
день. Во помын сийө босьтис день-  
гаөн 2159 шайт, ид 733 кгр., чери  
да яй 52 кгр., йөв 215 литр, карту-  
пель 220 кгр. да дополнительной  
оплата кузя босьтис 369 литр йөв  
да 47 кгр. ид.

Төвся кадө Калиничналөн уджа-  
лан луныс заводитчө ёна водз.  
Нель час асылын котөртө нин скөт-  
ной дворө. Кытшовтас мөсьяссө,  
видзөдлас, кутшөма узьөмны, и  
кутчысыс куйөд весавны, мөсьяссө  
чиститны, вөраяс мыськыны. Гөгөр-  
бок дасьтысыс лысьтысигежлө.

Лысьтысыны заводитө нель да  
джыныйн, мукөд дояркаяскөд  
тшөтш, и помалө квайт часын. Та  
бөрын сеталө грубой көрым. Сэк  
кості, кор мөсьяс сөйөны, Калини-  
на ваялө запарка вөчны ва, йөв  
сдайтө да кутчысьө мөсьяссө чис-  
титны. Весалө щөткаөн. Лякөссөм-  
ны кө, ваөн мыськышталө. Сэсыя  
юкталө мөсьяссө шоньд ваөн да,  
кор эм, быд мөслы торйөн сеталө  
концентрированной көрым—рок ко-  
дөдз кизьөртөм жмых.

Вердөм-юктасьөм бөрын мыська-  
лө йөлөн вөдитчан дозьяс, пелькө-  
дө-весалө кормушкаяс, чышкалө  
джоджъяс да көкьямыс часын по-  
малө тайө асыя идрасьөмсө.

Көкьямыссянь дас өти часөдз  
гортса удж вөчө, челядьыскөд вө-  
дитчө. Дас өтиын мөдысь ветлө

лысьтыны да сетаб груббй корым (запаритомбн). Луншбр ббрын, кор скбтнбй дворын став уджъясис эштбны, Анна Калинична чукбртб скбтницаясбс да мунб силос гувсьтыны либб мукбд пблбс колхознбй уджъяс вылб.

Квайт час рытын бара локтбны идрасны: вердбны турунбн, силосбн, лысьтбны, юкталбны да весалбны джоджысь нййтсб. Окмыс час гбгбр скбтнбй дворын став уджъяс помасбны аскибдз. Вой кежлб коровникб кольчбб бти доярка, а мукбдъясыс мунбны шойччыны.

Тадзи кольб скбтницаяслбн тбвсья уджалан луныс, кор став мбсныс дзоньвидзабсь, здоровбсь. Но овльвлб, друг висьмас кутшбмкб мбс, жугыльмас, оз сбй, оз ю. Сидзи бтчыд и лои Калиничналбн „Писаночкакбд“, вайсьмбсыс ббрын, тавося майын. Бвлаас вбл шоньд кодъ, и скбтницаяс турун пыртлганьс эз пбдлавлыны бдзбссб. „Писаночкабс“ и ыркнитбма сквозняк.

— „Писаночка“ менам абу ыджыд тушаа, но лысьтб бура, и век гажа. А сэки друг жугыльмис—оз сбй ни оз ю, водб бтарб,—висьталб ачыс Калинична. —Мыйкб вбдитчи жб ме ськбд! Конюшнянысь ваялі медмича, посни турунсб, жмыхбн вердб, лекарствоясбн юкталб. Куим лун дорыв бти здук кежлб эг энбвтльв. Пошти орчбн и узьлі сэн, кытчбдз бурджык эз ло сылы. Бурдбс. Ббр важкодъяс лои збой да гажа...

Анна Калинична—колхоз правленияса член. Сы веськбдлбм улын таво скбтницаяс пуктбсны мбсьяслы вердны нбль га вылб картупель да мукбд корнеплодъяс.

Таво сйб дбзьбритб лас вит мбс, и дасвитнаньс вайсысны водз да первой тблысьнас жб бара тырсылсны.

Вадорса загонъясын, кытчб вайбдльвлбны пбскбтинаысь мбсьясбс лысьтыны, стружитбм пбв вылб гижбма „1948-бд воын бьд фуражнбй мбс вылб лысьтам 1400 литр йбв!“

Анна Калинична первой во джынаса бьд мбс вылб арталбмбн лысь-

тбс 988 литр, и бни сйб соревнуйтбб мукбд дояркаяскбд, медым во помб бьд фуражнбй мбс вылб удбйис воис 1800 литрысь не этшаджык. И сйб, дерт, шедбдас та йбс.

Сылбн бьдтбма зэв бур мбсьясбс. Со „Рябка“—133 лунбн лысьтбс 1465 литр йбв. Либб со „Вежливая“—144 лунбн лысьтбс 1225 литр. А татшбмъясыс сылбн абу этша.

Анна Калиничналысь примерсб босьтбны и мукбд дояркаяс—Чупрова Ефросинья, Носова Зина, мукбдъяс. И налбн эмбсь рекордиккаяс: „Миляшка“—квайт тблысьбн сетбс 1378 литр, „Худышка“—144 лунбн сетбс 13б3 литр, „Майка“, „Белка“, „Таня“, „Амазонка“... Сэтшбмъясыс уна, дасъясбн. Колхозлбн тайб—племеннбй ядро, зарни фондьс.

...Мбслысьтан джекъяс вылб пуксьялбмбн дояркаяс заводитбсны лысьтысьны. Сэн и тан оцинкованнбй дозьясб гажаа кучкысысны йбв струаяс, быгзитыр йблыс сэи содбс унджык и унджык. Недыр мысти дозьяс тырысны, и мбс вбра йбвсб кисьтбсны югъялан бидонъясб. А эщб час мысти тайб бидонъясыс сулалбсны нин сепараторносливочнбй пуктын, кбнб варова босьтбсны сыывы сепараторъяс.

## ШУДА КИЯС

Сэтчб жб, берег дорб, кбнб горулас лысьтысысны дояркаяс, локтбс кузьмбс чужбма, топыд да бн тушаа нывбаба. Сылы ар нелямын. Видзбдны—сйб сэтшбм сикас йбзъсь, кодъяс, кьдз шуласны, олдны сб во. Паськбмыс сылбн—ас вбчбм сьбд нойысь вурбм бушлат, юр вылас капюшон, кодб бтгоръя бушлатыскбд, и та вбсна ачыс сйб кажитчис кутшбмкб диковиннбй лббачбн, кодб вот-вот паськбдас бордсб да качас. Но гблбсыс сылбн друг кыліс небыда, ласкова:

— Бычи, бычи, бычи!.. Бычи, бычи, бычи!—мелб кутбс чуксапны сйб, и куканьяс, баксбгтыр, заводитбс-

ны чукортчыны сы дорб, кись нювны, соспомдыс курчбмөн тракни-тавны.

Тайб—телятница Дарья Трофимовна Бобрецова. Сийб, ласков мам моз, малалис юрдныс ичотъясбс, эз дбъмы вильшысьяс, ыджбдблліс медмича кывъясбн:

— О-нб-нб, миленькойяс! Мунамб, мунамб, кагаяс, вердышта вай. Чукортчбй ставныд.

И кор чукортчисны сылбн кызь витван куканьяс, нубдїс найбс ас ббрсянс.

Телятницабн сийб уджалб дас во нин. Мыйта вын, мыйта стараніе сылбн пуктбма куканьясбс быдтбм ыдб—медся бура петкбдлб ачыс уджыс, уджыслбн результатыс.

Ббръя квайт вобн Дарья Трофимовна ки пыр прбйдитіс нбльсб комын нбль кукань, а 1947-бд воын сийб быдтїс сб кызь вит куканьбс. Да и 1948-бд во первой джынбй нин сылбн быдтбма чужбм-звнбныс да 20 лунся гырсябдз 12б куканьбс.

— Миян Дарья Трофимовналбн сэтшбм нин кыс часлив,—гаралбны сиктсаяс сы йылысь сбрниб воитбн. И ещб найб шуласны, мый пб дбва-мам аслас бтка нылыс вбсна не сэтшбма тбждысб, кутшбма сылы дбверитбм колхознбй куканьясыс ббрся. И бтиясыс, и мбдъясыс правбсь. Дарья Трофимовналбн кыс шуда, но кутшбм трудбн тайбс лои шедбдбма сылбн! Кымын лысьтан мбс бнї велбдлб колхознбй стадоын, кодъясбс Дарья Трофимовна первойя чужан лунсянныс чуньпомсыс велбдліс чурскыны йбв!

Торъя нин сьбкыд вблі война воясб. Колхозлбн типовбй телят-никъяс эз на вбвны, профилакторий эз вбв, зоотехник эз вбв. Куканьяс видзсьылїсны крестьянскбй картаясын, частб висьмавлїсны, и Дарья Трофимовна кызди кужис да кызди сяммис, ачыс старайтїс-быдтїс найбс. Висьмас кб кукань, лун и вой сы дорын олб—юкталб, вердышталб, видзбдб, мед вольб-сыс улас вблі кос да небыд, мед-

мича турунсб корсьб да вайб моз-дорбн.

Овльвлїс—колхозбс топбдліс кб-рымъясысь, и тулыс помб мбсьяс дугдылїсны лысьтыны, кукъяслы йбв эз вичмы. И нбрджык либб висьмбм куклы, видзбдан да, телят-ница котбртбдб нин гортса мбс-кыслысь йбвторсб, асьсб удзбдб.

Колыны ббрб сьбкыд война вояс. Локталїсны гортб фронтоникъяс. Колхозлбн эм нин аслас животно-вод, стрбитбма и типовбй телят-тик, профилакторий. Уджавны лои бна кокныдджык.

Тбвся кадъясб, кузь пемыд рытьясб, Дарья Трофимовна бти занятіе оз колыны, кор чукортсаны зооветкружок либб кор зоотехник нубдб беседа.

Куканясисны мбсьяс, и телят-ницалы шубны:

— Босьт да быдты жб, Дарья Трофимовна! Тбнад кынд шуда зэв.

А шудыд, тбдбмысь, ас саяд, тбждысьбм-старайтбм сайын. Первой вит лунсб телятница цельнбй йблбн юкталб кукъяссб витысь лун кежлб, мбд вит луннас—нбльысь, а водзб сесся куймысь лун. А гырысьджык кукъяскбд ещб нин уна уджыс: юкталб пбжбм турун вабн, косьтбм турун тойб да гудыртб йблбн либб обратбн рок кодбдз. Тадзи велбдлісны сийбс зоотехникъяс, и Дарья Трофимовна ачыс нин бнї тбдб—поснбдбм туруныс бурджыка осваивайтчб кукъяс желу-докбн, бдйбджык быдмбны, шбр-кодя 640 грамм быд лун. А костяк зумыдмбм могысь молодняклы йбв сор быд лун сетб 15—20 грамм сов.

Татшбм старание сайын и шуда кыс Дарья Трофимовналбн.

Рытнас сбркодь нин, кор мбсьяс-бс лысьтїсны да колхознбй стадобс пастухъяс бара войбыд кежлб нуб-дїсны йирсыны, видзяс вылысь вб-листи воис ачыс Феклинъя Ивановна.

— Бригадиръяс локтїсны мекбд. Час мысти кымын чукортчас правление,—висьталїс сийб гортса пры-гбн коксб эжаб чышкалїгтыр.—Кыв-зам, кутшбм бригадаын кызди му-

нӧ турун пуктӧм, да водзын мунысь бригадалы вручатм переходящӧй краснӧй флажок.

Гортас сийӧ вежсис, мыссис да куччысис самӧвар пуктыны. Котралӧ тӑрыба, велалӧмпырысь тасьтӧ-дозмукӧн вӧдитчӧ, ставсӧ ачыс вӧчӧ.

Коркӧ сийӧ петавлӧма жӧ верӧс-сайӧ, но верӧсыс Отечественнӧй война вылын усълӧма, челядь абу, и ӧни олӧ ӧтнас. Керкаыс гажа, быдтӧрйын тӧдчӧ бур кӧзьяйкалӧн киподтуй.

Краситӧм джодж шӧрын горницаас сулалӧ клеенкаа пызан, сы бердын—диванчик, стульяс, ӧшиньяс чистӧй занавескаяс. Медтыдалана пельӧсын ӧшалӧ стеннӧй зеркала, сы вылӧ пуктӧма вышивайтӧм петукьяса еджыд кичышкӧд. Зеркала улас ичӧт пызан, сӧнӧ—чернилнӧй прибор, бумагаяс, книгаяс, газетнӧй подшивка.

Феклинья Ивановна школаын эз велӧдчыв, сӧмын помавлӧ ликпункт. Но велӧдчыны окоталуныс вӧли ыджыд, и сийӧ кыз-мый вермис зӧлис шедӧдны знаниеяс, кыпӧдис тӧдӧмлунсӧ. Книгаяс паськӧдисны сылысь кругозор.

Колхозын первой уджалӧс рядовӧй колхозницаӧн, тӧлын вӧрдорӧ кайлис, керасис да кыскасис. Унаысь премируйтӧлисны кер дорын бура уджалӧссыс. И сӧрӧнджык колхоз сийӧс ыстис счӧтоводнӧй курс вылӧ. Курсьяс помалӧм бӧрын во дас кымын уджалӧс счӧтоводӧн. Отечественнӧй война заводитчигӧн пырис комсомолӧ. Та бӧрын Феклинья Ивановна ещӧ ӧдӧ кутис быдмыны общественнӧй удж вылын. Война помӧ сийӧс бӧрйисны нин колхозса председателӧн, сӧки жӧ комсомольсь вуджис партияӧ. Тадзи вочасӧн сыысь формируйтчис колхознӧй вожак, вежӧра да зӧль руководитель.

Пузис самӧвар, и кӧзьяйка корис мянӧс пызан дорӧ матыстчыны.

— Кутшӧм нӧ планьясыд тӧнад, колхознӧй председатель, матыса вояс вылас?—юалим Феклинья Ивановналысь.

Сийӧ думыштчылис, нюммуныш-тис кызкӧ загадочнӧя: тӧдчӧ, эз

ло виччысьтӧмторйӧн юалӧмыс сылы.

— Планьяс уна. Локта тадз гортӧ, вода шойччыны дай думайта, мый водзджык вӧчны, мый ковмас на нӧрӧвитлыны. Конюшня, скӧтнӧй двор стрӧитӧм колӧ помавны—тайӧ ӧти. Зернохранилище бара жӧ колӧ—тайӧ мӧд. Видзьяс весалӧмӧ серъезнӧя колӧ куччысыны, турунъяс кӧдзны: скӧтным воысь-воӧ содӧ, турунысь мед эз вӧв дзескыд мянлы. Да уджалан вынным тай озджык тырмы. Машинаяс эськӧ унджык! Трактор йылысь мечтайта... Уна дум волӧ юрӧ. Мукӧд дырйи войбыд сӧдзи и бергалан, мыйсӧ он думайт.

Феклинья Ивановна сӧрнитис спокойнӧя, чай кысӧталӧгыр.

— Сӧйӧй, сӧйӧй,—жаритӧм яй, чери да сливки матӧстыштӧмӧн гӧститӧдис сийӧ да сӧки жӧ содтис:

— Олам ми бура кодъ нин. Но окота ещӧ бурджыка. Кывлӧнныд, кӧнкӧ, мянсянь матын эм совхоз „Новый бор“. Мӧсыас сӧн лысьтӧны квайт сюрс, сизим сюрс литр! А печорскӧй пӧрӧдаысь жӧ быдтӧма. А мыйла нӧ ми ог вермӧй сӧтшӧмьясӧ быдтыны? И быдтам! Видзӧдлӧй вот, огӧ кӧ быдтӧй,—увереннӧя помалӧс сийӧ.

Чай юӧм да шойччыштӧм бӧрын Феклинья Ивановнакӧд ми петӧм правлениеӧ.

И танӧ, правлениеын, тӧдчӧ сылӧн заботливӧй киподтуйыс. Комнатаясын пельк да гажа. Ӑшиньяс шторкаясӧсь. Куим выль диван, нойӧн вевтӧм кузь пызан, зеркала, доска почӧта. Пельӧсын, неыджыд пызан вылын, радиоприёмник „Родина“. И ачыс великӧй Сталин танӧ видзӧдӧ мича рамка пиысь, бытӧ кызкӧ торйӧн приветливӧя.

Правлениеса членьясӧс виччысиг-моз председатель куччысис выпи-сывайтны нарядьяс. Пӧрӧручкаыс котралӧ тӑрыба, мужичӧйслӧн ног размашистӧя. Ачыс гижӧ и ӧттшӧтш сӧрнитӧ локтӧм бригадирьяскӧд, кыызӧ просьбаяс, сеталӧ сӧветьяс, индӧдьяс, кызди бурджык вӧчны ӧти-мӧдтор. Ӑни сийӧ абу нин гортса уджӧн ноксысь нывбаба, код-

кѡд ми толькѡ на пукалѣм самѡ-вар дорын. Онѣ сѣѡ—руководитель, требовательнѡѣ да справедливѡѣ начальник. Весиг гѡлѡс шыыс онѣ мѡдджык—увереннѡѣ, начальническѡѣ.

Недыр мысти чукѡртчисны и правлениеса членъяс. На пѡвстын и Анна Калинична. Сѣѡ муртса на удитѡма пывсыны—алѡймѡм чужѡмбанъяс, цветистѡѣ шалля, ичмонъ кодъ. А синъясыс сосредоточеннѡѣѡсъ, стрѡгѡсъ.

Председатель восьтѣ заседание. Бригадиръяс ѡти бѡрся мѡд отчитайтчисны, кызди налѡн муно турун пунктѡм, силосуйтѡм, кутшѡма олѡмѡ пѡртсѡѡны быдлунъя графикъяс, кутшѡм трудностъяс паныдасѡѡны уджаныс. Правлениеса членъяс юасѡѡны налысь, отчѣтъяс кывзѡм бѡрын обсуждайтѡны, индалѡны, а кодѡс колѡ и критикуйтѡны.

Медбѡрын, правлениеса членъяс воисны ѡти кывѣѡ—соревнованиеын медводзын муно мѡдѡд бригада. И бригадирлы шуисны вручитны переходящѡѣ краснѡѣ флажок.

— Верманнѣд внакладку юны чайнытѡ,—гажаа шуис Феклинъя Ива-

новна, нюммунигас югнитлисны рыськодъ еджыд пиньясыс. Флажоккѡд тшѡтш велтѣс дас килограмм сахар, та йылысь и гарыштѣс сѣѡ танѣ.

Правление обсуждайтѣс ещѡ мукод текущѡѣ вопросъяс. Заседание помасис сѡк нин, кор дженьыдик войыс кутѣс помасъны. Феклинъя Ивановна пѡльыштѣс лампа би, вевтыштѣс штѡра; и ѡшинѡѣ ылнитисны чепѡсѡѡм асъя кыалѡн югѡръясыс. Варова сѣрнитѣгтыр правлениеса членъяс кутисны разѡдчавны гортъясаныс.

Феклинъя Ивановна петѣс кильчѡ поспомѡ да чатѡртѡмѡн видзѡдыштѣс алѡйман небесаѡ. Сѣѡ тыр морѡсѡн лолалѣс асъя свежѡѣ сынѡдсѡ да бытѡѡ кывзысис ас гѡгѡрса олѡм визувтѡмас. Но скѡрысь моз друг пыркнитѣс юрнас да шуис аслысмоз:

— Оз во меным сѡблѡмвылѡ талунъя енежыс. Мед эськѡ эз жѡ зѣрмы. Ытшкѡмыс миян гектар кызь куйлѡ. Талун бара муна видзъяс вылѡ, тормошитны кута войтырнымѡс. А онѣ—шойчыштны—и, энергичнѡѣ кинас ѡвтѡйттыр, мѡдѡдчис гортланъ.

(Водзѡ лѡб на)



## КОМСОМОЛКА ДОМНА

*Поэма*

I.

Ревкомō пырис сиктса ныв:  
— Ме Вьльгорт-Давйысь. Комсомолка.  
Тшōтш бойō мунны сеті кыв,  
И кора сетны мен винтовка.

Гōрд пызан сайын гижсьысь морт  
Сутш чōвтліс нывлань суров синсō:  
— Ме предревкома, дона ёрт,  
И эз вōв лēк кōть тōдны нимтō...

Ныв эз мōд нуны ськōд вен,  
Пась зепсьыс ѓдйō перйис гижōд:  
— Со, укоммолсянь документ,  
И направленьє менам, видзōд...

Ревкомса предлōн петіс нюм,  
Но нюмсō нывкаысь бōр дзєбис...  
— А менам, нылōй, сэтшōм дум,  
Тыш нуны—абу-ѓ ті... жєбōсь?

Том нывка пузис:—Коді жєб?  
Мен тыри таво дас кōкъямыс!  
И эн, вай, бумагасō дзєб,  
А кысь винтовка босътны, пасйышт!

А предревкома аддзō нин,  
Мый абу полысь тайō нылыс.

Ён тышын тырмас сылён вын—  
Оз ёткажитчы аслас кылысь.

И сетіс нывлы веськыд ки:  
— Зёв ыджыд аттё, комсомолка.  
Тэд оз ло страшнё ва ни би,  
Кор босьтан киад выль винтовка!

На тэныд гижёд, дона ёрт,  
Ме сэтчё пасйи: „Складё. Сетны“.  
...И нывлы эз ков мукёдтор...  
Сэсь пыр жё чепёсийёмён петіс.

2.

Збылысь вёлі воин збой—  
Каликова Домна.  
Дорйис сійё лун и вой  
Чужан му медёна.

Мед кётъ вёлі зэра ар,  
Чизыр тóв, кётъ тулыс,—  
Бой кён мунліс медся жар,  
Сыланё и мунліс.

Томсянь сюсь зёв вёлі ныв,  
Сьылысь, йёктысь, мича...  
Аслыс бёрйис „Ванька“ ним—  
Партизанскёй кличка.

Ыджыд смеллун морёстыр  
Вёлі сылён бойын.  
Частё ветліс-мунліс пыр  
Разведкаын, войын.

Мукёд дырйи—вот нин вот—  
Кватитасны, шедас...  
„Ванька“, кызд коловорот,  
Стен пыр быттё петас...

Ётчыд, кызди сиктса зон,  
Воас сійё Сордё,  
Казак пыдди, оз кор дон,  
Пырас купеч ордё.

Белёйяслён штабыс сэн  
Сулаліс вель дыр нин,  
Муніс ыджыд зыксём, вен—  
Краснóйёс кызд зырны.

Пызан сайын тижё план  
„Губернатор“ Латкин.  
Тшóгла потё чужёмбан,  
Отсасё тшóтш Вяткин.

Белёй штабын морт эз тёд,  
Мый тан гёсть эм кортём...

Нинӧмысь эз повны рӧд  
Озыр купеч ордын...

Гора сёрниныс эз быр  
Асья войӧдз налӧн.  
Латкин ошйысис зэв дыр  
Аслас вӧчӧм планӧн...

Урчитисны: аски стӧч  
Наступайтны петны—  
Краснӧй Чукаиблысь рӧч  
Кладбищӧ пӧртны...

— Корттуй динӧ восьтам туй,—  
Латкин шуӧ, кылӧ.—  
Сэк Колчаккӧд—сӧмын дуй—  
Ӧтув Москва вылӧ!

— Краснӧйяслы воас пом!—  
Кодкӧ, кылӧ, содтӧ.  
Пӧлатъ вылын—„Ванька“ зон...  
Табак тшыныс пӧдтӧ...

Виччысьӧ сэн: коръя нин  
Личкас найӧс увмыс,  
Кодыр куньгыртасны син  
Вирьюысьяс, понъяс...

Муртса коркӧ асьядор  
Налӧн сёрни дугдӧс...  
„Кытчӧ бара сийӧ, кор  
Вӧчӧм плансӧ пуктӧс?“

Син разведчицалӧн ёсь,  
Гӧгӧр сюся корсис...  
„Со тай сийӧ, сӧмын босът“—  
Аддзис пызан йӧрсьыс.

Сэтчӧ-татчӧ... Гӧгӧр лӧнь...  
Оз кыв весиг ловшы...  
Повны нинӧмысь нин скӧнь:  
„Сьӧлӧм, эн, вай, ёвксьы...“

„Ванька“ эз и тӧдлы, кызд  
Пызан йӧрӧ пырис.  
Морӧс пиас—разис кизь—  
Плансӧ тубыр-керис.

Кильчӧ помын буретш вӧв,  
Мегыра и доддя.  
Пуксис, лэбис, кыззи тӧв.  
Турӧба погоддя!

Кӧлӧкӧльчик „зиль-зиль-зиль“—  
Кылыштӧс дай дугдӧс...  
— Дивӧ! Мый нӧ тайӧ, збыль?—  
Часӧвӧй сэк увгис.

Чуймõм вьвсьыс сийõ—швач!—  
Вõла бõрся лыяс...  
Сы бõрся тшõтш „трач-трач-трач“—  
Пулемётлõн шыыс

Киссис тõв шõрын, кьдз шер,  
Найõ узьиниõ...  
Латкин уськõдчис, кьдз зверь,  
Аслас пызан динõ...

Сэтчõ-татчõ—абу план,  
Штабысь воши—дивõ!  
— Партизан пõ вõлõм тан!—  
Кодкõ кõнкõ тивзõ.—

Тан пõ вõлõм коммунист—  
Каликова Домна!  
Гõгõр ойзõм, горзõм, свист...  
— Кутны колõ! Дорны!

Нывлõн ломзõ чужõмбан—  
Воис аслас частьõ:  
— Со тай кутшõм налõн план,  
Со мый Латкин дасьтõ!..

Сёрни тан эз нюжав дыр,  
Эз дыр заседайтны.  
Вõли шуõма: дзик пыр  
Петны наступайтны.

Белõй тылõ збой отряд  
Воис луншõр-лунõн,  
Сэсянь, кьсь эз чайт и враг  
Аслас гундыр думõн.

Бõрвыв уйõ белõй гад.  
Пõдõ аслас вирõ...  
Парма войтыр суйны рад  
Бандитъясõс йирõ!

Партизанлõн штыкыс ёсь,  
Тульскõй ён винтовка...  
Медводз радын нуõ кось  
Домна-комсомолка.

Муртса шойчõг... Сьылан гор  
Сикт пасьта нин юргõ,  
Кõть на кõнкõ сьылан сор  
Канонада мургõ.

### 3.

И суис õтчьд ставõс шог:  
Виль разведкаысь эз во „Ванька“...  
— Да, мый, да кьдзи?  
— Кутшõм ног?  
— Збыль, гашкõ.. виисны нин, кõнкõ...

— Вай дугдõй сõрны!  
Тупкõй вом!—  
Зэв стрõга шуис командирныс.—  
Мед кыз кõtь корсьõма—и пом,  
Кõtь сэсся меным Эжва йирысь..

Сидз кыссис вежон...  
Кыссис мõд...  
А Домна пыр на некõн абу.  
И некод сы йылысь эз тõд,  
Мый сийõ пленын...  
Белõй штабын.

4.

Зэв кõдзыд амбар... Швичкõ тõв...  
Сись идзас вылын куйлõ Домна...  
Каратель Вяткин скõрысь зэв  
Сы гõгõр ветлõ виж погона.

— Кысь воин? Кодкõд?  
Нимыд мый?  
— Ог висьтав...  
Виõ кõtь тi õнi...

— Он висьтав?  
— Ог! Кõtь õнi лый...  
— Час, энлив... Водз на...  
Штабынд кõнi?

Збой комсомолка кыв эз шу,  
Кõн, кыз да, мый да,—ас йõз йылысь,  
Кõtь поткõдлiсны сылысь ку,  
Кõtь бертлõдлiсны сойсõ сылысь.

Со воис Латкин—синмыс веж.  
— Тэ беспартийнõй?  
— Комсомолка!  
— Тэ—Домна Каликова?  
— Кеж!  
— Вай висьтав...  
— Ог! Кõtь босьтõй лолõс!

И бара пез вõрõгъяс дыр  
Дзик быдног мучитiсны сийõс.  
Тшõтш розьõдлiсны пель и ныр,  
Тшõтш чишкалiсны юрсõ бидн.

А Домна пыр на кõрт кодъ ён,  
Эз весиг лапнит ньõtчыд синсõ;  
Кõtь аддзõ вõлi—регыд пом,  
Эз весиг висьтав ассъяс нимсõ...

... Сõдз визув Эжва шõрын тан  
Со кодкõ кодйõма нин йõрдан.  
А Домна:

— Мама! Ме ѓд ган...  
Ме—ловъя...  
Мыйла нѓ тѓ бѓрдан?..

Со гѓгѓр—пидзѓс судта лым,  
А Домна сулалѓ сѓн кѓмтѓг.  
Но сѓблѓм сѓлѓн век на пым,  
Он кодѓс ѓткодяв дон кѓрткѓд.

И сувтис взвод. Команда: „Пли!“  
А Домна сулалѓ пыр ловъя...  
— Но, мый нѓ ланьтѓд? Повзид? Тѓ!..  
Вай лыйлѓй!—горѓдѓс сѓк збоя.—

Ме йѓз шуд вѓсна кувны дась...  
Но тѓдѓй, лолѓй овны пондас!  
Мед олас миян Сѓвет власть!  
Мед петас коммунизмлѓн шондѓ!..

Тайѓ сѓѓкыд война во  
Помнитам ми ставѓн...  
Домна йылысь ѓнѓдз со  
Юргѓ мича слава.

Помѓсдѓнын кыркѓтш эм,  
Кыркѓтш дорас—пожѓм.  
Пожѓм дзор нин... Гашкѓ, нѓм  
Колльѓ тѓв да гожѓм.

Орчѓн сѓкѓд быдмѓ льѓм  
Мича, пашкыр юра.  
Гѓгѓр веж луг паськыд сѓн,  
Шылыд—мыльк ни гуран...

Льѓм куст садитѓм нин тан  
Буретш сѓйѓ восянь,  
Кодыр Домна-партизан  
Уси врагкѓд косьын.

Татчѓ уна зон да ныв  
Волѓ Эжва вылысь,  
Медым сѓывны сѓыланкыв  
Домна олѓм йылысь...



### Рассказ

Павел Сивковлы комсомольской собрание поручитис кайны Лунвож участок да аслас личной примерон петкодлыны, мый и сәни электропилаяс вылын позьё быдлун содтөдөн тыртны нормаяс.

Партийной организацияса секретарь Вурдов, коді кыпөдіс тайё вопросё собрание вылын, сідзи и шуис Сивковлы:

— Кай Лунвожё да уджав сәни, кытчөдз став электропилицкьяс оз мөдны тыртавны нормаяс. А то кытчө нё шогмё—Войвож участкаса электропилицкьяс вит пилаён сетөны сё кубометр саяс, а Лунвожын—джынсё. Вөр өткодь, а сэтшөм торъялом! Отсавны колё налы. Гөгөрвоин?

— Гөгөрвои,—вочавидзис Сивков.

— Кор ставсё лоб вөчөма, өчерднөй собрание вылын доложитан тайё поручениесё выполнитөм йылысь.

Вөрпунктын положениеыс и збылысь вөлі серьёзной. Гожьмнас татчө вайисны кык передвижной электростанция. Сувтөдісны найёс Лунвож да Войвож мастерской участкасыё. Дас электропила быдлун долженёсь вөлі сетны 180 ку-

бометр вөр, а найё сетисны кор сё ветымынөс, а кор и неуна унджык. Гожся вөрлөдзан план вөрпунктын лой ордөма. А октябрь төлысянь коліс нин быд лун пөрднны витсё кубометрөн, на пиысь пөшти джынсё электропилаясөн. Коліс өнісянь жё примитны став мераяс, медым механизированной пөрдчөмлысь график заводитны тыртны лунысь-лун.

Та вөсна тайё вопросё и вөлі сувтөдөма комсомольской собрание вылын. Войвожса электропилицкьяс, кодьяс пиын унджыкыс вөліны комсомолецьяс, шуисны муңнй отсөг вылө Лунвожсаяслы. Павел Сивковлы, Войвожса электропилицкьяс пиын медся бур мотористлы, поручитисны пөртны оломё тайё почөтнөй могсө.

Аски асыыводзнас жё Сивков кайис Лунвожө. Ульсалөм ывлавыс вөлі тыр аслысиқас арся шыасөн. Еджыд кызьяс кытырөн шыблалисны вөр пасьтаё ассыныс зарниа корьяс.

Ылысянь на Сивков кыліс электростанциялысь төдса шы. Сәсся кылісны йөз гөлдөсьяс, пуяслөн пөрласьөм шы. Кок улө сюрөм сьод кабель кузя Павел кежис туй вылысь да пырис вөрө. Электропилицкьяс буретш вөлі пукалөны. Сивковсө казялом мысти пукалысьяс видзөдлісны өта-мөд вылас, а код-сюрө и сувтисны.

— Бур лун, ёртьяс!—шыасис на дінө Павел.

— Лок шойчы!—вочавидзисны сылы.

Тайё йөзсө Сивков унджыксө төдіс. Со Егор Сажин—кузь тушаа

том морт. Ськѡд орчѡн—Вася Сельков, вильыш синъяса, варов зон. Сивковлы дум вылас уси, кызди Вася воддза луннас вѡрпунктса клубын яра йѡктіс русскѡйс. Сійѡ, кажитчѡ, и ѡні вѡлі дась петны йѡктыны небыд нитш эшкынѡн вольсасьѡм ягпод вылас. Сэн жѡ пукаліс Илья Морозов; бокинджык нывъяс: Маша Подорова да Катя Куликова.

— Пукавны—абу уджавны,—вочавидзис Сивков.—Ті, тыдалѡ, пужавнысѡ радейтад жѡ?

— Сы вылѡ велѡдны оз ков,—шыасис Морозов, Сивковлы орчѡн места сетіг.—А тісѡ татчѡ кыззимый?

— Веськалі тай со. Отсѡг вылѡ тияны вои. Примитад?

— Отсѡг вылѡ? А ми быттѡ отсѡг вылас некодѡс эг корлѡ,—вочавидзис Морозов да гѡгѡр видзѡдліс, быттѡ корсис ошкѡм аслас кывъяслы.

Сійѡ асьѡ кутіс збоя, тыдалѡ, лыддис асьѡ сэтшѡм мортѡн, кодлысь кывзѡны быд кыв.

— Ме эг и вичысь корѡмтѡ,—серѡктіс Сивков.—Тѡда, йѡз ті рамѡсь, корны он лысьтѡ. Вот и ачым локті: мед, мися, онѡ мѡдѡ майшасьны...—Сэсся чеччис да друг юаліс Морозовлысь:—Уна-ѡ луннас вѡчан?—и юрнас довкнитѡмѡн петкѡдліс керъяс вылѡ.

— Ме тѡ? Квайт кубтѡ быд лун жѡ вѡча...

— А ещѡ шуан отсѡг оз ков! Ме видзѡда да—тэнѡ ѡн буксир вылѡ на колѡ босьтны.

Томйѡз серѡктісны. Сельков клопнитіс кипыдѡснас Морозовѡс паськыд пельпомас:

— Вот тайѡ—да! Ильялы и збыльысь кыз гез колѡ—кыскыны мед. Морозов первойѡ шѡйѡвошлікѡд, но ѡдйѡ бѡр справитчис.

— Сідзкѡ, тѡ ногѡн, нормаыс ичѡт? Сідз ли мый?—юаліс сійѡ Сивковлысь.

— Нормаыд сійѡ толькѡ на норма. А коді шуѡ, мый нормаысьыс унджык оз позь?

— Вот тѡ кутшѡм! Ме, гашкѡ, и ачым кѡсья унджык, да оз артмы,—Морозов гѡлѡсын кыліс нин ѡби-

да.—Гашкѡ, менам киясой абу велалѡмаѡсь тайѡ пила дінад.

— Мый дорѡ нѡ велалѡмаѡсь тѡнад киясыд?

— Шуам, лучок дінѡ...

— О-о!— нюжѡдіс Сивков.—Кодлѡн кияс лучок дінѡ велалѡма, сылы тайѡ пилаыд ворсантор!

— Кыв вылад ми быдѡн мастерѡсь. Тѡ эськѡн мед петкѡдлін, кызди миян вѡрас нормаысьыс унджык сетны,—шыасис тшѡтш Сельков.

— Ме сы вылѡ татчѡ и локті,—збыльысь шуис Сивков.—А вѡрыд миян татшѡм жѡ...

— А оз кѡ артмы? Машина, шуам, вермѡ мунны сѡ километр. Тайѡ—сылѡн норма. Этшаджык сійѡ вермѡ, а унджыкѡ—некызд. Гашкѡ, и электропилаыд унджыкѡ оз сет?

— Весь тадз сѡрнитан, Морозов ѡрт. Любѡй машина бур морт киян бурджыка уджалѡ, а лѡк киян и джынсѡ оз вѡч. Толькѡ кѡ норма тыртны—ылѡдз бѡрѡ колян. Йѡзыс со пятилеткатѡ куим воѡн тыртѡны, кык нормаѡн сетѡны... Но, коді менѡ примитас?

— Лок миян дінѡ,—шыасис Маша.—Ми талун кыкѡнѡсь. Толькѡ тѡлкыс абу—пыр простояс. То горючѡй вунѡдасны катѡдны, то луншѡрнас заводитасны станциясѡ мѡдлаѡ вештыны, то ещѡ мыйкѡ. А жугалас кыткѡ—базаѡдз мун. Ни ѡти запаснѡй часть матын абу.

— Но, тайѡ ставыс лѡсьѡдантор—вочавидзис Павел.

Тайѡ сѡрнитігкостыс электропильщикъяс дінѡ локтіс мастер Молчанов. Сійѡ казяліс Сивковѡс да нюмъялігтыр локтіс сы дінѡ.

— Ті нин танѡсь? А ме корся. Висьталісны контораын—кайис пѡ Лунвожѡ. Но ѡдва адзис.

Мастер мудера видзѡдліс том морт вылѡ, быттѡ кѡсыс тѡдмавын—мый вермас вѡчны тані сійѡ.

— Сідз инѡ, отсѡг вылѡ воид? Бур, бур. Отсав. А то тѡлкыс миян кызкѡ оз артмы.

— Вильторйыд век сѡкыда пырѡ,—заводитіс Сивков, но мастер торкис сійѡс:

— Ме тай и шуа—сѡкыда ми-

ся... Тешкодъ кутшомкѳ машина-  
ыс: сьбкѳд вывтѳ. Нормаыс сьлѳн  
ыджыд, ѳтка морт тыртны оз вермы.  
Вот и мырсям коймѳд тѳлысь.

— А Войвожсаяслѳн нѳ мѳдсикас  
пила?—серѳктѳс Маша.

Мастер видзѳдлѳс сы вылѳ стрѳ-  
га да юалѳс Сивковлысь.

— Тѳ сѳ кызѳи заводѳтад? Кру-  
жок нудны али мѳд ног?

Оз позь вѳлѳ гѳгѳрвоны—збыль  
сѳрнятѳ мастер али сералѳ.

— Ме пѳрѳдчыны тѳян йѳзкѳд  
кута. Со нывъяс корѳны ас дѳнас.

— Нывъяс? Медъя и нывъяс.  
Петкѳдды вай кызѳи тѳи сѳнѳи уджа-  
лад. Гашкѳ, и мѳян мыйкѳ артмас.

— Артмас, Петрович. Мѳян мый  
кѳсыйлѳм—быдтор на артмылѳс...

— Но, но... заводѳтлы вай...—  
шуис мастер, а став чужѳмыс, гѳлѳ-  
сыс сьлѳн висъталѳс: „ѳдвакѳ тѳ-  
над мыйкѳ артмас!..“

Нывъяслѳн дялянкаыс вѳлѳ мѳча  
яг тѳль бокрын. Ѳтырся веськыд  
пожѳмъяс сярвѳдзѳсны быттѳ кѳиѳ  
садѳтѳмабсь—радѳн-радѳн. Сѳмын  
тѳль боктыс мунѳс понѳль визь,  
код пѳвстѳ вошѳма лѳкногѳн пѳр-  
лѳдлѳм вѳр.

— Тѳи нѳ тадзи и пѳрѳдчад?—юа-  
лѳс Сивков нывъяслысь.

— А мый?

— Пуяссѳ пѳрлѳдлад кызѳ сюрѳ,  
вевсьѳн-вевсьѳн. Тадзитѳ увѳй-  
сысьсыясы сьбкыд.

— Ставыс тадзи пѳрѳдчѳны.

— А ми ог мѳдѳ тадзи!

Сивков юклѳс дялянкасѳ лентаяс  
вылѳ. Сѳсся босътѳс пила да сув-  
тѳс Полякѳд меддор лента вылас..

— А тѳ, Маша, мун водзѳджык  
да понѳльсѳ керыштав—уджалан  
места мѳянлы лѳсьѳд. Кор ми тѳ  
дѳнѳ локтам, тѳ первой лентас вуд-  
жан. Сѳсся бара местананым веж-  
сям. Тадзѳсѳ ми мѳда-мѳдлы огѳ-  
джык мешайтны кутѳ.

Маша да Поля уджавны заводѳ-  
тѳсны шутѳтитгыр. Но регыд ка-  
зялѳсны, мый кутѳсны мудзны, а  
Сивков, тыдалѳ, некутшѳм кост ѳз  
кѳсѳй вѳчын.

Сѳсся тыдовтчыс, мый Маша оз  
вевъяв увѳйны пѳрѳдѳм пуяссѳ.  
Сивковлы да Полялы ковмѳс энѳвт-

ны пилянѳсѳ да тшѳтш сувтны ѳт-  
сасыны Машалы.

— Вот аддзад, — шуис Сив-  
ков. — Пилаыд мѳян прѳстѳ су-  
лалѳ. А колѳс ѳськѳн, мед сѳйѳ  
лунтыр уджалѳс дугдывтѳг.

— Дугдывтѳг?— юалѳс Поля.—  
Лунтырнад сѳйѳ дас мортлы уджав-  
мѳн пѳрлѳдлас.

— Сѳйѳ и бур. Сѳдзкѳ, дас морт-  
лысь удж производѳтельностьсѳ  
кыпѳдас.

Лун пом кежлас налѳн дялянка  
пасъталаын гольвѳдзѳсны керъ-  
яс.

— Талун кежлѳ — тырмас! —  
шуис сѳкѳи Сивков. — А ѳнѳи вайѳ  
аскѳ кежлѳ уджалан места ѳтвы-  
лысь лѳсьѳдыштам...

— Лѳсьыд тѳянкѳд уджавнысѳ,  
Павел Иванович, — вѳрысь петѳ-  
гѳн признайтчыс Сивковлы Подо-  
рова. — Кѳтъ тѳрмѳдлад, а кужѳ-  
мѳн пѳрѳдчад да уджавнысѳ кокни.  
А мѳян ѳд джын кадсѳ пукалас-  
ны.

— Быд лун ѳськѳн мед тадзи, —  
ѳодтѳс тшѳтш Поля. — Сѳкѳи пла-  
ныд тырѳ.

Сивков нѳнѳм ѳз вѳчавѳдз: сѳдз  
нѳн тыдалѳс, мый луныс талун ѳз  
вош весь.

Кор найѳ мѳдѳдчысны гортаныс,  
на дѳнѳ шыясѳс Морозов:

— Мый юртѳ ѳшѳдѳн, Сивков  
ѳрт? Али музѳин?

— А тѳ, видзѳда да, зѳв гажа.

— Мыйысь мѳянлы шогсьынысѳ?  
Дас вит кубыд куим друглѳн век  
лоѳ. А тѳ, гашкѳ, кызьѳс сетѳн?—  
сынъяссѳ читкыртѳмѳн, серампыр  
юалѳс Илья.

Сивков казялѳс, мый йѳз кывзы-  
сьѳнѳ найѳ сѳрнѳѳ, да веськодѳ-  
моз шуис:

— Пѳжалуй, кызьыд ѳзджык ло.  
Первой лунтѳ унджыксѳ ѳг на  
вермѳ.

— Шутѳтан?—горѳдѳс Морозов.

— А тѳ мун да видзѳдды либѳ  
бракерлысь юав...

Мѳд луннас Сивков бара кайѳс  
Лувжоѳ. Электростанѳия дѳнѳ  
воигѳн сѳйѳ ылѳсянъ на кылѳс гора  
сѳрнѳ.

— Но и удж ті сетід миянлы, Павел Иванович,—шыасис сы дінѳ мастер.—Нывъяс шумитѳны—мыйла, пѳ тѳнад тѳрыт кубометрыс медся вылѳ кайис? Тіянкѳд пѳ и уджавнысѳ кокни...

— Дерт жѳ, кокни!—шуис Подорова.—Павел Иванович быд пу тѳлкѳн пѳрѳдѳ, а ті валитад кызд веськалѳ.

— Дай оз пукав быд здукын,—содтис Поля...

Тайѳ луннас найѳ уджалісны нѳльѳн: петіс удж вылѳ и Паша—нывъяслѳн коймѳд напарницаныс. Сивков да Поля бара сувтисны пѳрѳдчыны, а Маша да Паша увйисны. Но и кыкѳн найѳ эз вермыны справитчыны тайѳ уджнас.

— Витѳд морт колѳ звеноад,—шуис пажун дырйи нывъяслы Сивков.—Пѳрѳдчысыс мед лунтыр ассыныс удж вѳчѳны, а подсобникъяс—бара жѳ ассыныс.

Сажин да Морозов нарошнѳ кежалісны видзѳдлыны налыс уджсѳ.

— Да тіян жѳ вѳрыс кутшѳм!—нюжѳдіс Морозов.—Тайѳ вѳрад и комын кубометрѳн пила вылад позяс сетны. Миян уджыкыс коз вѳр—ставыс ув.

Сивков нюммуніс.

— Вѳрыс, шуан, тіян лѳк, Морозов? Вай ми аски тіян вѳрѳ сувтам, а ті—миянѳ.

Тайѳс, тыдалѳ, Морозов эз виччысь. Сійѳ сулалыштис ешѳ мыйкѳ дыра да кыв шутѳг муніс бѳр.

— Эз кажитчы!—серѳктис Паша.—Со мый ѳдѳ муніс, весиг мича вѳр йывсыд вунѳдіс.

Тайѳ лунъясас унаысь кежавлывліс Сивковъяс дінѳ мастер. Сійѳ ылысянъ видзѳдліс найѳ уджалѳм вылѳ, бергѳдлывліс керъяс, мерайтис мыръяс: думсыс корсис сѳтшѳмтор, медым придеритчыны кытчѳкѳ, но нинѳм эз аддзыс.

Сивков гѳрѳрвоис Молчанѳвѳс. Важъя опытной приѳмщик, коді уна вояс чѳж велалѳма вѳдитчыны вѳрын куш черѳн да пилаѳн, веськѳдлыны некымын мортѳн,—Молчановлы, тѳдѳмысь, ѳні сѳѳкыд вѳлі веськѳдлыны машинасѳн, электропилаясѳн, уна йѳзѳн. Вот эськѳ

корсыны тшакув либѳ клеймоѳн клѳнгѳм серти тѳдны керлысь качествосѳ, сылысь сортиментсѳ—тайѳ вѳлі сылѳн нянъ. Но ѳні куш тайѳс тѳдѳмѳд эз нин вѳв тырмымѳнъя. „Полѳ электропилаяссыд“,—думыштис Молчанов йылысь Сивков, кор казяліс ѳтчѳд мастерлысь на вылѳ ылысянъ видзѳдѳмсѳ.

— Матыстчыв, Петр Петрович!—горѳдіс сылы Сивков.—Куритчам.

— Ті, буракѳ, и куритчыныс ѳн эштывлѳй,—ошкан гѳлѳсѳн вѳчавидзис мастер.—Пуксывлад ѳмѳля, ме видзѳда да.

— Быдѳнлы аслас кад, Петрович,—вѳчавидзис Сивков.—И ми шойччытѳг ѳг уджалѳ.

Мастер локтис на дінѳ, пуксис ыджыд кер вылѳ. Бура дыр чѳв олѳм бѳрын сійѳ сѳсяс шуис:

— А ме видзѳда да—ѳм тѳнад тѳлкыс, Павел Иванович. Быттѳѳ йѳз дорысь ѳн жѳ ѳнджыкасѳ жугѳдчы, а кубометр лыдыд содѳ. Со видзѳд, мый ыджта тіль кык лунѳн куштід.

— Ме вот мый шуа, Петрович: вай сет миянлы витѳд мортѳс—и ми тѳныд нелямын кубометрѳн мѳдам сетны.

— Нелямынѳс?—эскытѳма юаліс мастер.—Нелямын куб вылад сѳ пу колѳ пѳрѳдны, а то и унджык. Пѳжалуй—ѳз артмы.

— Артмас!—чорыда шуис Сивков.—Войвожад ми тасянъ жѳ заводитім.

Тайѳ вѳлі збыль. Электропилаяс освоитѳм Войвожын сідз жѳ муніс сѳѳкыда. Колис вель уна лун, мед вѳдчыны нормаяс тыртѳмѳдз. Сивков ачыс некымынысь петавліс ягысь норма тыртѳтѳг. Леспромхозса инженер-механизатор Войвожын оліс дас лун. Удж производительность кыпѳдан туй аддзисны электропильщикъяслысь звенояс гырсыдѳм да потѳчнѳй методѳн уджалѳмѳ вуджѳмѳн.

Сивков ѳні гѳрѳрвоис, мый тані сідзи жѳ коліс вѳчны. Медся первой колѳ петкѳдлыны быдѳнлы, мый кымын унаѳн уджаласны электропила бѳрся, сымын бурджык.

Лучкистьясён сетан шөркодъ 4—5 кубометр пьдди колб вбли вбчны сідзи, мед быд электропильщик сетіс 7—8 кубометрн лун. Та вылб сійб пуктіс став вын.

Отчид Сивковъяс уджаланіно воисны Вурдов да лесопунктса начальник. Аскбдныс найб вайисны некымын мотористьясбс.

— Йбз кбсйбны тбдны, кьдзи ті уджалад,—висьталіс Вурдов.—Некымын лун на тэ тани, а вбрсб шызьбдны мбдін. Вот и висьтав асьыд секреттб.

— Кутшбм миян секрет?—нюмуніс Сивков.—Электропилад колб тблкбн уджавны—сыны и ставыс. А тани кьдзи вбчбны? Уджалбны куимбн, чукбрын, сбмын бтамбдлы мешайтбны. Ми со талун витбн уджалім, а мбда-мбдлы ог мешайтб. Колб гырсьбдны звенояссб, кьдзи Войвожын. Сэки эськбн пилайд эз мбд весь сулавны, а лунтыр асьыс удж вбчис.

— А тэ кьдзи та вылб видбдан, Морозов ёрт?—Ильялань бергбдчис Вурдов.

— Ме мый... Ме...

Кывзсыяс сербктісны:

— Ильябс прбстб он босът!

— А мый оныс?—друг кьпбдіс гблбссб Морозов.—Вот босътся дай мбда ордысьны Павел Ивановичкбд.

— Правильно, Морозов ёрт! Важбн нин тадз коліс,—ошкис Вурдов.—Но, коді ещб? Вот мый ёртъяс. Вай лбсьбдам „Боевбй листок“ да гижалам сэтчб—коді кодкбд мбдас ордысьны. И быд лун мбдам пасьявны, коді мыйта вбчас. Сивков со нелямын кубометр кбсйсьб аски сетны.

— Гиж миянбс,—медводз корис Морозов.

— И менб тшбтш,—щысис и моторист Карманов.

— И менб!—сетіс тшбтш гблбс Настя Желева.

Вурдов кыкис бумага лист.

— Сідз, гиж: Сивков—Морозов, Карманов—Желева...

— Панъяс тэно Кармановыд,—шуис Желевалы Поля.—Тбрыт на сійб дас кбкъямыс куб сетіс.

— Сійб тбрыт вблі!—збыльсышуис Желева. И Сивков пасйис аслыс тайб кывьяссб. Сідзкб, электропильщикъяс кутісны нин гбгбровоны, мый аски колб вежсьыны: бнисянь удж должен мунны мбдногбн.

Удж помасьбм ббрын электростанция дорб чукбртчисны став электропильщикъяс. Кор мастер висьталіс звенояслыс лунся выработкаяс, медся уна лоис Сивковлбн—найб витбн вбчбмабсь 35 кубометр.

— А аски ми нелямынбс сетам!—сетіс обязательство Сивков.

Котбртісны лунъяс. Электропильщикъяс костын ордысьбм пырбтарб паскаліс. Боевбй листокын, коді бни петіс быд рыт, лыдпасьяс кайисны лунысь лун. Но медся ёна быдбнбс интересуйтіс Сивковлбн да Морозовлбн ордысьбм. Сивковлбн показательяс увереннбя кайисны вывлань. Нелямын кубометрбдз вбдчбм ббрын сійб кбсйысис сетны нелямын витбс. Но и сійбс вблі вевтыртбма. Морозов звенолбн выработка кызь вит кубометр вылб сувтіс, и кутіс ние тбдчыны, мый найб пьдзыртісны ставсб, мый вермисны: сідз нин найб удж выдысь петісны медся ббрын.

Отчид Сивков муніс Морозовъяс дінб да веськьда шуис Ильялы:

— Весьшбрб тадз жугбдчан, Морозов ёрт! Куш выннад ставсб он босът. Кор мастерлысь содтбд йбзбс да босът ас дінад, и ачид аддзан, мый артмас. А то бд ті, куим мужик, мыйта кад воштад увъяс чукбртбм вылб да найбс сотбм вылб.

Илья видбдліс Сивков вылб и нинбм эз вочавидз. Но аскинас Поля ветліс Морозовъяс уджаланіно, локтіс сесь котбрбн да висьталіс:

— Ильяд талун мый вбчб! Найб Кармановъяскбд бти звеноб бтлаасьбмабсь!

— Кьдзи бтлаасьбмабсь?—эз гбгбров Сивков.

— Лыдббмабсь газетсысь, мый Кировса электропильщикъяс уджа-

лõны сизим морта звенобн кык пи-  
лабн. Вот и найб õтутчõмабсь.  
Õти пилаыс дугдывтõг пõрõдчõ,  
мõдыс—кражъясьб. Нель морт ув-  
йысьбõны да лыс чукõртõны. Кон-  
вейер пõ миян, мед пõ Павел Ива-  
новичныд тиян миянкõд ордыяся.

Збыль, сийõ луннас сизим морта  
бригада вõчис ветымын квайт кубо-  
метр, кõкъямыс кубометрõн морт  
вылõ. Рытнас Илья ветлõдлис, быт-  
тьб аслас нимлун вылын.

— А мыйла тайõ ставыс?—вись-  
талис сийõ ошйысьбõмõн моз.—Сы  
вõсна, мый комсомольско-молодõж-  
ной бригада õни миян.

— Пõрысь нин тэ комсомол вы-  
лад!—серõктис Желева.

— Ме сõ, шуам пõрысь, а мукõ-  
дыс миян томõсь. Со—Сажин, Сель-  
ков, нывъяс.

— Либõ Карманов,—бара содтис  
Желева.

— И Карманов на вермас комсо-  
молын лоны—установыс лэдзõ.

Мõд луннас Морозов да Карма-  
нов сетисны нин квайтымын вит  
кубометр—õкмыс кубометр саяс  
морт вылõ.

— Кыдз нõ тадз?—радлõм пы-  
рысь юалис Сивковлысь мастер, кор  
локтис электропильщикъяс динõ да  
аддзис тайõ лыдпасьяссõ.—Моро-  
зовыд сидзкõ панйис тиянõс?

— Сийõ и бур, мый панйис. Сы  
вылõ и ордысьбõм. Кужис бурджыка  
звеноас уджсõ организуйтны—вот  
и медводзõ петис.

— А Илья шуõ—Сивков пõ ве-  
лõдис.

Павел серõктис.

— Тэ вõлõмыд прав, Павел  
Иванович,—серõктис тшõтш и Мол-  
чанов. Сэссия локтис Сивков динõ  
да гусьбникõн моз юалис:

— Ме вот думайта да—оз-õ позь  
миянды и подвозкабн мыйкõ вõч-  
ны? Ёна кутõ сийõ миянõс.

— Позяс и подвозка йылысь ду-  
мыштлыны,—вочавидзис Сивков, а  
ачыс думайтис: „Важõн эськõн мед  
тадзи. А то кынмõмыд места вы-  
лад да он кõсий аддзыны, кызди  
вылыс воõ миян вõръясõ электро-  
пилаяскõд да тракторъяскõд да  
тшõктõ энõвтны важъя уджалан  
ногсõ, корсьны выльбõс...“

Нывъяс шогõ кодь жõ усины,  
кор Илья панйис найõс. Но Павел  
шуис нывъяслы:

— Медъя! Сы вылõ и орды-  
сьбõм. Онõ колõ зильны не кольч-  
чны наысь. И Ильяыд сийõ сә-  
тшõм морт, кодõ унатор на пет-  
кõдлас!

Сивков и збыльысь вõли рад Мо-  
розовъяс победалы: налõн квайты-  
мын вит кубометрас õд вõли и сы-  
лõн аслас киподтуй, кызди Желе-  
ваяслõн кызь вит кубометрын, кы-  
дзи сийõ сё ветымын кубометрас,  
кодõс бõрря лунъяснас заводитис  
вит электропилабн сетны Лунвож.  
Сивков вермис доложитны комсо-  
мольской собраниелы, мый пору-  
чениесõ выполнитис. Но такõд  
тшõтш сийõ решитис, мый колõ  
збыльмõдны и Морозовлысь кывъ-  
яссõ комсомольско-молодõжной  
бригада йывсьыс. Кыскыны комсо-  
мол радъясõ Сажинõс, Сельковõс,  
нывъясõс. Тайõ, пõжалуй, вõли сы-  
лõн сәтшõм жõ долг, кызди аслас  
примерõн воодушевитны томйõзõс  
удж производительность кыпõдõм  
вылõ. Тайõс вõчтõг сийõ õни эз нин  
вермы шуны, мый вõчис ставсõ,  
мый вылõ сийõс обяывайтис комсо-  
молеплõн долгыс.

## КОМИ КОМСОМОЛЛОН БОЕВОЙ ТУЙ

Октябрь 29 лунд тырб 30 во ленинскэй комсомоллы. Тайб— ыджыд праздник не толькб советскэй томйбзлбн, но и став советскэй народлбн. Ленинско-сталинскэй комсомоллбн олбмыс да уджыс, сылбн боевэй туйыс торйбдны позьтбмбсь миян Рбдиналбн олбмысь.

Комсомол—Великэй Октябрьлбн рбвесник. Революционнэй томйбзлбн отрядъяс участвуйтисны Зимний дворец штурмуйтбмын, вблны ударнэй отрядъяслбн первой радъясн. Комсомолбс пестуйтысьясбн да быдтысьясбн, велбдысьясбн да воспитайтысьясбн вблны уджалысь йбзлбн великэй вождъяс Ленин да Сталин. И ассыс став боевой туйсб комсомол мунис большевистскэй партиалбн знамя улын, уджалис сйб веськбдлбм улын да индбдъяс серти. Ленинско-сталинскэй комсомол пыр вбл да кольб миян партиалбн вернбй помощникбн да боевой резервбн. Миян Рбдина историялбн быд этапын большевистскэй партия индб комсомоллы сылысь боевой могъяс, веськбдб сылысь энергиясб общбй делб вбсна тыш вылб.

И гражданскэй войналбн бын, и мирнэй строительство воясб, и Великэй Отечественнэй войналбн битвасын комсомоллбн воспитаникъяс мудзлотбг да ассыныс олбмсб жалитбг тышкасисны большевистскэй партиалбн, народлбн делб вбсна. Комсомол пыр отсалис да отсалб Ленин—Сталин партиалы воспитывайтны том патриотъясбс коммунизм сямбн.

Краснэй Знамя, Трудовэй Краснэй Знамя да Ленин орденъяс, кодъясбн наградитбма комсомолбс,— тайб сыбн мунбм славнэй боевой туйлбн пасъяс, тайб Рбдина водзын комсомоллысь великэй заслугаяс став народбн признайтбм. Та-

йб орденъясыс казытылбны быд комсомолецлы, кыдзи советскэй странаса том поколение тышкасис Великэй Октябрлысь завоеваниеяс дорйбм вбсна, стрббитис да ёнмбдис миянлысь Рбдина первой сталинскэй пятилеткаяс воясб, пбртис олбмб Рбдина водзын ассыс долг Великэй Отечественнэй войналбн суровбй испытаниеяс кадб.

Комын во сайын, кор томйбз союзъяслбн первой съезд пуктис комсомоллы подув, миян страна переживайтис сбккыд кад. Иностраннэй интервентъяс да пытшкбсса контрреволюция бтувтисны ассыныс вынъясб том Советскэй республикалы паньд тышкасьбм вылб.

„Сбккыд вблй тайб кадас Советскэй Россияын,—виставсьб ВКП(б) историялбн краткбй курсын.—Эз тырмы нянь. Эз тырмы яй. Тшыгъялбм мучитис рабочбйясбс. Москва да Петроградса рабочбйяслы сетлисны кык лун келб восьмушка нянь. Вблны лунъяс, кор дзик эз сетлыны нянь. Заводъяс эз уджавны либб пбшти эз уджавны: эз тырмы сырьб, ломтас. Но рабочбй класс эз унывайт. Эз унывайт большевикъяслбн партия. Тайб кадса неимовернэй сбккыдлунъяс да накбд бтчаяннэй тыш петкбдлисны, кутшбм бырлытбм энергия эм рабочбй классын, да кутшбм ыджыд, муртыштны позьтбм, большевистскэй партия авторитетлбн выныс“.

Тайб грознбй лунъясас чужис комсомол да ассыс став том вынъясб да энергиясб подчинитис бти цельлы—отсавны партиалы дорйны великбй октябрскбй завоеваниеяс.

Комсомоллбн первой съезд аслас решениеын определитис союзлысь облик, индис куйм принцип, кодъяс серти олб да уджалб комсомол и бни. Тайб принципъясыс виста-

лісны: а) союз солидарной Россійскай коммунистической (большевикъяс) партиякд; союз сувтдд ас водзас мог коммунизмлысь идеясы паськддм да рабочой да крестьянскдой томйозс Советской Россия активной стрбитмд кыскдм; б) союз являйтчд самостоятельной организациян, коді уджалд РКП(б) веськддлм улын; в) союз шусьд—Томйозлн Россійской Коммунистической Союздн.

Первой съезд бдын комсомол заводитс бдымыны да ёнымыны. Быдлаын—каръясын и сиктыясын, гражданскдой война фронтъяс вылын и интервентъясдн оккупируйтм территорияяс вылын—котыртчисны комсомольскдой организацияс. И быд организация вылд кыпддс знамя, кытчд комсомолдн первой съезддн влі гижма, кыдзи клятвы, татшом кывъяс:

„Россияса революционной томйозлн первой съезд выражайтд ассыс полной солидарность рабоче-крестьянскдой властью коммунизм всна сылн тышын. Мирвой контрреволюция... адзас миян повстын тырмыдн отпор. Ассыным став революционной пыл, ассыным став том вынъяс ми сетам сылы паныд тыш вылд... Матысмд медббръя да решительной бой. Ни ёти воськов ббр!... Мед олас советской власти!“

Тайд жд събкыд кадас, гражданскдой война биын, коді шымыртис и Коми край, котыртчис Коми комсомольскдой организация, кыдзи РКСМ-лн отрядъяссы ёти. И тани, Коми крайын, комсомол котыртсыясдн вліны большевикъяс, Ленин—Сталин партияса членъяс. Комсомолд пырисны Коми народлн медбур пиян да нывъяс и пыр жд сиисны ассыныс став вынъяссд да пусь том энергиясд выль, советской олм всна тышлы, народлы да социалистической Рдиналы служитм вылд. Народлн делд, большевистской партиялн делд влі кровной делдн Коми комсомольскдой организациялы, кыдзи и ставнас ленинскдой комсомоллы.

I.

1919 во. Том советской республика переживайтд събкыд кад. Колчаклн армия асывывсынь пискддчд Волга дорд. Лунавсынь Москвалань матыстчд Деникин, сийд босьтис нин Орёл. Петроград дорын Юденич. Войвылын—Архангельскын—английской интервентъяс да налн ставленник Чайковский. Международной буржуазия биа кытшын кутд советской Россияс.

Коммунистической партия кыпддд тревога, чуксалд став народдс сетны отпор интервентъясмы да белдой бандаясы. Большевикъясдн вдохновляйтм рабочойяс да крестьяна чукортны став вынъяс жутдны увалыда врагъясдс. Владимир Ильич Ленин мдддд гражданской войналн решающей фронтъяс вылд И. В. Сталин ёртдс, К. Е. Ворошилов, Г. К. Орджоникидзе, С. М. Будённый ёртъясдс.

Вод гражданской война и Коми крайд.

Татчд войны пламенной большевикъяс Пинего-Печорской штабса политотделсы комиссаръяс, медым котыртны коми уджалысь йозс коммунистической партия гогор, бертны сиктыясысь местной буржуазиялысь да кулакъясысь засилие, котыртны коммунистической ячейкасы.

Октябрь тдлысь помын Удора пыр Эжва вылд петдны английской интервентъясдн ыстм бандаяс Орловлн да Латкинлн. Печорасянь Эжва йылд петдны белдой бандаяс да босьтны Помдсдн.

Татшдм влі обстановкаыс, кор 1919 вося октябрь шдрын Устьсысольскын (бняя Сыктывкарын) котыртчис первой комсомольской ячейка. И мдд собрание вылын нин Устьсысольской комсомольской организация обсуждайтс вопрос аслас членъяссысь коймд юкднд Восточной фронт вылд мддддм йылысь, кыдзи решитс РКСМ-лн мдд Всероссийской съезд. Сэки жд котыртчисны первой комсомольской

ячейкаяс Нювчимын, Визины, Сереговын да мукӧдлаын.

Первой луньяссияныс жӧ комсомольскӧй ячейкаяслы партийной организацияы веськӧдлӧм улын ковмис медся ыджыд могӧн сувтӧдны белӧй бандаяскӧд тыш. И комсомолецъяс чествӧн пӧртисны олӧмӧ тайӧ могсӧ. Найӧ пырисны добровольческӧй да партизанскӧй отрядясӧ, нуӧдисны диверсионной удж белӧйяс тылын, ветлісны разведкаясӧ. Торья ыджыд мужество да отвага петкӧдліс комсомолка-коммунистка Домна Каликова. Бесстрашной разведчица, сійӧ повтӧг пыравліс белӧйяс тылӧ да судзӧдліс колана даннойяс Красной Армиялӧн Вычегодскӧй районас командованиелы. Ӧти разведка дырйи Каликоваӧс Эжа йылын кутісны белӧйяс. Некутшӧм пыткаяс да зверствояс ӧз чегны комсомолкалыс волясӧ. Кор сійӧс Помӧсдін сиктын быдногыс истязайтісны, Каликова шыблаліс врагьяслы веськыда синмас страстной кывьяс:

— Ти—палачьяс!.. И кӧть менӧ виад, ме места сувтасны уна дас да уна сӧ выльяс... Мед олас Советскӧй власть! Мед олас коммунистическӧй партия!

Тадзи тышкасисны комсомолецъяс белӧй бандитьяскӧд. Домна Каликовалыс благородной нимсӧ зарни букваесӧн гижӧма коми комсомоллӧн боевой историей. Сылӧн нимыс вдохновляйтис коми томйӧзӧс таджӧ бесстрашной тышкасыны врагьяскӧд. Гражданскӧй война фронтъяс вылын комсомолецъяс пыр вӧліны медся передовой участкасын. Со неыджыд факт сійӧ кадясъ.

Ӧтчыл краснойяслӧн Вычегодскӧй районас штаб 11 час рытын сетіс Сыктывкарас комсомольскӧй организациялы срочной задание котыртны отряд Устьсысольск—Нӧбдін костын телеграфной линия видзӧм вылӧ. И вит час мысти нин тайӧ отрядсӧ вӧлі котыртӧма да 4 час асылын 27 комсомолец петісны выполняйтны боевой задача. Отряд не смын нуис боевой охрана, но и котыртіс Додзын, Кӧрткерӧсын,

Пезмӧгын, Важкуаын да Нӧбдінын выль комсомольскӧй ячейкаяс, кытчӧ пырис сиктса томйӧзлӧн медся передовой да революционной юкӧныс.

Великой русской народ сетіс коми уджалыс йӧзлы братской отсӧг вӧтлыны интервентьясӧс да белобандитьясӧс Коми крайыс. Красной Армияса воиньяс да комиссарьяс вайисны коми сиктъясӧ большевистской правда, велӧдісны гӧгӧрвоны да аддзыны, коді враг да коді друг, нуӧдисны ыджыд политической удж и томйӧз пӧвстын. И коми комсомольскӧй организация вермас гордитчыны сійӧн, мый Коми комсомольскӧй организация котыртсысаяс ӧтиӧн вӧлі пламенной большевик, страстной агитатор Чумбаров-Лучинский, коді бӧрынджык героическӧй погибнитіс английской интервентьяскӧд тышын.

Советской республика разгромитіс Колчакӧс да Деникинӧс. Вӧлі междӧма интервентьясыс и Войвыв край, Дон, Украина. Но международной буржуазия ӧз вермы миритчыны ськӧд, мый советской Россия петіс тайӧ тышсыс победытельницаӧн.

Интервентьяс усӧдісны Советской Россия вылӧ панской Польшаӧс да генерал Врангельӧс.

Тайӧ каднас комсомол, кызди и большевистской партия, мобилизуйтис асыс членьясӧ польской фронт вылӧ. Уна ячейкаяс асыныс мӧдӧдісны доброволецьясӧс фронт вылӧ. Сідз, Сереговса ячейка мӧдӧдіс 13 доброволецӧс, Шойнатыса—витӧс, Устьсысольской уездной съезд, коді буретш муницип сійӧ луньясас, мӧдӧдіс дас вит мортӧс да сідз водзӧ. Уездной комитетӧ воисны быдса ячейкаесӧн да корисны мӧдӧдны фронт вылӧ. Добровольецьяс пӧвстын унаӧн вӧліны и нывьяс.

Фронтъяс вылын комсомолецъяс вӧліны примерной да достойной боецьясӧн.

Тадзи гражданской война [биын, том Советской Россияӧс дорйӧгӧн быдмис да закалитчис комсомол.

Иностранной интервенциясы да российский белогвардеецьясы паныд война помасис Советской Россиялн победабн. Советской республика дорйис ассыс государственной независимость, свободной олом да вуджис овмос восстановитан кадб, сувтис мирной хозяйственной строительство рельсыс вылб.

## 2.

Иностранной интервенциясы да пытшкбсса контрреволюциясы паныд гражданской войнаын победа эз шед кокниа. Некымын во чбжся войнаяс (первой—империалистической, сэсся гражданской) страна-лысь народной овмос вайбдисны киссьбмбдз. Унджык фабрикаяс да заводьяс сулалисны. Рудникьяс да шахтаяс вбли тырбмабсь вабн. Чугун сывдом 1921 воын вбли ставыс 116 сюрс тонна—куим прбчент войнабдзся серти.

Татшбм събкыд обстановкаиы страна вуджис мирной строительство рельсыс вылб. Большевистской партия да советской правительство пуктисны ставвыныяс республикалысь овмос кыббдом вылб. 1920 вося декабрын Советьяслбн VIII-бд Всероссийской съезд примитис ГОЭЛРО план, кодбс вбли лбсьбдбма Ленин веськбдлбм улын. Тайб Ленинскбй планыс вбли советской властблн первой хозяйственной планбн. „Коммунизм,—гижлис Ленин,—сйб советской власть да став страна электрифицируйтбм“.

Партиялбн X-бд съезд 1921 вося мартын примитис социалистической строительстволысь ленинско-сталинскбй план, пуктис заводитчбм военной коммунизм системасянь новой экономической политикаб вуджбмлы.

Выль могьяс сувтисны партия да советской государство водзын. Выль могьяс сувтисны и томйбзлбн коммунистической союз водзын. Онбдз кб комсомол отсалис советской властылы грбмитны интервенциясбс да белогвардеецьясбс, то бни союз водбб сувтис мог отсавны партиялы да советской

властылы тышкасны разрухакод, кыббдны народной овмос. Выль условиясын комсомол уджлы программабн лоис Владимир Ильич Ленинлбн исторической речь „Томйбз союзьяслбн „могьяс йылысь“, кодбс сйб висьталис РКСМ-лбн III-бд Всероссийской съезд вылын 1920 вося октябрын.

Тайб речас В. И. Ленин чуксалис комсомолбс велбдчыны—велбдчыны коммунизмб. В. И. Ленин лыддис, мый удж обязательной быд том мортлы да требуйтис, медым „Томйбзлбн коммунистической союз воспитывайтис быдбнбс томсянь, дас кык арбссянь, сознательной да дисциплинированной уджыны“. Ленин чуксалис комсомолецьясбс лоны томйбзлбн збыль вожакьясбн да организаторьясбн, ударной группабн, кодб быд уджын сетб ассыс, отсбг, петкбдлб ассыс инициатива, ассыс водзмбстбчбм.

Дасьясбн да сбясбн коми уджалысь томйбз ббрынджык мунисны школаясбн. Коми йбзлы историяын первойыс вбссисны бдзбссяс школаяслбн и рабфакьяслбн, техникумьяслбн и вузьяслбн, институтьяслбн и университетьяслбн.

Быд сиктын да деревняын кытыртчисны самообразование кружокьяс, уджалисны культбригадаяс, драмкружокьяс, йбз велбдчисны и паськбдисны культура, тбдмалисны наукалысь азьяс и тышкасисны поповщинакод да кулакьяслбн влияниекбд.

Сйб кадас мунисны велбдчыны сэкся комсомолецьяс, а бни став страналы тбдса йбз Сталинскбй премия кузя лауреатьяс Василий Сениюков да Михаил Налимов, „Воркутогуль“ комбинатса вбвблбм главббй геолог Вишератин, дасьясбн бния партийной, советской да хозяйственной работникьяс.

В. И. Ленин заветьяс серти мунбмбн, комсомол ббсьтчис народной овмос кыббдан уджб. Комсомол мббббдис ассыс членьясбб угольной промышленности, транспорт вылб, промышленностблбн мукбд решающей отраслясб.

Тайё каднас (1921 вося сентябрь) мунис первой Коми областной комсомольской конференция. Коми комсомольской организация водзын, кызди и томйöзлөн Ставсоюзса Коммунистической союз водзын сулалис ыджыд мог—отсавны партиялы да советской властылы победитны разруха да восстановитны народной овмöс.

Коммунистической партия да советской власть Сталин ёрт предложение серти котыртисны Коми автономной область. Тайё сувтöдис выль могъяс Коми областной партийной организация водзö да сылөн отсасысь—комсомол водзö. Колö вöли царской Россияса бөрö-кольöм окраинаёс регыдъя кадөн вайöдны центральной областъяс уровеньöдз кызди экономика, сідзи и культура боксянь. Тайё могыс вöли сьöкыд. Царской правительство эз вермыс дай эз кöйсыв кыпöдны сідз шусяна „инородецъяслы“ кутшöмкö промышленность. Тырмымөн шуны, мый тайё кад кежлас вöвлöм кык неыджыд предприятиеысь некодыс эз уджавны. Коми крайлөн медся ыджыд озырлун—вöрлэдзöм вöйдөр мунлис хищнической, иностранной концессионеръяслысь пöтлытöм горшсö тыртöм выль.

Партиялөн быдсикас врагыяс—троцкистыяс, бухаринецъяс, буржуазной националистъяс—кöйсисны используйтны восстановительной кадлысь сьöкыдлунъяс. Сідз, коми буржуазной националистъяслөн агентъяс сійö кадас веськыда требуйтисны распуститны комсомольской организациясöс, выступайтисны Ленин—Сталин ученелы паньды. Партия сетис чорыд отпор троцкистской агентъясды да мукöд сикас капитулянтъясды, отсалис комсомоллы эрдöдны найöс томйöз син водзын. И комсомол колис верной помощникөн партиялы народной овмöс да социалистической культура кыпöдöмын.

1924 вося январь 21 лунö партияс да советской народöс суис ыджыд шог—кулис Владимир

Ильич Ленин—став мирса уджалысь йöзлөн великой учитель, большевистской партиалөн вожь да советской государство котыртись.

Ильич кулём бöрын регыд чукöртчис комсомоллөн VI-öд съезд. Союзса 630 сюрс член нимсянь съезд шуис присвоитны комсомоллы Ленинской ним. Став комсомолецъяс, став рабоче-крестьянской томйöз дінö манифестын комсомоллөн VI-öд съезд гижлис:

„Не мича кыв выль, не став нимъяссыс медбурсö новлöдлыны кöсйöм вöсна, не сы могысь, медым казътывны уважениеён великой мортлысь память, примитам ми тайö решениесö. Эг, ми примитам тайöс сы могысь, медым СССР населяйтись став народъяслөн став уджалысь томйöз аслас передовой отрядкöд—томйöзлөн Коммунистической Союзкöд öтлайн йиджтысис единой воляён да чорыд решимостьён велöдчыны ленинской овны, уджавны да тышкасьны, пöртны олёмö заветъяс, кодъясöс мянлысь кольёма Ленинөн...“

КСМ-лөн VI Ставсоюзса съезд, Ленинской комсомоллысь ним примитöмөн, клянитчö, мый кутшöм кöть препятствиеяс эз сулавны мян туй вылын, кутшöм кöть жертваяс мянсянь эз требуйтны, ми пöртам олёмö став тайö могъяссö, ми огö уськөдöй Ленинлысь знамя. Уна сюрс фабрикаясö да заводъясö, рудникъясö да шахтаясö, став советской му пасьта, сиктыясö и деревняясö нуас комсомол ленинизмлысь знамя да идеяс. Сійö кыпöдас да воспитайтас, славнейшой, испытанной РКП веськөдлём улын, уна сё сюрс выль ленинской боецъяссö“.

Тайö клятваыслы ленинской комсомол колис вернойён аслас став туй вылын.

### 3.

Ленинско-сталинской национальной политика последовательной

олмө пөртөмөн, великөй рускөй народлөн братскөй отсөгөн коми уджалысь йёз увереннөй заводитисны вöсьлавны социалистическөй развитие туй кузя. Социализмлы служба вылө сөветскөй народлы благо вылө лоис сувтөдөма муывыса и му пытшкөсса став озырлунъяс. Коми областын бдйө заводитис кыпавны видзму овмөс, леснөй промышленность, транспорт, национальнөй формаа социалистическөй содержанияа культура. Гырысь вежсьөмъяс лоисны сиктын. Коллективизация подув вылын чужис гырысь видзму овмөс, көнй уджалöны тракторъяс да сложнөй сельскохозяйственнөй машинаяс.

Тайö дзоридзалöмыс да подъямыс торйөн нин лоис сталинскөй пятилеткалөн вояс. Сталин ёртлөн инициатива серти заводитчис ылы войвыв паськыда освоитөм, вöлй образуйтөма Коми Автономнөй Социалистическөй Республика. Миян республика лоис дорыв грамотнөй республикаөн. Кыптисны национальнөй литература, искусство, печать. Сөветскөй государство пунктис уна миллион шайт леснөй да угольнөй, нефтянөй промышленностьö да транспортö. Вөрлэдзөм лоис индустриалөн разновидностьясысь öтиөн. Вöрын öнй уджалöны сюрсыяөн механизмъяс — электропилаяс, мощнөй линейнөй да трелөвочнөй тракторъяс да автомобильяс, паровозьяс, лесовозьяс. Республикаын кыптисны мощнөй угольнөй комбинатъяс „Воркутауголь“ да „Интауголь“, Ухтинскөй нефтекомбинат, помсянныс помöдзыс юковтис стальнөй магистраль — Печорскөй көрттуй, стрөйтөма дасьясөн гырысь промышленнөй предприятиеяс. Вежис республикалөн чужöмыс.

И быдлаын да пыр комсомол вöлй вернөй помощникөн областнөй партийнөй организациялөн.

Кодй оз помнит первой сталинскөй пятилеткалысь вояс. Сэки заводитчис Коми областын промышленнөй развитие, сэки первойысь сувтисны гырысь могъяс. Страна корис вөр. И комсомольскөй

ячейкаяс ставөн мунисны вөр. Обкомольскөй вöлй штабөн. Комсомольскөй организацияяс выдвинитисны инициатива — босьтны вөрö петигөн сталинскөй путевкаяс. Сöмын 1932 воын сталинскөй путевкаяс серти уджалисны вöрын вит сюрс мортöдз. Кор вөрö воисны первой тракторъяс, комсомол мөдöдöс курсьяс вылө ассыяс медбур пиянсö. И сийö кадсянныс комсомол босьтис шефство улö тракторъяс вылын уджалöм вöрын и видзму овмөсын.

1930—1932 вояс. Коми областьса вөръясын юргö слава тысячникъяслөн, звучникъяслөн. Öнй на помнитöны Палазьян Афанасий Кармановс да Иван Желевөс, Зөвсёртын — Василий Мингалёвс, Висерын — Михаил Чайковскийс, Эжва йылын — Пётр Кочановс. Найö вöлны первой йөзөн, кодъяс вöчисны öти сезонн сюрс да унджык кубометр вөр, а бöрас лоисны знатнөй стахановецъясөн.

Водзö воясö нин налысь опытсö босьтисны сёясөн да сюрсыясөн, а öнй лоисны быдса стахановскөй вөрчастокъяс да вөрпунктъяс.

1931 воын заводитчисны ыджыд уджъяс ылы войвылысь озырлунъяс освоитөм кузя. Большевикскөй партиялөн воляөн заводитисны кыптыны союзнөй төдчанлуна выль промышленнөй районъяс — Воркута, Ухта, Инта. И комсомол бара выступайтö застрельщикөн, петкөдлө ассыяс инициатива, отсалö партиялы öдйөджык сувтöдны Рбдиналы служба вылө войвывлысь лыдтөм озырлунъяс. Комсомоллөн путевкаяс серти мунöны йөз войвылө — Воркута, Ухта, — стрөитны шахтаяс, перйыны изшом да нефть.

1937 во. Республикаын заводитчö выль грандиознөй строительство — стальнөй магистраль Котлас—Воркута. Тайö көрттуйсö стрөитö ставнас республика: вөрлэдзысыяс сетöны шпал, речникъяс новлöны грузьяс, йөз мунöны уджавны. И комсомол бара медводзын. Комсомолецъяс вöлны

быдлаын, кѳні лоліс сьѳкыд полложение. Оти участок вылын 18 километр трасса вѳлі сетѳма 8-ѳд комсомольскѳй отделениелы. 12 километр томйѳз мунісны паськыд нюрті, кѳні торфлѳн слѳйыс вѳліс куим метрѳдз. Колѳ вѳлі кѳдйыны 250 сюрс кубометр му, стрѳитны 13 пос. И отделение успешнѳй пѳртис олѳмѳ задание.

Коми комсомольскѳй организация ассыс медбур пиянсѳ да нывъясѳ мѳдѳдіс железнодорожникъясѳс гѳтѳвитан первой курсъяс вылѳ. Ыджыд славаѳн пользуйтчис стройка вылын паровознѳй машинист Анна Ивановна Ладановалѳн бригада. Куим комсомолка — Ладанова, Чекарина да Попова дыр кутісны паровозникъяслѳн ордысѳбын первенство.

Комсомоллѳн Печорскѳй кѳрттуй вылѳ первой посланецъяссыс ѳтиѳн вѳлі Григорий Андреевич Лыткин. Оні сйѳѳ „Пятилетка нѳль воѳн“ паровозъяслѳн колоннаса инструктор-машинист, Коми АССР Верховнѳй Сѳветса депутат.

\* \* \*

Комсомол стрѳитис и быдміс, быдміс и велѳдчис. А такѳд тшѳтш сйѳѳ нудіс миритчѳтѳм тыш партиалѳн да народлѳн став да быдсикас врагъяслы паныд. Троцкистъяс да бухаринецъяс, а миян условиясын и буржуазнѳй националистъяс кѳсйисны торйѳдны комсомолѳс партиаыс, противопоставитны сйѳѳс большевистскѳй партиаы да кыскыны асланыс дорѳ, вѳчны асланыс резервѳн, используйтны асланыс преступнѳй цельясын. Та могыс врагъяс используйтисны ставѳ лъстивѳй речьясыня подкупѳдз да юкталѳмѳдз. Но нинѳм эз отсав. Комсомол вѳлі и коли вернѳйѳн ленинскѳй заветъяслы, ленинскѳй учениелы, ленинскѳй индѳдъяслы, муніс зумыда аслас вождѳ да учитель Великѳй Сталин бѳрся.

Комсомол разоблачитис да разгромитис аслас радъяссыс вражескѳй охвостьеѳс, иностраннѳй фашистскѳй да империалистическѳй

агентурабс да лоис ещѳ сплоченнѳйджык да крепыдджык локтан испытаниеяс кежѳ.

1941 во. Июнь тѳлысся мича гожся лун. Сѳветскѳй йѳз шойчѳѳны, коллялѳны выходнѳй лун.

Тайѳ мирнѳй, лѳнь асывводзас заводитчис Великѳй Отечественнѳй война — фашистскѳй Германия вероломнѳя торкис сѳветскѳй народлыс мирнѳй, созидательнѳй удж.

Став сѳветскѳй йѳз сувтисны дорйыны ассыс Рѳдина, ассыс свобода да независимость, ассысныс шуда олѳм. Военнѳй комиссариатъясѳ, комсомольскѳй комитетъясѳ комсомолецъяс пачкаѳн и ѳткѳн ваялісны шыѳдѳмъяс сѳветскѳй Рѳдина дорйыны добровольнѳ мунны кѳсйѳм йылыс.

Уна сюрс комсомолец мунісны Великѳй Отечественнѳй война фронтъяс вылѳ, ещѳ унаѳн уджалісны тылы — дорисны враг вылына победа.

Враг пискѳдчис Москва дорѳ, Ленинград дорѳ — кѳсйис бѳсьтны Сѳветскѳй Союзлыс жизненнѳй центръяс. Ленинград дорѳ подступъяс вылын лун и вой мунісны воздушнѳй схваткаяс. Куим лѳтчич — комсомолецъяс Михаил Жуков, Петр Харитонов да Степан Задорцев веськѳдлісны ассысныс машинаысѳ вражескѳй самолѳтъяс вылѳ да таранитисны найѳс. Найѳ вѳліны Сѳветскѳй Союзаса первой геройяс, кѳдъяслы тайѳ почѳтнѳй званиесѳ вѳлі присвоитѳма Великѳй Отечественнѳй война лунъясѳ.

Ленин кар дорйысыяс лыдын тышкасисны и коми народлѳн отважнѳй пиян да нывъяс. Сѳні, Ленинград дорын, 1941 во помын, Сыктывкарса комсомолец Николай Оплеснин прѳтивник би улын куимыс вуджис сѳніка ваа Волхов ю вомѳн, вайис сѳветскѳй армия командованиелы колана даннѳйяс, отсаліс петны окружениеыс ыджыд соединениелы.

Таыс неуна водзджык ылі войвылын, Мурманск сайын, Печораса колхозник-комсомолец Ва-

силий Кисляков ётнас дорйис важной высота немецяслён атакасы, виис не ёти дас немецёс. Николай Оплеснин да Василий Кисляков вёліны первой коми комсомолецясён, кодъяслы медводз присвоитёма Сёветской Союза Геройлысь высокёй звание. И на бёрын Великой Отечественнёй война воясё Сёветской Союза Геройяслысь звание заслужитисны ещё Георгий Тимушев, Николай Габов, Александр Чупров, Виктор Лобанов, Макар Бабилов. Ставныс найё эз ётчыд петкёдлыны ыджыд воинской отгагалысь да героизмлысь примеръяс.

Уна сюрс комсомолецъяс тышкасисны врагы паныд Москва да Ленинград дорын, Сталинград дорын, форсируйтисны Днепр, Висла, Одер, штурмуйтисны Будапешт, Кенигсберг, Берлин, участвуйтисны Прага, Варшава мездёмын. Нёмъяс кежлё колис слава комсомолец Шуктомовлён, кодё Сталинград дорын гранатаясён уськёдчис немецкёй танк улё да подорвитис ейёс.

Кызи и фронт вылын, тылын комсомолецъяс эз жалитны ни вын, ни труд сы вылё, медым ёддёдны враг вылын победа. Великой Отечественнёй война воясё уна сюрс комсомолец да комсомолка уджалисны вёрын, быд во сетисны сюрс эшелонъясён вёр планысь вывті. Заполярнёй кочегаркаса комсомолецъяс война воясё мёдёдісны Ленинградлы уна дас сюрс тонна изшом. Ухтаса нефтяникъяс пиын тайё воясас славитчис комсомолец Иван Минин — буровикъяслён комсомольско-молодёжнёй бригадаса бригадир, кодёс Сёветской правительство наградитис странаса медся ыджыд наградаён — Ленин орденён. Кёрттуй вылын, вёрын, колхозын, вёр кылёдом вылын, — быдлаын комсомолецъяс петкёдісны пример самоотверженнёй уджлысь да асланыс примерён вдохновляйтисны трудоёй подвигъяс вылё уна сюрс томйёзёс — зонъясёс и нывъясёс. Нина Плехо-

ва, Агния Горбунова да мукёд том комсомолецъяс рядёвёй вёрлэдысьяссян кыптісны бригадиръясёдз, колхозса председателъясёдз. Уна дас комсомолец уджалисны бригадиръясён колхозъясын, осваивайтисны выль профессияяс кёрттуй вылын, промышленностын, веськёдісны школаясён. 15 сюрс саяс том зонъяс да нывъяс тайё воясас пырисны ленинскёй комсомол радъясё.

Сёветской Союза передёвёй йёзлён инициатива серти, Коми республикаса комсомолецъяс чукёртісны 2 миллион саяс шайт „Коми комсомолец“ нима эскадрилья стрёбитём вылё. Пионеръясён да школьникъясён чукёртём денъга вылё вёлі стрёбитёма самолётъяслысь „Коми пионер“ нима звено.

И ыджыд гордость кылісны томйёз, кор аддзисны асланыс уджыс признание великёй Сталин ёрт телеграммаысь.

Сталин ёрт гижліс:

„Передайтё Коми Автономной Сёветской Социалистической Республикаса комсомолецъяслы да томйёзлы, пионеръяслы да школьникъяслы, кодъяс чукёртісны 2 миллион 25 сюрс шайт самолётъяслысь „Коми комсомолец“ нима эскадрилья стрёбитём вылё, — менсьым пёсь чолём да Краснёй Армиялысь благодарность“.

Сталин ёртлён пёсь чолём да Краснёй Армиялён благодарность воодушевитисны миян республикаса томйёзёс выль трудоёй подвигъяс вылё. Комсомолецъяс да томйёз пуктісны нёшта ыджыджык вын сы вылё, медым унджык сетны страналы вёр да изшом, нянь да яй, нефть да пушнина, ёти кывйён кё ставсё, мый вёлі колё сэтшёма фронтлы.

4.

Великёй Отечественнёй война помасис фашистской Германияёс да империалистической Японияёс разгромитёмён. Сёветской народ бара вуджис мирнёй, созидатель-

ной удж, войнаи разрушитом народной овмос восстановитом да водзо сийос развивайтом. Великой Сталин инди народлы ясной туй коммунизм. Сий туй кузяыс муно мян страна, порт олмо войнаборса сталинской пятилетной план. И бара, кызди и первой пятилеткаяслон войсо, комсомолецяс да томйоз босытчыны отсавны партиялы, народлы.

Великой Октябрьской Социалистической революциялон ХХХ-од годовщина луньясо комсомолецяс, мян Родинаса томйоз шыбдысны письмом Сталин ёртлы.

„Клянитчам Тянлы, мый боевой уджон ми выль пятилеткалыс срокьясб чинтам“, — гижисны найо великой вождылы тайо письмас.

Тайо клятвасо олмо портм всна на дни тышкасыны и мян республикаса комсомолецяс да томйоз. Сталинской пятилетной план нель вои тыртм всна всенародной движениё кутчысьмом, Коми республикаса уджалыс йоз шедоисны нин тодчана успехьяс народной овмос водзо развивайтомын. Вёрлэдзысыя, шахтёрьяс, железнодорожникьяс — мян промышленностьыс ведущой отрасляс — воыс воё сетны продукция планыс вывти. Комсомолецяс да томйоз тайо тышас сиджб петкодлоны при-

мер трудовай героизмысы, кызди петкодлысны воинской отвагалыс пример Великой Отечественной война войсо. Трактор руль сайын, электропила дорын, паровоз реверс дорын и шахтаса врубмашина сайын, токарной станок дорын и колхозной ыбьяс вылын — быдлаын комсомол возглавляйт социалистической ордысьом, асла примерон вдохновляйт став томйозс Родина ним кузя самоотверженной удж выло.

\* \* \*

Комын во существуюто комсомол, и став комын восо сын батъ моз веськодло большевистской партия. Сылы комсомол обязан ставнас, мый сийо шедоис. Куим орден озыйны ленинско-сталинской комсомолон знамя вылын. Тайо орденьясб — народлыс ыджыд уважение знакьясб — комсомол заслужити сийон, мый став комын во чоъ воли Ленин — Сталин партиялон верной, боевой помощикон.

„Комсомол мян пыр сулавли мян боецьяслон первой радьясын. Ме ог тод случаяс, кор эсько кольччылис сийо мян революционной олмо событиёсыс“, — великой Сталинлыс тайо кывьясб гордостьон повторяйтны комсомолецяс.

Вот мый всна комсомол борья муно став советской томйоз.

---

## СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ. № 10, ОКТЯБРЬ 1948 г. ОРГАН СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ КОМИ АССР.

Ответственный редактор С. МЕЗЕНЦЕВ.  
Редколлегия: И. ВАВИЛИН, Д. КОНЮХОВ,  
Г. ФЕДОРОВ, Н. ШИХАНОВ.

Обложка, заставки и рисунки  
работы художника М. Безносова.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати.

Ц03709. Заказ № 1610. Подписано к печати 18/X-1948 г. 4 печ. листа.  
Тираж 2000 экз. Цена 3 рубля.

Отпечатано в Коми республиканской типографии г. Сыктывкар, Дом печати.

## О Г Л А В Л Е Н И Е

Листбок

1. Аркадий Кулешов—Комсомольскöй билет (стих, перевод И. Вавилинлөн)	1
2. Иван Вавилин—Томлунлөн дзоридз (стих) . . . . .	2
3. Яков Рочев—Комсомолецлөн кыв (стих) . . . . .	3
4. Дмитрий Конюхов—Сийö—миян веськыд ки (стих) . . . . .	4
5. Серафим Попов—Гожся рытö (стих) . . . . .	5
6. Борис Палкин—Водзын муньсь томлун (стих) . . . . .	6
7. Эм. Казакевич—Звезда (повесьлөн пом, перевод Дм. Конюховлөн)	7
8. Геннадий Фёдоров—Печорскöй очеркъяс . . . . .	30
9. Степан Ермолин—Комсомолка Домна (поэма) . . . . .	44
10. Иван Изъюров—Комсомольскöй поручение (рассказ) . . . . .	50

### П У Б Л И Ц И С Т И К А

11. Г. И. Торлопов—Коми комсомоллөн боевöй туй . . . . .	56
--	----

---

14 21 4